

دراسات

# في المثل والنحل

(أصول المسيحية الهلينية)

الدكتور

محمد عبد الله الشقاوي

كلية دارالعلوم - جامعة القاهرة



<http://al-maktabeh.com>

دراسات

# في الملل والنحل

(أصول المسيحية الهلينية)

الطبعة الأولى  
١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م

رقم الإيداع  
٩٣/٥٩٣٦  
I . S . B . N  
977 - 00 - 5423 - 2

قال الأستاذ «مونتجمري واط M.Watt» في كتابه:  
"Islam and the Integration of Society, PP. 268-9"

"The struggle between Greek and Oriental Influence had been transferred to the religious plane.

Christianity an oriental religion, had invaded Europe, but there it had become amalgamated with greek outlook"

«... قد انتقل الصراع على

النفوذ بين اليونان والشرق إلى

مجال الدين ،

«وإن الديانة المسيحية - وإن

كانت في الأصل - ديانة شرقية

غزت أوروبا ، فإنها هنالك قد

لُغمت بخلفية إغريقية هليينية» .



## المقدمة

أظهر المفكرون المسلمون منذ زمن مبكر جداً اهتماماً ملحوظاً بدراسة الأديان الأخرى، كتابية ووضعية، ودراسة مبادئها وعقائدها، وكتبتها، وفرقها، وتطورها، ثم مناقشتها مناقشة عقلية منهجية .

ولقد راد علماء المعتزلة هذا الاتجاه الفكرى، فكتب واصل بن عطاء كتابه الذى لم يصلنا عن الألف مسألة التى رد فيها على المانوية، وكذلك عمرو بن عبيد والجبائى والعلاف والخياط والجاحظ والقاضى عبدالجبار . ثم تابعهم بعض الفلاسفة مثل الكندى أول فلاسفة العرب، وأبى الحسن العامرى تلميذ أحمد بن سهل البلخى الذى كان بدوره تلميذاً لأبى يوسف يعقوب بن إسحاق الكندى المتوفى سنة ٢٦٠ هـ .

كان رجالات المعتزلة أساتذة هذا الحقل العلمى الخصيب، وأبلوا منه بلاءً حسناً، ثم كتب فيه - من بعدهم - معظم مفكرى الأشاعرة والماتريدية، فكتب الإمام ابو الحسن الأشعري، ثم كتب أبو الطيب الباقلانى فى تمهيدته، وكذلك فعل إمام الحرمين الجوينى فى شفاء الغليل وغيره، ثم كتب تلميذه الغزالى : «الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل»، وألف الفخر الرازى فى اعتقادات المسلمين والمشرىكين، ومن قبل كتب ابن حزم الأندلسى موسوعته الكبرى : الفصل فى الملل والأهواء والنحل، وتبعه الشهرستانى فى كتابه : الملل والنحل .

وقد استهوت دراسة أديان الهند العالم الكبير أبى الريحان البيرونى ت ٤٤٤ هـ، فسافر بنفسه إلى بلاد الهند وأمضى بها مدة تزيد على عشرين

سنة ، وتعلم بعض لغاتها ، ودرس دياناتها ونحلها وعاداتها وعلومها الطبيعية والفلسفية وقارن بينها وبين علوم اليونان والمسلمين وكتب كتابا لا يزال مرجعا علميا مقدرًا - في الأوساط العلمية الغربية - غاية التقدير ، بل إنه يعد أهم مرجع علمي عن الهند كتب في العصور الوسطى كلها .

وقد اطلع البيروني وأفاد من الجدل الذي أثير في المحاورة بين عبدالمسيح بن إسحاق الكندي وعبدالله بن اسماعيل الهاشمي كما يذكر الاستاذ فؤاد سزكين في كتابه «تاريخ التراث العربي جل ١ حد ٤ ص ٥٦ ، طبعة الرياض .

لقد بلغ اهتمام المسلمين بدراسة الملل والنحل حدا لم يجعلها مقصورة على المتكلمين والنظار والفلاسفة بل إن كثيرا من العلماء في تخصصات أخرى قد شاركوهم هذا الاهتمام ، ومن هؤلاء الذين كتبوا في تاريخ الأديان وتطورها المؤرخون المسلمون مثل المسعودي واليعقوبي والمقرئزي وقد تضمنت كتبهم معلومات مفيدة عن بعض الأديان وتطورها ، .

وكتب العلماء المتأخرون مثل ابن تيمية وابن القيم ومن بعدهما كتب عالم الهند الكبير رحمت الله كتابه «إظهار الحق» ، واستمر الجبل موصولاً ولم ينقطع إلا في عصور الإنحطاط والتخلف ، فتقاعس الخلف ولم ينووا على ما أسسه اسلافهم العظام .

ولقد أضحت اليوم «دراسة الملل والنحل» أو «تاريخ الأديان وتطورها» ، أو دراسة خريطة الأديان والعقائد للعالم المعاصر - ضرورة محتمة ، تفرضها تلك الثورة التي حققها تقنية الاتصالات ، بحيث أصبح العالم كله - أو البسيطة كما كانت تسمى - وكأنها قرية صغيرة ، واقتربت الشعوب



وتلاصقت الأمم ، وفرض الحوار على الإنسان فرضاً ، والحوار يستلزم الفهم والدرس والنظر والفحص في كل الملل والنحل بموضوعية ونزاهة ، وبعد عن التعصب والانغلاق والتفوق .

وتأسيساً على ذلك جاءت هذه المباحث الثلاثة التي تكون بنية هذا الكتاب ؛ يعالج أولها نشأة المسيحية الهلينية وجذورها الغنوصية العميقة ، ودور مؤسسها شاول الطرسوسي أو بولس الرسول . وقد اعتمدنا في هذه الدراسة على المراجع الغربية المسيحية المعتبرة وحدها ، وحاولنا ان نستخلص الصورة الحقيقية لهذه الديانة كما ذكرها ودلل عليها علماءها وأتباعها . ويسرنا أن يكون هذا البحث من أوائل الدراسات التي تكتب في العربية حول هذا الموضوع المهم وتتعامل مع مصادره الأصلية مباشرة وبمنهج يحرص على الالتزام بالحيدة والنزاهة والدقة العلمية ، كما يسرني أن أنوه إلى أنني قد اقتبست نصوصاً مهمة من بحث الأستاذ وهيب البكري : «بولس .. ودوره في تحريف الديانة النصرانية» وهو بحث أكاديمي كتبه الدارس بإشراف كاتب هذه السطور .

ثم ترجمنا في المبحث الثاني فصلاً من كتاب الأستاذ Ajijola بعنوان: "The First Basic Doctrine of Modern Christianity" وهو يشرح العقيدة الأساسية الأولى للمسيحية الراهنة وهي : تأليه عيسى عليه السلام ، ثم علقنا عليه ، وكان هذا البحث قد نشر من قبل في حوليات كلية دار العلوم - جامعة القاهرة .

ثم ترجمنا في المبحث الثالث دراسة موجزة للأستاذ B حمد ديدات

بعنوان The God that Never was!! ناقش فيها عقيدة تأليه المسيح عليه السلام ، بنصوص الإنجيل ذاته ، مقتفياً في ذلك أثر الإمام الغزالي في كتابه : «الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل» وكان هذا المبحث كسابقه قد نشر - من قبل - في حوليات كلية دار العلوم .

هذا ، ولا يفوتني - في هذا الصدد - أن أهيب بأقسام الفلسفة في الجامعات المصرية والعربية والإسلامية ان تهتم بدراسة «الملل والنحل» لأنها فرع أساسى من فروع الفكر الإسلامى ، ولأن أبوته الشرعية ونسبه الحقيقى يكمنان فى الثقافة الإسلامية ، ولأن معظم جامعات العالم الكبرى فى الغرب والشرق قد خصصت أقساماً علمية وكراسى أستاذية لدراسة العقائد والأديان ، أو الملل والنحل تحت اسم : تاريخ الأديان ، أو مقارنة الأديان ، كما أهيب بالباحثين الأصلاء أن يلتفتوا إلى المسئولية الملقاة عليهم فى هذا المجال الخصب .

والله أسأل أن يوفقنا لما يحب ويرضى ،

وصلى الله على محمد بن عبدالله وعلى رسل الله .

**محمد عبدالله الشقاوى**

**المبحث الأول**  
**شاوول الطرسوسي**  
**وأصول المسيحية الهلينية**



من الحقائق المقطوع بصحتها أن أنصار شاول الطرسوسى أو (بولس الرسول) ، وخصومه ، وإن كانوا يختلفون من كل وجه ، فإنهم يتفقون على أمر واحد ذى أهمية بالغة ، هو أن هذه المسيحية الراهنة هى مسيحية بولس ، وأن نسبتها الحقيقية إليه ، وأن أبوتها الشرعية تنتهى عنده ، فهو الذى صمم هذه الملة ، ووضع أسسها ، وأرسى قواعدها ، وفصل عقائدها .

ومن أجل ذلك يمتدحه المادحون ، فيرونه رسولا هاديا ، ومؤسسا بانيا .. ، ومن أجل ذلك - أيضا - ينتقده القادحون ، فيرونه المستول الأول عن تبديل مسيحية عيسى عليه السلام ، وتغييرها وتحريفها ، وحشوها بالوثنية الخرافية ، والوضعية الأسطورية<sup>(١)</sup> ، فهو الذى قلب ديانة عيسى رأسا على عقب ، وتركها واقفة على أم رأسها وحولها من ديانة إسرائيلية محدودة إلى ديانة

---

(١) هنالك عشرات البحوث التى كتبها باحثون غربيون متخصصون فى دراسة المسيحية ، تدور كلها حول بيان ما ألحق بالمسيحية الأصلية ، مسيحية عيسى عليه السلام من تبديل وتحريف ، ويصعب هنا حصر هذه البحوث لكثرتها ، وحسبنا أن نذكر نماذج منها ، مثل :

1. Hyam Macoby: The Myth Maker : Paul and the Invention of Christianity, London, 1986 .
2. E. Beven : Hellenism and Christianity, London, 1921.
3. R. L. Fox : Pagans and Christians, U.S.A. 1986
4. The Myth of God Incarnate, S.C.M. 1985.
5. J.M. Robertson : Pagan Christs, Univ. Books, N.Y. 1967.
6. Eden Spence : Early Christianity and Paganism, Hoovince.
7. D. Bassuk : Incarnation in Hinduism and Christianity; The Myth of the God-Man, Macmillan, 1987.
8. Bultman Rodolf : Primitve Christianity, Fortress, 1983 =

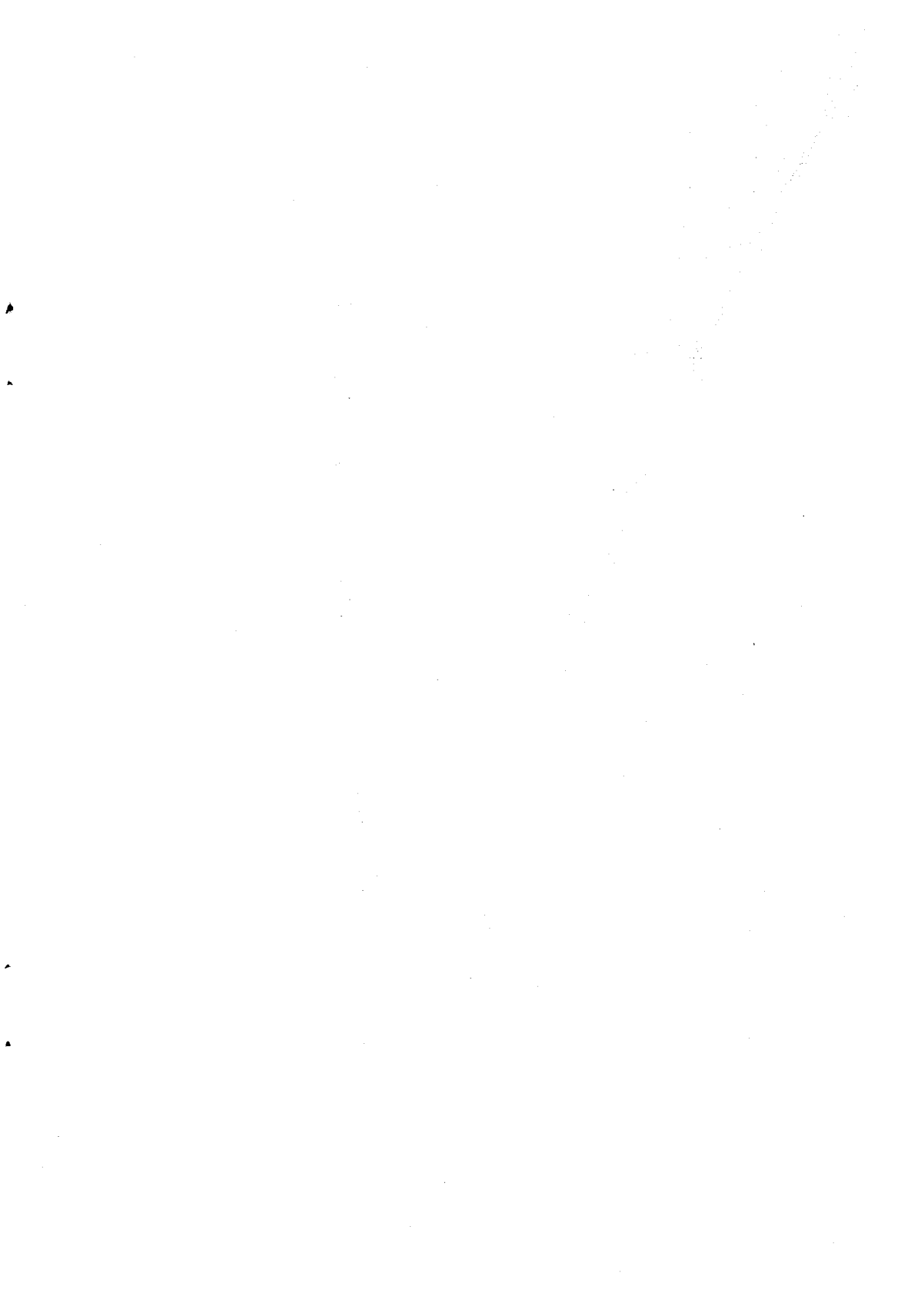
هذه الحقيقة الساطعة التي يجمع عليها مادحوه وقادحوه تدل علي مدى خطورة شخصية بولس ، وعلى كبر دوره في تشكيل المسيحية الراهنة التي يعرفها الناس اليوم . وهو في رأينا شخصية غير عادية بكل المقاييس .

ومع كل ذلك فإن دارسى الملل والنحل المسلمين لم يعطوا «بولس» حقه من الدرس والبحث ، والنظر والفحص ، وما كتب عنه - في تراثنا الإسلامى - قديما وحديثا - لا يتعدى صفحات معدودات ، لا تتناسب وأهميته وخطورة دوره ، ولا تتناسب مع المثل الذى قدمه القرآن الكريم للاهتمام ببني إسرائيل ، حيث إن تفصيل ديانتهم وبيان حالهم قد شغل حيزاً غير قليل من آيات الكتاب العزيز . لذلك نرى أن المسعولية العلمية تقتضينا أن نسهم بهذا المدخل الوجيز عن بولس ومسيحيته ... ومنهجنا في هذا البحث هو الاعتماد التام على المصادر المسيحية الأصلية ، وعلى الدراسات الغربية للشقات من الأساتذة المتخصصين فى اللاهوت ودراسة العهدين القديم والجديد .

- 
9. Martin Malachi : The Decline and Fall of the Roman Church, N.Y.= 1981.
  10. B. Russell : Why I am not A Christian, Fifth Imp. 1964.
  11. Wilken : The Myth of Christian Beginnings, SCM, 1971.
  12. Mackey James : Jesus The Man and the Myth, SCM, 1985.
  13. Jenkins David: The Contradiction of Christianity, SCM, 1985
  - 14 . Bezzant, Mackinnon, Vidler, Williams, Objections to Christian Belief, N. Y. 1964.

وينقسم هذا البحث إلى قسمين ، نحاول في أولهما لقاء الضوء على  
شخص بولس وبيئته الثقافية والعقائدية وصفاته الشخصية . ونفرد الآخر  
للتعريف بأهم ملامح ديانته .

هذا ، وأرجو الله ان أكون قد وقفت وأسأله الإخلاص والسداد .





# القسم الأول

## ثقافته الهلينية

ولد شاوول «بولس» في مدينة «طرسوس» ، روى مؤلف سفر أعمال الرسل عنه قوله : «أنا رجل يهودى ولدت في طرسوس الواقعة في مقاطعة كليكية»<sup>(١)</sup> وفي موضع آخر قوله : فقال بولس أنا رجل يهودى طرسوسى من أهل مدينة غير دنية من كليكية»<sup>(٢)</sup> . أى أنه من يهود المهجر ، أو من اليهود غير الفلسطينيين .

ولم تتفق المصادر على تاريخ محدد لولادته ، وقد تفاوتت تقديرات العلماء بين السنة الميلادية الأولى والعاشرية ، كما يذكر مؤرخ الحضارة ول ديورانت<sup>(٣)</sup> ، أى أنه ولد بعد ولادة عيسى عليه السلام بوقت قصير ، ولم يره طوال حياته .

أما مدينة «طرسوس» مسقط رأسه ، فقد كانت - في ذلك الوقت - حلقة الاتصال بين آسيا الصغرى والشام ، ومفرق الطرق التجارية الهامة ،

---

(١) سفر أعمال الرسل : ٣/٢٢ .

(٢) سفر أعمال الرسل ٢١/٢٩ ، وتقع مدينة طرسوس جنوب تركيا وشمال سوريا على بعد حوالى سبعة عشر كيلومترا من شاطئ البحر الأبيض .

(٣) قصة الحضارة ، المجلد ١١ ص ٢٤٩ ترجمة محمد بدران ، نشرة جامعة الدول العربية .  
وانظر للكاتب الألماني جوزيف هولزاتز : «بولس الرسول» ترجمة البطريرك الياس الرابع ، منشورات معهد القديس يوحنا الدمشقى ببلنات ، د.ت ، القسم الأول .

وبالتالى كانت تجلب إليها البضائع المختلفة بالإضافة إلى المعتقدات والأفكار والفلسفة الوافدة من غرب آسيا الصغرى وشمالها ، والشام وفينيقيا وقبرص ومصر الخ ... مما أسهم فى تنشيط الحياة الثقافية التى يصورها «شارل جنبير» قائلا :

«قام بين رحابها ما يمكن أن نسميه اليوم بالجامعة ، ويذكر «سترابون» أن هذه الجامعة كانت سببا لشهرة المدينة فى العالم اليونانى الرومانى ، وعلى الأخص فيما يتعلق بالدراسات الفلسفية ، وكان أساتذة هذه الدراسات يتمون إلى المذهب الرواقى .

ويبدو أنهم لم يكتفوا بغرس تعاليم هذا المذهب فى أذهان الطلبة الذين يتابعون حلقاتهم ، بل راحوا ينشرون مبادئه الأساسية وقضاياها الأولى على نطاق واسع فى شبه «حملة تبشيرية» ذات طابع شعبى يتفق مع طرق تفكير الجماهير ، أى أن البضاعة الفلسفية كانت رائجة فى طرسوس وينتهى بنا «جينبير» إلى النتيجة الهامة فىقول : «وهكذا نستطيع أن نجد تفسيراً للأمر الذى يهمنى بالدرجة الأولى ، وهو معرفة بولس للمبادئ الأولى فى الفلسفة الرواقية ، وللوسائل الشائعة فى الأساليب الخطابية لدى المفكرين اليونانيين ... ، ويكفى بولس أنه قضى سنوات شبابه فى هذا الوسط لكى يتشبع بتلك الأفكار» (١) .

---

(١) شارل جنبير : المسيحية : نشأتها وتطورها ، ترجمة الامام الأكبر / عبدالحليم محمود ، نشرة دار المعارف ص ٨٨ - ٨٩ ، والمؤلف كان استاذاً ورئيساً لقسم تاريخ الأديان فى جامعة السربون - باريس .

ويؤكد ديورانت ذلك بقوله :

«من حقنا ان نعتقد أن المبادئ الدينية والأخلاقية الرواقية انتقلت من البيئة المدرسية في طرسوس إلى مسيحية بولس»<sup>(١)</sup> ويذكر الدكتور A.M. Hunter "مفسر رسائل بولس : أنه قد استخدم في رسائله كلمات ومفردات رواقية ، وأفكاراً كتلك التي تفسر بأن الشريعة تكون في القلب»<sup>(٢)</sup> .

كما ينقل John Drane<sup>(٣)</sup> عن الباحث الألماني المعروف Rodolf Bultman قوله "Paul's reasoning sometimes resembl the stoic's Argument"

ويؤكد الأستاذان (N. Perring) و (D.C. Duling) على تشيع بولس بالأفكار الهلينية ، وتأثره العميق بها في ديانته الجديدة ، ويقارنان كثيرا من مبادئ بولس بالأفكار والنظريات الفلسفية الهلينية والغنوصية في العالم اليوناني الروماني .. والعنوان الذي عقده لفصل من فصول كتابهما يشير إلى ذلك ، وعنوان الفصل : «العالم الهليني : مهد المسيحية»<sup>(٤)</sup> .

"The Hellenistic world : The Cradle of Christianity"

---

(١) قصة الحضارة ، ص ٢٤٩ ج ١١

(٢) Interpreting Paul's Gospel P. 18 SCM, 1984

(٣) في كتاب بعنوان Paul and Palestenian Judaism, E.P. Sanders, P. 552-56

(٥) Norman Perring, The New Testament, An introduction, USA. (٥) 1982, PP. 4-36

ويذكر جوزيف جولزنز : أن مدينة طرسوس كانت تنافس أثينا والإسكندرية في مقام الصدارة الفكرية والثقافية والفلسفة الهلينية (١) .  
البيئة الدينية لبولس :

إن التعرف على أهم ملامح الحياة الدينية في مدينة «طرسوس» لا يتم إلا بالتعرف على الوضع الديني للمنطقة المحيطة بها والتي ترتبط بها عبر شبكة من العلاقات التجارية والفكرية والعقائدية .

وأهم ما يلاحظ هو كثرة الآلهة وتعددتها في هذه المنطقة وأهم الآلهة الموجودة هي : أدونيس في بلاد الشام ، وتموز في بلاد ما بين النهرين ، وأتيس في بلاد الفريجيين ، وأزوريس في مصر ، ومثرا في فارس .

وإذا نظرنا إلى هذه الآلهة : أتيس ، وأدونيس ، وتموز ، وأزيريس ، ومثرا لنبحث عن عامل مشترك أو خاصية تجمع بينها ، نجد أن الأساطير تقتضى موتهم في مواسم معينة من السنة ، ثم بعثهم في مواسم أخرى ، وبالتالي يستثيرون عواطف المؤمنين بهم من الحزن إلى الفرح (٢) .

ويشرح «شارل جنبير» العلاقة المتصورة بين الآلهة والإنسان قائلا :  
«يتعذب الإله تماما كما يتعذب الإنسان ، ثم يموت كما يموت الإنسان ، ولكنه يتغلب على الموت إذ يبعث من جديد ، وأتباعه يمثلون رمزا ويجددون كل عام بشكل ما مأساة حياته على هذه الأرض» (٣) .

(١) بولس الرسول : ص ١٩ - ٢٦ مبحث بعنوان : ثقافة بولس اليونانية .

(٢) عباس العقاد : عبقرية المسيح ، ص ٦٧ ، المكتبة العصرية - بيروت .

(٣) المسيحية ص ٩٤ .

وقد نقل «جوستين» - وهو من كبار المدافعين عن المسيحية في القرن الثاني - أن أسرار «ميثرا» اشتملت على نوع من الشعائر يفرض تقديم كأس من الشراب ، وقطعة خبز إلى المؤمنين به ، مع النطق ببعض العبارات المعروفة آنذاك والتي لم يوضحها الكاتب (١) .

كما أن مآدبة القربان هذه - فيما يذكر جنبيير - لا تعنى فقط الجلوس - وإنما تذهب في رمزيتها إلى أبعد من ذلك : إنها تعنى بالنسبة للمؤمنين طعامهم الإله نفسه ، وتشربهم بجوهره المنجي (٢) .

هذه لمحة مقتضبة توحى بشكل الحياة الدينية المحيطة بمدينة «طرسوس» التي ولد ونشأ بها شاول «بولس» ، أما عن الحياة الدينية في «طرسوس» نفسها فهي لا تختلف كثيرا عن ذلك ، ويحدثنا عنها (الدكتور H.J. Schoeps) قائلاً : «لدينا أدلة على أن طرسوس كانت مركزا لعبادة إله الزراعة «ساندان» الذي شابه الأديان الخفية تماما» .

ويضيف قائلاً : «كان يقام في طرسوس مهرجان سنوي لتكريم ساندان، ويبلغ هذا الاحتفال ذروته عند التظاهر باحراق تمثال هذا الإله» (٣)

---

(٢.١) المرجع السابق ص ٩٩ .

Baul : The Theology of the Apostle in the Light of Jewish Religious History, p. 17, U.S.A. 1961.

\*\* We have evidence that Tarsus was the Centre of the Cult of the Vegetation diety Sandan, which resembled the mysteri Cults Proper.

(٣) السابق ص ١٧ .

"In Honour of Sandan - Heracle there was celebrated every year in Tarsus a funeral Pyre festvial, at the Climax of which the image of the God was burned"

«وقد كانت فكرة بعثه إلى حياة جديدة هي محتوى هذا الطقس الديني مما يوحي على الفور بصلة قرابته مع عبادة أدونيس بالشام ، وأتيس في فريجيا وايزيس بمصر ، وتموز في بابل ، حيث تشترك آلهة الزراعة جميعا في معنى واحد هو : الموت ثم القيامة منه» (١)

وهذا يوضح الخاصة المشتركة لآلهة المنطقة كلها بما فيها طرسوس ذاتها ، فهي عقائد وثنية متشابهة في الأصول العامة وان اختلفت في الجزئيات والتفاصيل .

وإن يكن بولس قد درج في هذه البيئة فهل تأثر بها في وضع مسيحيته الجديدة ؟ يتفق معظم الباحثين الغربيين على تأثر بولس بهذه العقائد والأفكار ، بل ويرون أن دراسته لا تتم إلا من خلال البيعة الهلينية التي نشأ فيها نظرا لتأثيرها الكبير عليه (٢) .

ويخلص (ديورانت) المسألة قالا «هذه الأديان الخفية - الوثنية - هي التي أعدت اليونان لاستقبال بولس ، وأعدت بولس لدعوة اليونان» يقصد دعوة ذوى الثقافة اليونانية في الامبراطورية الرومانية كلها . وقد لخص القاضي عبدالجبار الأسد آبادى المتوفى ٤١٥ هـ هذه المسألة من قبل

(1) "It's resurrection to new life was the content of this mystery, which at once suggests its kindship with the Cults of the Syrian Adonis, the Phrygian Atis, the Egyptian Osiris, and the Babylonian Tamuz, for the dying and the rising of vegetation Gods was the essence of them all."

(2) - The Mind of St. Paul, By Irwin Edman, P. 22

- The Gospel of St. Paul, By S. Cave, P. 33

(Holtzmann), (Bousent), (Reitzenstien).

Also : Paul and Rabbanic Judaism, P.1

- Paul and his Recent Interpreters. E. Earle Ellis, P. 26-28

فى عبارة جامعة قائلًا : «لم يتصرّ الرومان ، لكن النصرانية هى التى  
ترومت» (١) .

كما يذهب كثير من الباحثين الغربيين إلى أن الفلسفة الهلينية قد تشبعت  
بالفكر الهندى القديم ، ومن ثم فإن هذا الفكر الهندى قد وجد طريقه  
بسهولة إلى المسيحية الهلينية وهذه مسألة جدية بالبحث والدرس (٢) .

هذا ويرى نفر من الباحثين الغربيين أن بولس لم يتأثر - فى وضع مسيحيته  
الجديدة - بالمعتقدات أو الأفكار المنتشرة فى طرسوس وما حولها ، ويذهبون  
فى تعليل رأيهم هذا مذهباً عجيباً قائلين : إن بولس نفسه لم يحدثنا عن أى  
تأثير للأفكار والمعتقدات الوثنية عليه (٣) .

---

(١) القاضى عبدالجبار : تثبيت دلائل النبوة ، ج-١ ص ٧٢ بتحقيق الدكتور عبدالكريم عثمان  
، نشرة العروبة ، بيروت ، ١٩٦٩ م  
(٢) انظر المراجع التالية :

- Elaine Pagels, The Gnostic Gospels, PP. xx - xxil

وتذكر الكاتبة أن بعض العلماء رأى أننا يمكن ان نضع عبارة "Living Budha" مكان  
"Living Jesus" ولا نجد ثمة فرق يذكر .  
وللتوسع فى هذه الفكرة أنظر :

- Daniel E. Bassuk:

Incarnation in Hindusim and Christianity : The Myth of the God-Man,  
Macmillan Press, 1987.

- J.N. Farquhar, Gita and Gospel, London, 1906.

- Leonard Arden, The Teachings of the Bhagavad Gita and the Teach-  
ings of the Fourth Gospel.

- Radhakrishnan, Eastern Religions and western Thought, Oxford  
Univ. Press, 1940.

(3) John Drane, Paul and Palestinian Judaism, E.P. Sanders, P. 552-  
56

كما يذهب البعض إلى تعليل عدم تأثره بالعقائد الوثنية السائدة في بيئته والأفكار الفلسفية الرائجة آنذ بأنه كان يهوديا من الطائفة الفريسية المتشددة ، وهذه الفرقة اليهودية لا تمنح اتباعها مثل هذه الفرصة (١) .. ويستند آخرون في تعليل الأمر نفسه على ما جاء في سفر أعمال الرسل حول ذهاب بولس إلى مدينة أورشليم قاعدة اليهودية الفلسطينية (في مقابل اليهودية خارج نطاق القدس) في مدرسة الحبر اليهودي المشهور جمائيل\* ، وهذا بدوره عاصم لبولس من التأثر بالأفكار والعقائد الوثنية السائدة : يقول مؤلف سفر أعمال الرسل على لسان بولس : «رُبيت في هذه المدينة يعنى أورشليم مؤدبا عند رجلى جمائيل علي تحقيق الناموس الأبدى» (٢) .

أما الدعوى الأولى التي يذهب أصحابها إلى أن بولس لم يقع تحت تأثير الوثنيات السائدة فينقضها (Erwin Edman) (٣) الباحث المتخصص في دراسة بولس وفكره قائلا :

"The fact that Paul nowhere speaks of the influence of these mystery religions upon him, the fact that he was perhaps unconscious of them, is no testimony to their lack of influence upon him."

---

(١) جاء في سفر أعمال الرسل على لسان بولس : «ايها الرجال الأخوة أأ فريسي ابن فريسي» (٦/٢٤) وانظر قصة الحضارة المجلد ٣ ج ٣ ص ٢٤٩ .

(٢) أعمال الرسل : ٣/٢٢

(3) The Mind of Paul, by Irwin Edman, P. 22.

\* H. Polan, The Talmud, London. (Without Date)

- Jewish Universal Encyclopedia, New York, 1984.



وقد رفض العلماء الغربيون التعليين الأخيرين جملة وتفصيلا ، بل وأنكروا ما جاء فى سفر الأعمال على لسان بولس أنه قد ذهب إلى القدس وتربى فى مدرسة جمالميل (١) .

جاء فى دائرة معارف الدين والأخلاق :

«توجد آثار وثنية عديدة فى رسائل بولس نتيجة تأثيره بالوسط الذى درج فيه ، بينما من الصعب العثور على ما يدل على أنه قد تربى فى القدس» (٢) .

ويؤكد الأستاذ جنبير أن بولس لم يتلق تعليمه فى القدس ، وهو بذلك يرفض ما جاء فى سفر الأعمال «يترجح عندنا أن بولس قد تلقى فعلا العلوم الخاصة بأصول اليهودية واستوفاهها ، وتدرج فى الدراسات اليهودية إلى أبعد حدودها ولكن فى غير القدس من المدن ، فلم تكن فلسطين هى الموطن الوحيد لعلماء اليهود . ونحن نعلم علم اليقين أن منهم من كان يقيم بالأسكندرية وأنطاكية ، والدلائل تشير إلى أن بولس قد أكمل دراسته بهذه المدينة الأخيرة» (٣) .

(١) Paul and Rabbanic Judaism, By : W. Davis, وانظر (المسيحية) لشارل

جنبير ص ٨٩ ، وانظر كذلك : The Mind of Paul, P. 66

(2) There are many traces of the gentile atmosphere in which Paul's early days were spent. of a Jewish training at Jerusalem its harder to find traces in his works."

See: Encyc. of Religions and Ethics, ed. by. Hastings, Art. Paul.

(٣) ش جنبير : «المسيحية» ص ٨٩ وللتوسع فى معرفة التيارات السائدة بأنطاكية أنظر (مدينة

الله العظمى) للدكتور أسد رستم ، و(كنيسة أنطاكية) لخرتيموس بابا دوبولس .

وإذا كان رأى كبار العلماء الغربيين يتجه إلى أن بولس لم يدرس أصول اليهودية فى القدس ، وقد ذهب أكثر علماء العهد القديم الجديد إلى أن الديانة اليهودية التى كانت فى المهجر - خارج أورشليم - تختلف اختلافاً أساسياً عن اليهودية الموجودة فى فلسطين آنذاك . بل ذهب كثير منهم إلى انه حتى الديانة اليهودية التى كانت موجودة فى فلسطين قد امتزجت بالأفكار والفلسفات اليونانية ، يقول الأستاذ (W.D. Davis) :

«أظهرت المصادر الربانية العبرية بشكل مطرد تأثيرها بالهليانية سواء فى مفرداتها أو تفكيرها العقدي» (١) .

هذا من ناحية البيئة التى نشأ فيها بولس وتشرب تياراتها المختلفة ، ومن ناحية الديانة اليهودية سواء فى المهجر أو فى فلسطين وتأثرها بالثقافة الهلينية والهلنستية كما رصد ذلك علماء العهد القديم ، أما عن بولس نفسه ومدى استعدادة الشخصى للتأثر بتلك الأفكار والعقائد ، فنحن نعلم - من رسائله ومن سفر أعمال الرسل - أنه كان يهودياً ويونانياً ورومانياً فى نفس الوقت ، أى أنه كان يهودياً بالوراثة والدراسة ، وكان يونانى الثقافة والتفكير ، وكان رومانى الجنسية ، وقد أوتى من الصفات الشخصية والخلقية ما جعله يتعامل مع هذه الجوانب المتناقضة فى شخصيته بمهارة واقتدار .

---

(١) Paul and Rabbanic Judaism, P. VIII

"Rabbanic Sources have been more and more revealed to reflect hellenistic influence in both their vocabulary and Ideology" .

(Judaism and Hellenism)

By Martin Hengel, SCM. London, 1981.

وعن صفات بولس الشخصية يحدث (جنبير) قائلاً : «الصفات التي تميز بها بولس وكانت من أسباب نجاحه : الروح الحماسية الوثابة ، والمنطق البين المدرب على المناقشة ، ثم التفكير العلمي الحى ، والعزيمة التي لا تقهر ، والتي تفرض فرضاً رسالة صاحبها وآراءه» (١) .

أما (ديورانت) فيلخص صفات بولس بقوله : «أما عقله فكان من طراز شائع كثيراً بين اليهود ، كان فيه من نفاذ البصيرة وشدة الانفعال أكثر مما فيه من الدماعة والظرف ، وكان فيه من الإحساس القوى والخيال أكثر مما فيه من نزاهة الحكم والنظرة الموضوعية إلى الأشياء ، وكان قويا فى العمل» (٢) .

### حادثة تنصر بولس :

تعد حادثة تنصر بولس وما تلاها من أحداث النقطة الفاصلة الرئيسية بين مسيحيين ؛ مسيحية عيسى عليه السلام ، ومسيحية بولس الطرسوسى ، و«حان لنا الآن أن نسأل ما حقيقة هذه الحادثة ، وماذا جرى

---

(١) المسيحية : ص ٩٠

(٢) قصة الحضارة : ١١ ص ٢٥١

يصور الشيخ محمد ابو زهرة ملامح شخصية بولس بقوله : (إنه كان نشيطاً ، دائم الحركة ، ذا قوة لا تكل ، وذا نفس لا تمل ، وأنه كان ألعيا شديد الذكاء ، بارع الحيلة ، قوى الفكر ، يدبر الأمور لما يريد بدهاء الألعى وذكاء الأروعى ... يسدد السهام لغايته ومآربه فيصيبها ، وأنه كان شديد التأثير فى نفوس الجماهير ، قوى السيطرة على أهوائهم ، قديراً على انتزاع الثقة به ممن يتحدث إليه) (محاضرات فى النصرانية ص ٨٩ - ٩٠) .

لبولس فيها ، وما رأى العلماء الغربيين فى أسباب تنصر بولس ؟ وماذا فعل بولس تع تنصره ؟

يعتبر سفر «أعمال الرسل» المصدر الوحيد الذى ذكر هذه الحادثة فى ثلاث روايات متناقضة مضطربة ، ونظرا لأهمية هذه الحادثة فإننا نورد هنا نص رؤاياتها :

١ - يذكر مؤلف سفر الأعمال عن بولس أنه : «فيما هو منطلق إلى دمشق ، وقد اقترب منها ، لمع حوله فجأة نور فى السماء فوق على الأرض ، وسمع صوتا يقول له : شاول ، شاول : لماذا تضطهدنى ؟ فسأل من أنت يا سيد؟ فجاءه الجواب : أنا يسوع الذى أنت تضطهده .. والآن قم وادخل المدينة فيقال لك ما يجب أن تفعله»(١) .

٢ - يروى سفر الأعمال - على لسان بولس نفسه : «وتوجهت إلى مدينة دمشق بتفويض وترخيص من رؤساء الكهنة ، فرأيت أيها الملك علي الطريق ، عند الظهر ، نورا يفوق نور الشمس يسطع حولى وحول مرافقى ، فسقطنا كلنا على الأرض وسمعت صوتا ينادينى باللغة العبرية قائلا : شاول ! شاول ! لماذا تضطهدنى ؟ يصعب عليك أن ترفس المنخاس . فسألت من أنت يا سيد ؟ فأجاب : يسوع الذى تضطهده ، انهض وقف على قدميك ، فقد ظهرت لك لأعينك خادما وشاهدا بهذه الرؤيا التى ترانى فيها الآن ، والرؤى التى سترانى فيها بعد اليوم . وسأنقذك من شعبك ومن الأمم التى أرسلتك إليها الآن ، لتفتح عيونهم كى يرجعوا من

(١) سفر الأعمال ٩ : ٣ - ٧

الظلام إلى النور ، ومن سيطرة الشيطان إلى الله فينالوا غفران الخطايا ،  
ونصيبا بين الذين تقدسوا بالإيمان» (١) .

٣ - روى سفر الأعمال على لسانه : «ولما وصلت إلي مقربة من دمشق ،  
وكان الوقت نحو الظهر ، أضاء حولي فجأة نور باهر ، ف وقعت على الأرض  
، وسمعت صوتا يقول لي : شاول ! شاول لماذا تضطهدني ؟ فأجبت من أنت  
يا سيد ؟ فقال : أنا يسوع الناصري الذي أنت تضطهده . وقد رأى مرافقي  
النور ولكن لم يسمعا صوت مخاطبي . فسألت ماذا أفعل يا رب ؟ فأجابني  
الرب : قم وادخل دمشق ، وهناك يقال لك ما يجب عليك أن تفعله» (٢) .

أما رسائل بولس فإنها لا تذكر هذه الحادثة البتة ، لكنها تلح على رؤية  
بولس للمسيح عليه السلام دون ذكر للتفاصيل ، مثل قوله في رسالته الأولى  
إلى كورنثوس : «ألمست أنا حرا ، أولست رسولا ؟ أما رأيت يسوع ربنا  
١٩» (٣) .

يعلق (I. Edman) على هذا النص البولسي قائلا :

«ولكن شهادة بولس الموثوق بها لا تحدثنا عن التفاصيل ، إنه لا يصور  
الرؤيا على الطريق إلى دمشق ، بل حتى لا يعين حدوث الرؤيا هناك ، إنه

---

(١) سفر الأعمال ٢٦ : ١٣ - ١٨ .

(٢) سفر الأعمال ٢٢ : ٦ - ١٠ .

(٣) كورنثوس الأولى : ٩ : ١١ .

ببساطة يصر على رؤيته للرب عيسى الذي قام من الأموات» (١)

ويرى علماء (٢) العهد الجديد تناقضات ظاهرة بين روايات «سفر الأعمال»

لحادثة طريق دمشق لا نرى داعيا لتفصيلها هنا .

أسباب تحول بولس إلى النصرانية :

حاول الباحثون الغربيون أن يجدوا تفسيراً مقبولاً لهذا التحول المفاجيء في ديانة بولس فذهبوا مذاهب مختلفة ، فقال بعضهم : إن هذا التحول قد وقع بسبب معجزة إلهية خالصة بدون مقدمات أو تمهيدات سابقة ، (٣) وهم بذلك يعارضون الذين فسروا «حادثة طريق دمشق» بالمؤثرات النفسية أو العضوية .

وقد فسر هؤلاء هذه الحادثة الخطيرة ، وإن شئت الدقة قلت : أخطر حادثة في تاريخ الديانة المسيحية على الإطلاق ، هذه الحادثة التي أصبح بولس بعدها رسولا إلى العالمين - فسرها هؤلاء بأسباب عضوية ونفسية مزاجية ، فقال جماعة منهم : إن بولس كان يعاني من أمراض كثيرة مثل شوكة الجسد (٤) ، وضعف الإبصار ، والصرع (٥) ، والمشاكل العاطفية

See : The Mind of Paul, P. 32 . J. Munk, Paul and Salvation, PP. (١) 16-18, C.T. Wood, The life, Letters and Religions of St. Paul P. 17, R.B.R. Eakham, The Acts, P. 133

(٢) انظر مثلا :

Hayam Macoby : The Myth Maker : Paul and the Invention of Christianity, London, 1986.

(3) F.F. Pruce : Apostle Paul: Hearts Free, P. 75

(4) Encyclopedia International, Vol. 14, p. 128, 1971.

(5) I. Edman : The Mind of Paul, P. 55

الحادة مثل فشله فى محاولاته الزواج .

وقال بعضهم : إن هذا الانقلاب الهائل فى حياة بولس لابد وأن يكون على اثر استعداد نفسى سابق ، وأنه لابد وأن يكون هناك شىء ما فى حياته الأولى جعله يتحول هذا التحول الكبير ، ومثلوا لذلك بأن بولس لم يستطع أن يتحمل عبء الشريعة التى أثقلت كاهله ، أو أنه من خلال اضطهاده السابق لتلاميذ المسيح تأثر بهم وبدعوتهم ، أو أن مشاكله العاطفية الحادة كانت وراء ذلك ، أو لأسباب اخر لا نعرف عنها شيئا محددًا .

وأغرب الآراء التى ذكرت لتفسير هذه الحادثة الخطيرة وأشهرها فى نفس الوقت ، ما ذكره الفيلسوف الفرنسى «رينان» - وأيده فيه كثيرون - من ان «ضربة شمس» قد أصابت بولس أدت به إلى الهلوسة ، وادعاء أنه رأى المسيح ، وأن المسيح قد كلمه وأرسله إلى الأمم<sup>(١)</sup> . أما البروفيسور (Pfeiderer) فقد فسّر حادثة تنصر بولس على طريق دمشق بكل ما ذكره زملاؤه السابقون ، إضافة إلى «ضربة الشمس» التى جعلته يرى الأشياء المتخيلة وكأنها ظواهر حقيقية واقعية خارجية<sup>(٢)</sup> .

ومهما يكن من أمر حادثة «طريق دمشق» وهل وقعت فعلا أو أنها مجرد اختلاق من مؤلف سفر الأعمال ، ومهما يكن من أمر محاولة علماء المسيحية لتفسير دوافعها لدى بولس ، فإننا نرى أن الأمر الأهم هو دراسة

(١) Lion Levison, Life of St. Paul, P. 22-23

(٢) السابق ص ٥٢ ، وقصة الحضارة ج ١١ ص ٦٠

ما ترتب على هذه الحادثة الفاصلة - من نتائج بالغة الخطورة ، بكل ما تحمل هذه الكلمة من معنى - فقد أوجدت ديانتين مسيحيتين تختلفان في كل أمر من أمور الديانة وأصولها وقواعدها ، كلياتها وجزئياتها . وهذه النتيجة الحاسمة ليست من اختراعنا نحن ، بل هي عين ما صرح به بولس نفسه في رسالته إلى أهل غلاطية ، حيث يقول إن تلاميذ المسيح الاعتبارين في القدس لم يشيروا عليه بشيء ، ولم يزودوه بأى شيء من إنجيل عيسى عليه السلام الذى تركه لهم ، ويزعم أنهم أقروه على إنجيله الذى يشر به ، «فإن هؤلاء الاعتبارين لم يشيروا على بشيء ، بل على العكس إذا رأوا أنى أؤتمنت على إنجيل الغرلة ، كما بطرس على إنجيل الختان . فإن الذى عمل فى بطرس لرسالة الختان ، عمل فى أيضا للأمم . فإذا علم بالنعمة المعطاة لى يعقوب وصفا ويوحنا الاعتبارون أنهم أعمدة ، أعطونى وبرنابا يمين الشركة لنكون نحن للأمم ، وأما هم فللختان» (١) .

من قراءة هذا النص البولسى ندرك أنه بتتصر بولس أصبح هنالك إنجيلان ، إنجيل عيسى عليه السلام الذى عند التلاميذ فى أورشليم ، وإنجيل بولس الذى يزعم أنه تلقاه مباشرة من الرب يسوع ومن آبيه ، وهما إنجيلان متميزان مختلفان فى مسائل أساسية .

وأصبح عندئذ رسالتان : رسالة عيسى عليه السلام التى يشر بها تلاميذه فى فلسطين ، ورسالة بولس الجديدة التى بدأ عملا مكثفا للتبشير بها بين الأمم غير اليهودية ، وأصبح عندنا أمتان مختلفتان ، الأمة اليهودية

(١) رسالة غلاطية ٢ : ٧ - ٩ .



فى فلسطين أو (أمة الختان) كما يدعوها هو ، و(أمة الغرلة) يعنى الأعمىين أو غير اليهود ، أو النوع الإنسانى بكليته .

ثم تطورت الأمور على النحو التالى وهو أن الأمة اليهودية التى دعاها عيسى ، ثم تلاميذه من بعده ، إلى إنجيله ورسالته لم تقبل إنجيل عيسى ولا رسالته ، كما أن دعوة تلاميذه الأصلاء من بعده لم يكتب لها الذبوع والانتشار بسبب الاضطهاد الرومانى البشع ، وبسبب عناد اليهود وتكذيبهم لهم ، وبسبب انتشار مسيحية بولس وتبنى الامبراطورية الرومانية لها ديناً رسمياً تحميه بقوة الإمبراطورية العسكرية .

وفى نفس الوقت قبلت أمة بولس ، أعنى الأعمىين الوثنيين إنجيل بولس ورسالته ، إلى ان تبنتها الإمبراطورية الرومانية ديناً رسمياً عاماً ، فانتشرت هذه الديانة الجديدة ، وتحقق لها الغلبة المطلقة والانتشار العظيم على حساب رسالة عيسى عليه السلام وعلى أنقاض إنجيله ، وخارج نطاق الشعب اليهودى . وأصبحت مسيحية القدس أو مسيحية تلاميذ المسيح عليه السلام بالنسبة لمسيحية بولس أو «المسيحية الغنوصية» - كما يحلو للأستاذ Paul Johnson مؤلف كتاب A History of Christianity أن يسميها - هرطقة Heresy أى بدعة .

### العلاقة بين بولس وتلاميذ المسيح :

وقعت حادثة طريق دمشق لبولس - طبقاً لرواية سفر الأعمال بعد بضع سنين على الأقل من رفع عيسى عليه السلام كما تذكر المصادر المسيحية

الموثوقة<sup>(١)</sup>. لم يلتق بولس بالمسيح البتة ، ولم يؤمن به ، وقد كان بالغ القسوة على تلاميذ المسيح ، فهو يقول عن نفسه - وهو أعرف بها - «أنا الذى كنت قبل مجدفاً ومفترياً ومضطهداً»<sup>(٢)</sup> ، ويقول : «فإنكم قد سمعتم بسيرتى قبل فى اليهودية (أى قبل تنصره) : أنى كنت أضطهد كنيسة الله بإفراط وأتلفها»<sup>(٣)</sup>.

بعد أن زعم بولس أنه رأى المسيح ، زعم أنه أصبح رسولا وقال عن نفسه : «بولس رسول» ، لا من الناس ، ولا بإنسان ، بل بيسوع المسيح والله الآب الذى أقامه من الأموات ، وقال : «وأعرفكم أيها الإخوة : الإنجيل الذى بشرت به أنه ليس بحسب انسان ، لأنى لم أقبله من عند انسان ، ولا علمته ، بل بإعلان يسوع المسيح» . ويقول أيضا : «ولكن لما سر الله الذى أفرزنى من بطن أمى ودعانى بنعمته أن يعلن ابنه فى لأبشر

---

(١) مثل : The Concise Oxford Dictionary of the Christian Church, P. : 385, 1977.

(٢) رسالة بولس إلى تيموثاوس ١ : ١٣

(٣) يعلق الشيخ ابو زهرة على انتقال بولس من الكفر الشديد إلى حمل الرسالة فى هذا الدين فيقول : «يعجب الذين درسوا الديانات وعرفوا أحوال رجالها وأدوارهم فيقولون : كيف ينتقل رجل من كفر بديانة إلى اعتقاد شديد بها طرفة من غير سابق تمهيد ؟ ، ولكن ذلك العجب يزول ان كان الانتقال مقصورا على مجرد الانتقال من الكفر إلى الإيمان ، فان لذلك نظائر وأشباها ، بل العجب كل العجب أن ينتقل شخص من الكفر المطلق بدين إلى الرسالة فى الدين الذى كفر به ، وناوأه وعاداه . فإن ذلك ليس له نظير وليس له مشابه» (محاضرات فى النصرانية ص ٩٠)

به بين الأمم ، للوقت لم استشر لحما ولا دما ، ولا صعدت إلى أورشليم إلى  
الرسل الذين قبلى ، بل انطلقت إلى العربية ، ثم رجعت أيضا إلى دمشق (١)

يحرص بولس على تأكيد مسألة مهمة : هى استقلاله التام عن تلاميذ  
عيسى عليه السلام فى تعليمه وفى انجيله ، فهو لم يستشر أحدا منهم ، ولم  
يأخذ عنهم أى شىء يتعلق برسائله الجديدة أو بانجيله الجديد ، بل ولم يصعد  
توا بعد أن رأى المسيح وأمره بالتبشير بين الأمم - على حد زعمه - إلى  
أورشليم ليناقدش تلاميذ المسيح فى الأمر وينسق معهم (٢)

وبقى متباعدة عنهم مستقلا برسائله وانجيله الجديد ثلاث سنين ، ثم سافر  
إلى أورشليم قاصدا لقاء بطرس ، ويذكر انه قابله وحده من بين تلاميذ المسيح  
وقضى معه خمسة عشر يوما ، ثم رأى يعقوب أخ الرب ، وهذه كلمات  
بولس : «ثم بعد ثلاث سنين صعدت إلى أورشليم لأتعرف بيطرس (٣)  
فمكثت عنده خمسة عشر يوما ، ولكننى لم أر غيره من

(١) هذه النصوص من غلاطية : الاصحاح الأول .

(٢) يعترف الاستاذ «بول جونسون» مؤرخ المسيحية أن معوماتنا من الكنيسة المبكرة مصدرها  
يوسيبوس مؤلف «تاريخ الكنيسة» فى القرن الرابع الميلادى . ثم يعلق على تاريخ يوسيبوس  
Eusebius هذا بأنه لم يذكر الحقيقة الواقعية ، وانها مختلفة عما ذكره "The Truth is  
"A history of Christianity" p. 43: انظر كتابه

وانظر «تاريخ الكنيسة» تأليف يوسايوس القيصرى ، ترجمة القمس مرقس داود ، نشر مكتبة  
المنهجية بالقاهرة ، ١٩٧٩ م

(٣) يستفاد من ذلك أنه لم يعرف بطرس من قبل .

الرسل إلا يعقوب أخ الرب (١) .

ويوحى هذا النص بعدة أسئلة لا جواب عليها ، من هذه الأسئلة :

أ - لماذا مكث ثلاث سنوات دون أن يذهب إلى أورشليم مع أن المنطقى المتوقع هو أن يسرع بلقاء التلاميذ حتى يزف إليهم خبر رؤياه المسيح وتكليفه بالرسالة الجديدة ؟

ب - لماذا اختار بطرس بالذات ؟ ولماذا الانفراد به وعدم السعى للقاء بقية التلاميذ ؟

ج - ماذا دار من أحاديث ومناقشات فى هذه الاجتماعات الانفرادية المطولة ؟

د - وما هى نتيجة هذه الاجتماعات ؟

ونلاحظ هنا أن كلام بولس هذا يعارض ما ذكر فى سفر أعمال الرسل مما يوحى سياقه بأن بولس ذهب على الفور إلى أورشليم دون انتظار حيث يقول : «ولما وصل شاول إلى أورشليم ( بعد حادثة طريق دمشق ) هناك . فخافوا منه ، إذ لم يصدقوا أنه صار تلميذا للرب» (٢) .

---

(١) رسالة غلاطية ١ : ١٨ - ١٩ .

(٢) سفر الأعمال ٩ : ٢٦ .

• حاول الباحث المبشر المعروف (Kenneth Cragg) فى كتابه (Paul and Peter meet- ing in Jerusalem) أن يستنتج مضمون الحوار الذى دار بين بولس و بطرس ، لكنه لم يزد عما هو معروف فى الروايات التقليدية .

وتذكر ترجمة دار الكتاب المقدس «ولما جاء شاول إلى أورشليم حاول أن يلتصق بالتلاميذ . وكان الجميع يخافونه غير مصدقين أنه تلميذ» .

تعارض عجيب حقا بين كلام بولس في رسالته ، وبين كلام سفر أعمال الرسل ، فمن منهما على حق ، ومن على باطل ، أو أن كليهما على باطل ؟ .

وقال بولس إنه بعد ثلاث سنوات سعى للتعرف على بطرس وأنه لم يجتمع بأحد من التلاميذ غيره ، بينما يزعم مؤلف سفر الأعمال أن «برنابا» قد قدمه إلى الرسل وشرح لهم التطورات التي وقعت له ، وطمانهم وأزال خوفهم ، حتى أصبح بولس معهم كواحد منهم يدخل معهم ، ويخرج معهم في أورشليم :

ويكمل سفر الأعمال الرواية قائلا : «فأخذ برنابا وأحضره إلى الرسل ، وحدثهم كيف أبصر الرب في الطريق ، وأنه كلمه ، وكيف جاهر في دمشق باسم يسوع . فكان معهم يدخل ويخرج في أورشليم ويجاهر باسم الرب يسوع» (٢) .

ولقد فطن علماء المسيحية إلى أن «الرسائل البولسية كثيرا ما تعارض الإنجيل» (٣) ويرى (Fedric Grant) أن «من الواضح ان كلا من بولس

---

(١) The Meaning of Paul for Today, By Charles Dood, P. 141, Lon- don

(٢) سفر الأعمال ٩ : ٢٧ - ٢٨ Fa- ber, London P. 16.

(٣) Paul and his predecessors, By. A. Hunter, SCM. Press, P. 111

الهليلنى ومتى المبشر اليهودى له وجهة نظر تخالف الآخر فيما يتعلق بأعمال يسوع وتعاليمه<sup>(١)</sup> بينما يقول (A. Hunter) : «إن رسالة يعقوب تظهر معارضة لتعاليم بولس فى نوال البر والإيمان»<sup>(٢)</sup> .

ومع أن دائرة المعارف الأمريكية قد أخذت برواية سفر الأعمال وقالت : «قد كان برنابا مسئولاً عن تقديم بولس إلى مركز الجماعة المسيحية»<sup>(٣)</sup> يعنى فى أورشليم - فإننى أميل إلى القول مع (J. Munk.) بأن «ما يقوله بولس الرسول بنفسه (عن نفسه) يجب أن يؤخذ أولاً ، أما شهادات غيره فيمكن استخدامها فى حدود موافقتها لما يقول»<sup>(٤)</sup> .

مهما يكن من أمر فإن الحقيقة الساطعة التى أكدها بولس وحرص على إبرازها هى استقلاله التام عن التلاميذ ، فهم لهم دينهم ، وهو له دينه .. وقرآءة رسالة غلاطية توضح ذلك بجلاء وقطع .

فقد كان الخلاف بينهم محتدماً والشجار غالباً والسباب والمقاومة وتوجيه التهم حتى مع بطرس الذى سعى بولس بنفسه إلى الاجتماع به فى أورشليم ، وكذلك مع برنابا الذى قيل انه هو المسئول عن تقديمه إلى

(١) Encyclopedia Americana, 2 p. 543 - Life of St. Paul, P. 30.

(٢) The Meaning of Paul for Today, By Charles Dood, P. 141, London.

وبعض هذه الاقتباسات من كتاب صديقنا الباحث الكبير الأستاذ أحمد عبدالوهاب (اختلافات فى تراجم الكتاب المقدس وتطورات هامة فى المسيحية) ص ٩٢ نشرة وهبة

١٩٨٧ م.

(٣) Our Gospel, by Federic Grant, Feber and Faber, London P. 16

(٤) Paul and his predecessors, By. A. Hunter, SCM. Press, P. 111

التلاميذ وتزكيتهم ، «لما أتى بطرس إلى أنطاكية قاومته مواجهة لأنه كان ملوما»  
ويتهم بطرس وبرنابا بالرياء وعدم الاستقامة حسب الانجيل : «ورأى معه  
باقي اليهود أيضا حتى إن برنابا أيضا انقاد إلى ريائهم ، لكن لما رأيت أنهم لا  
يسلكون باستقامة حسب حق الانجيل قلت لبطرس قدام الجميع : إن كنت  
وأنت يهودى تعيش أمميا لا يهوديا فلماذا تلزم الأمم أن يتهودوا؟»<sup>(١)</sup> كما أنه  
يتحدث عن كبار التلاميذ باستخفاف شديد فيقول : «وأما المعتبرون أنهم  
شيء مهما كانوا لا فرق عندي»<sup>(٢)</sup> .

ومع أن مؤلف سفر أعمال الرسل يقول : «توجه برنابا إلى طرسوس  
يبحث عن شاول ، ولما وجدته جاء به إلى أنطاكية»<sup>(٣)</sup> ونحن لا نعرف لماذا  
ذهب إليه ، ولا لماذا استدعاه؟ ولا لماذا أجابه شاول بهذه السرعة؟ ثم يذكر  
«سفر الأعمال» كذلك أن كلا من برنابا ومرقص ابن اخته وصاحب الإنجيل  
المعروف قد صحبا بولس في رحلة تبشيرية ، مما يوحي بأن العلاقة كانت  
جيدة بين بولس وتلاميذ المسيح ، لكن سفر الأعمال نفسه يذكر : أنه ما أن  
بدأت الرحلة حتى فارق مرقص خاله برنابا وبولس ، وعاد إلى القدس ، ولم  
يذكر الأسباب ، وبعد فترة تشاجر كل من بولس وبرنابا مشاجرة حادة  
واقتربا حسب رواية سفر الأعمال ، وواصل بولس وبعض مريديه من الأميين  
الرحلة .

ويحكى بولس أنه ذهب مرة أخرى إلى أورشليم مع برنابا ليجتمع

(١) غلاطية ٢ : ١١ - ١٤ p. 543 Encyclopedia Americana, Vol. 2.

(٢) غلاطية ٢ : ٦ . 30 p. Life of St. Paul,

(٣) أعمال الرسل : ١١ / ٢٥

بالتلاميذ ، فيقول : «ثم بعد أربع عشرة سنة (من حادثة طريق دمشق) صعدت إلى اورشليم مع برنابا آخذاً معي تيطس أيضاً ، وإنما صعدت بموجب إعلان ، وعرضت عليهم الانجيل الذي أكرز به ، بين الأمم ، ولكن بالانفراد على المعتبرين» (١) لماذا ذهب ؟ ولماذا رأى أن يعرض عليهم انجيله الذي يبشر به منذ أربع عشرة سنة ؟ ولماذا اجتمع على انفراد مع كل واحد من التلاميذ المعتبرين ؟ . هذه كلها أسئلة لا جواب عليها ... لكن يبدو أن هذه الاجتماعات قد فشلت وأن بعض التلاميذ لم يوافقوه ولم يقروه على انجيله الجديد الذي يبشر به ، لأنه قال بعد ذلك بسطرين : «فإن هؤلاء المعتبرين لم يشيروا على بشيء» «وإن هؤلاء المعتبرين أنهم شيء مهمما كانوا لا فرق عندي» .

وإن كان يذكر أن بعضهم قد وافق على أن يكون انجيل بولس للأمم وانجيل عيسى عليه السلام للختان .. أى للأمة اليهودية وحدها .  
وخلاصة الأمر أن بولس قد أكد أن انجيله مختلف ، وأن رسالته مختلفة ، وأن أمته مختلفة كذلك .. وأن أقصى ما حصل عليه من التلاميذ هو أن يتركهم ويذهب بعيداً عنهم ، ويبشر من يشاء بما يشاء من تعاليم ..  
ويذكر مؤرخ المسيحية المعروف الأستاذ Paul Johnson أن «المسيح الذي دعا إليه بولس لا يمت بصلة البتة بعيسى - عليه السلام - الذي تنتسب إليه كنيسة تلاميذ المسيح في القدس ، وعبارته هي :

(١) غلاطية ٢ : ١ - ٢



"Paul's Christ had not been anchored to the historical Jesus of the Jerusalem Church"

ويذكر «بول جونسون» أن المسيحية اليهودية أو مسيحية القدس هي أول من أطلق على بولس في كتاباتهم في منتصف القرن الأول أنه «عدو المسيح»، وأنه أول هرطوقي مبتدع ، ولقد كانت المسيحية اليهودية هي التي أطلقت Antichrist لأول مرة فكرة البدعة أو الهرطقة في حملة منها ضد بولس والهليينية .. ثم دارت الأيام وانتصرت «المسيحية الهلينية» أو المسيحية الغنوصية ، أو مسيحية بولس ، واستطاعت أن توجه حكمها بالبدعة والهرطقة على مسيحية اليهود أو على الناصريين في القدس . وعبارة «بول جونسون» كما يلي :

"It is interesting that their writings and those of other Jewish Christians in the fifties portray Paul as antichrist and the first heretic. It was in fact the Jewish Christians in the fifties who had introduced the idea of heresy in the Campaign against Paul and Hellenization, thus the arrow flew swiftly back to the archer ..." (1)

نشاط بولس في تأسيس مسيحيته الجديدة :

تنوعت أعمال بولس وتعددت ، فنراه يقوم بثلاث رحلات شاقة طويلة يجوب خلالها معظم أنحاء الامبراطورية الرومانية داعيا إلى مسيحيته ، كما نلقيه يكتب الرسائل العديدة شارحا فيها أصول الديانة الجديدة ومناقشا ومجادلا ، كما أنه كان حريصا على بناء الكنائس في كبريات المدن ذوات الموقع الاستراتيجي .

(1) Paul Johnson, A History of Christianity PP. 42-43, Penguin Book, 1984.

وقد حاول العلماء وضع مخطط لترتيب أهم الأحداث في حياته منذ  
تنصره إلى وفاته - بناء على ما ورد في سفر أعمال الرسل وفي رسائلها  
من معلومات - على النحو التالي :

تاريخه	الحادث	مسلسل
٣٣ ميلادية (١)	تنصره	١-
٣٣-٣٦ م	فترة انقطاع تام للمعلومات لا ندرى ماذا حدث فيها : (ثلاث سنوات)	٢-
٣٦ م	زيارته الأولى للقدس بعد تنصره	٣-
٣٦-٤٦ م	فترة أخرى من انقطاع المعلومات عنه (عشر سنوات)	٤-
٤٦ م	زيارته الثانية للقدس لتوصيل المساعدات التي جمعها لضحايا المجاعة .	٥-
٤٦-٤٩ م	رحلته التبشيرية الأولى .	٦-
٥٠ م	زيارته الثالثة والأخيرة للقدس وانهقاد الاجتماع الخطير مع التلاميذ الذي أعفى الأميين من الختان .	٧-
٥٠-٥٢ م	الرحلة التبشيرية الثانية	٨-
٥٣-٥٨ م	رحلته التبشيرية الثالثة	٩-
٥٨-٦٠ م	فترة سجنه في قيصرية	١٠-
٦٠-٦٣ م	ذهابه إلى روما للمحاكمة وتحديد اقامته في أحد المنازل	١١-
٦٣-٧٦ م؟	وفاته؟ (لا يعرف تاريخها بدقة)	١٢-

(١) هذه محاولة اجتهادية تقديرية من العلماء ، لذلك تتفاوت تقديراتهم في ذلك وتحدد لجنة  
الكتاب المقدس للنسخة الأمريكية : «Revised Standard Version» أن تاريخ تنصر  
بولس كان سنة (٣٧م) . انظر ص ١٢ من الملحق نشرة نيويورك ١٩٦٢ (نص الإنجليزي) .

وبتأمل هذا الجدول نلاحظ أن الفترة التي لم تذكر المصادر الأساسية الأولى ( سفر الأعمال ورسائله ) أى معلومات عنها فترة طويلة جدا تصل إلى أربع عشرة سنة ، أى نصف حياته كرسول ، وهذا أمر غريب جدا يزيد من غموض شخصية بولس الطرسوسى ، ويحجب قدرا ضروريا من المعلومات المطلوبة عن صاحبنا ، ويفتح المجال واسعا للافتراض والتكهن .

### رحلاته التبشيرية :

يحسن أن نقدم هنا تلخيصا مركزا لرحلاته الثلاث :

#### أ - الرحلة الأولى :

بدأت من مدينة أنطاكية التى أسس فيها بولس كنيسة جديدة فى مقابل كنيسة القدس التى يقوم عليها تلاميذ المسيح جاء فى سفر أعمال الرسل : « وكان فى أنطاكية فى الكنيسة هناك أنبياء ومعلمون برنابا وسمعان ، وبينما هم يخدمون الرب ويصومون ، قال الروح القدس أفرزوا لى برنابا وشاول للعمل الذى دعوتهما إليه .. فهذان إذ أرسلنا من الروح القدس انحذرا إلى سلوكية ، ومن هناك سافرا فى البحر إلى قبرص ، ولما صارا فى سلاميس ناديا بكلمة الله فى مجامع اليهود ، وكان معهما يوحنا خادما ... ثم أقلع من بافوس بولس ومن معه ، وأتوا إلى برجه بمفيلية ، وأما يوحنا ففارقهم ورجع إلى أورشليم»<sup>(١)</sup>

(١) يوحنا هو نفسه مرقس صاحب الانجيل المعروف كما يذكر صاحب سفر الأعمال «يوحنا الذى يدعى مرقس» (٢٧ : ١٥)

ويروى قائلا :

«.... ودخلوا المجمع يوم السبت وجلسوا ، وبعد قراءة الناموس والأنبياء أرسل إليه رؤساء المجمع قائلين : أيها الرجال الاخوة إن كانت لكم كلمة وعظ للشعب فقولوا ، فقام بولس وأشار بيده وقال .... وأقام لهم داود ملكا ، ومن نسل هذا - حسب الوعد - أقام الله لاسرائيل مخلصا يسوع »

« وفي السبت التالي اجتمعت كل المدينة تقريبا لتسمع كلمة الله ( من بولس ) ، فلما رأى اليهود الجموع امتلأوا غيرة وجعلوا يقاومون ما قاله بولس مناقضين ومجدفين .

« فجاهر بولس وبرنابا وقالوا : كان يجب أن تكلموا أنتم ( يقصد اليهود ) أولا بكلمة الله ، ولكن إذ دفعتموها عنكم وحكمتم أنكم غير مستحقين للحياة الأبدية هو ذا نتوجه إلى الأمم » .

« وحدث في أيقونية أنهما دخلا معا إلى مجمع اليهود وتكلما حتى آمن جمهور كبير من اليهود واليونانيين ... فانشق جمهور المدينة ؛ فكان بعضهم مع اليهود ، وبعضهم مع الرسولين » .

« وفي لستره كانوا يدعون برنابا زفس وبولس هرمس ، إذ كان هو المتقدم في الكلام » .

« ثم أتى يهود من أنطاكية وأيقونية وأقنعوا الجموع فرجموا بولس ، وجروه خارج المدينة ظانين أنه قد مات »

« فى الغد خرج مع برنابا إلى دربه فيبشرا وتلمذا ، ثم رجعا إلى لسترا وأيقونيه وأنطاكية يشددان أنفس التلاميذ ويعظانهم وانتخباهم قسوساً فى كل كنيسة ... ثم اجتازا إلى سيديه ، بمفيلية .. ثم نزلا إلى أتاليا .. ومن هناك سافرا بحرا إلى أنطاكية .

« ولما حضرا - إلى انطاكية - وجمعا الكنيسة أخيرا بكل ما صنع الله معهما ، وأنه فتح للأمم باب الايمان ، وأقاما هناك زمانا ليس بقليل مع التلاميذ» (١) .

### ملاحظاتنا على هذه الرحلة :

(١) المصدر الرئيسى والوحيد لمعلوماتنا عن هذه الرحلة هو سفر أعمال الرسل ويظهر أن مؤلفه قد صمم خطته على أن يظهر برنابا شريكا لبولس فى كل عمله التبشيرى فى هذه الرحلة ، وأن يظهرهما بمظهر الوفاق التام ، والفهم المتبادل ، وأن يبرز رضا كل منهم عن عمل صاحبه وفكره وخططه ... من بداية الرحلة حتى نهايتها « قال الروح القدس أفرزوا لى برنابا وشاول للعمل الذى دعوتهما إليه »

وقد حاول صاحب الأعمال أن يشرك برنابا فى مسئولية التحول بالدعوة البولسية عن الأمة الإسرائيلية إلى الأمم الوثنية كلها : « فجاهر بولس وبرنابا وقالوا : كان يجب أن تكلموا أنتم أولا بكلمة الله ( على لسان بولس كما جاء فى نفس النص قبل سطر واحد ) ولكن دفعتموها

(١) أعمال الرسل : الاصحاح ١٣ ، ١٤ .

عنكم ... هو ذا نتوجه إلى الأمم .. وكما ذكرنا قد حرص هذا السفر على الحديث بضمير الثنية ليرز اشتراكهما معا .. لكنه أفرد بولس بأنه كان المتحدث الشارح المجادل المناقش ولم يكن لبرنابا دور أساس غير الاستماع والموافقة .

( ٢ ) ذهابهما أولا إلى مجامع ومعا بد اليهود في كل مدينة نزلا بها ، ودعرتهما إلى كلمة الله ، وليس تبرير بعض الباحثين لموافقة برنابا على صحبة بولس في هذه الرحلة - إن كان قد صحبه أصلا .. - بشعور برنابا أن الدعوة موجهة إلى يهود المهجر ( اليهود خارج فلسطين ) ، أقول ليس هذا التبرير بشيء لأن برنابا قد جاهر مع بولس بالتحول بالدعوة إلى الأمم الوثنية كما ذكر صاحب سفر الأعمال .

( ٣ ) لم يلق بولس استجابة فورية من اليهود ولا من الأميين ، فقاومه اليهود والأميون مقاومة شديدة ورجموه وجروه خارج المدينة ، هذا ولم يذكر السفر أنهم قد رجموا برنابا أو طردوه .. وهذا أمر له مغزاه ، وتذهب النفس في تفسيره مذاهب شتى ؛ منها أن برنابا لم يدع إلى أفكار بولس ، أو لم يكن مقرا له على دعوته ومن أجل ذلك لم يضطهده أولئك اليهود .. وما ذكره بولس نفسه من لومه الشديد ، تقرّيعه لبرنابا في رسالة غلاطية وما سيذكره صاحب سفر الأعمال من أمر الخلاف والمنازعة التي نشبت بين كل من بولس وبرنابا واقتراقهما نهائيا ، قد يسمح لنا بافتراض مثل ذلك . كما أن تشبيه أهالي ( لسترة ) برنابا بكبير آلهة اليونان المحبوب ( زفس ) وتشبيههم بولس ( بهرمس ) إله الكلام

والجدال يوحى بشيء مما ذكرنا ... هذا إن كان برنابا قد صحب بولس فعلا

زيارة بولس للقدس وانعقاد المؤتمر الذي أعفى الأميين من الختان :

يعمل صاحب سفر الأعمال بخطة تختلف في غايتها وهدفها عن خطة بولس في رسائله كلها ؛ إذ أن سفر الأعمال يرمى إلى إظهار أن التلاميذ قد أقرؤا بولس على رسالته الجديدة ، بل وصحبوه أو صحبه بعضهم ، وأيدوه على دعوته تأييدا عاما في اجتماع القدس ، وأن الخلافات بينهم كانت عارضة ولم تكن جوهرية ... ، ويأتى في هذا السياق حديثه عن زيارة بولس للقدس ، والاجتماع العام الذي حضره التلاميذ وجموع الناس ، وانتهى باقراره على دعوته إلى اعفاء الوثنيين الداخلين في مسيحيته من شعيرة الختان وأن التلاميذ قد أعطوه شهادة بذلك حملها تلميذان وخرجا معه إلى الكنائس الجديدة في انطاكية وغيرها لا بلاغها للمؤمنين الجدد تقر برسالة بولس .. ورواية بولس تختلف عن رواية صاحب سفر الأعمال ، بل تعارضها وتناقشها في الأمور الجوهرية ، لأن بولس - كما ذكرنا غير مرة - حريص على بيان استقلاله التام في إنجيله ورسالته وأمته عن المسيحية الفلسطينية أو اليهودية التي يقوم على أمرها تلاميذ المسيح عليه السلام في القدس .

يذكر سفر الأعمال أمر هذا الاجتماع قائلا :

« وانحدر قوم من اليهودية - من فلسطين - وجعلوا يعلمون الإخوة

(المؤمنين من الأميين) أنه إن لم تختتنوا حسب عادة موسى لا يمكنكم أن تخلصوا. ولما حصل لبولس وبرنابا منازعة ومباحثة ليست بقليلة معهم، رتبوا أن يصعد بولس وبرنابا وأناس آخرون منهم إلى الرسل والمشايع إلى أورشليم من أجل حل هذه المسألة.... فلما حضروا إلى أورشليم قبلتهم الكنيسة والرسل والمشايع.

« فاجتمع الرسل والمشايع لينظروا في هذا الأمر، فبعدها حصلت مباحثة كثيرة، قام بطرس وقال لهم:

أيها الرجال الاخوة أنتم تعلمون أنه منذ أيام قديمة اختار الله بيننا أنه بقمى يسمع الأمم كلمة الإنجيل ويؤمنون، والله العارف القلوب شهد لهم معطياً لهم الروح القدس كما لنا أيضاً، ولم يميز بيننا وبينهم بشيء... فالآن لماذا تجربون الله بوضع نير على عنق التلاميذ لم يستطع آباؤنا ولا نحن أن نحمله. لكن بنعمة الرب يسوع المسيح نؤمن أن نخلص كما أولئك أيضاً.. فسكت الجمهور كله. وكانوا يسمعون برنابا وبولس يحدثان بجميع ما صنع الله من الآيات العجيبة في الأمم بواسطتهم.

« وبعد ما سكتا أجاب يعقوب قائلاً... لذلك أنا أرى أن لا يُثقل على الراجعين إلى الله من الأمم.

« حينئذ رأى الرسل والمشايع مع كل الكنيسة أن يختاروا رجلين منهم، فيرسلوهما إلى أنطاكية مع بولس وبرنابا: يهوذا الملقب برسابا، وسيلاه



« كتبوا هكذا : الرسل والمشايع والاخوة يهدون سلاما إلى الاخوة الذين من الأمم في انطاكية وسورية وكليكية إذ قد سمعنا أن أناسا خارجين من عندنا أزعجوكم بأقوال مقلبين أنفسكم وقائلين أن تختتنوا وتحفظوا الناموس ، الذين نحن لم نأمرهم ، رأينا - وقد صرنا بنفس واحدة - أن نختار رجلين ونرسلهما إليكم مع حبيبينا برنابا وبولس .. وقد أرسلنا يهودا وسيلا يخبرانكم شفاها بنفس الأمور ، لأنه قد رأى الروح القدس - ونحن - أن لا نضع عليكم ثقلا أكثر» (١) .

لقد أعطي هذا المؤتمر بولس - حسب رواية سفر الأعمال دعما وتأييداً وشهادة من التلاميذ بأنه على حق في كل ما يقول ، وبأنه يتحدث عن الروح القدس برسالة حقيقية .

هذا عن رواية سفر الأعمال ، أما بولس فيذكر أنه سافر إلى القدس ، والتقى بالمعتبرين فقط من التلاميذ ، على انفراد ، وليس في اجتماع عام ، ، وأن هؤلاء المعتبرين لم يشيروا عليه بشيء وأعطاه كل من يعقوب وصفا ويوحنا يمين الشركة ، ولا يذكر بولس أمر الوفد الذي يحمل شهادة التلاميذ وقرارهم له ، بل يذكر بعد هذا بسطر واحد أنه لما أتى بطرس إلى انطاكية - بعد هذا المؤتمر المزعوم - قاومه مواجهة لأنه كان ملوما مرثيا . ، وأن برنابا أيضا انقاد إلى الرياء ، وأنهم - التلاميذ وفيهم بطرس وبرنابا - لم يسلكوا باستقامة حسب حق الإنجيل ..

يصف الأستاذ « بول جونسون » مؤتمر القدس هذا بأنه أول عمل

---

(١) سفر الأعمال : الاصحاح ١٥ .

سياسي في تاريخ الكنيسة ، وأنه نقطة بدء للوصول إلى تسوية للخصومة وتبني حل وسط بين الفرقاء المتنازعين .. ويرى أن رواية بولس نفسه لما تم في هذا الاجتماع تختلف تمام الاختلاف عن الرواية التي قدمها لوقا مؤلف سفر أعمال الرسل ..

ويرى الأستاذ بول جونسون أن « المسيحية قد ولدت مع بولس ، وأنه مع ظهور بولس أصبحت تعاليم عيسى ليست شيئاً أكثر من توثيق لفرقة يهودية غاصت في التيار العام للعقيدة اليهودية القديمة . أما المسيحية الهلينية البولسية فهي شيء مختلف تماماً ، جديد تماماً (١) .

ويرى أن الفرقاء المتخاصمين في هذا المؤتمر قد قسموا مجال التبشير بينهم ، فأقروا بولس على دعوة الأمميين ، والتلاميذ على دعوة اليهود .

"They divided up the missionary territory, 'agreeing that we should go to the gentiles while they went to the Jews'" .

رحلة بولس الثانية في أنحاء الامبراطورية الرومانية للبشارة برسائله :

بدأت الرحلة الأولى من أنطاكية ، ويذكر سفر الأعمال أن بولس طلب إلى برنابا أن يقوما برحلة تفقدية للمناطق التي ذهبا إليها في الرحلة الأولى ، فاقترح برنابا مرافقة ( يوحنا ) لهما ، لكنه رفض بشدة ، ووقعت مشاجرة حادة بينهما ، واختلفا وافترقا ، فأخذ برنابا مرقس

---

See: A History of Christianity, PP. 3-5 (١)

وسافرا إلى قبرص ، واختار بولس سيلا ليرافقه في رحلته .

بدأت هذه الرحلة من أنطاكية سنة خمسين ميلادية واستمرت قرابة عامين ، وأخذ بولس ومرافقوه يبلغون غير اليهود بوصايا وشهادات - الرسل الذين في القدس - له .

وفي مدينة تسالونيكي ناقش اليهود في مجتمعهم لثلاث سبوت مستندا إلى الكتاب ( العهد القديم ) ، وشرح لهم أن المسيح لا بد أن يتألم ويقوم من الأموات . ولقد ثار اليهود بشدة ضد بولس وسيلا .

وقد طارده يهود تسالونيكي حتى مدينه بيريه ، فاضطر للهروب إلى أثينا تاركا رفيقيه . وفي أثينا ناقش الفلاسفة الرواقيين . ثم ذهب إلى كورنثوس ، وكان يناقش الحاضرين كل يوم سبت من اليهود واليونانيين ، وعارضه اليهود بشدة فتوجه إلى تبشير غير اليهود ، ثم ذهب إلى أفسوس ومنها عاد إلى أنطاكية .

### ملاحظاتنا :

١) إن السبب الذي ذكره سفر الأعمال لسبب المنازعة والفرقة بين بولس وبرنابا غير مقنع ولا يتمشى مع السياق العام الذي يسير فيه مؤلف سفر الأعمال ، لذلك لا بد من البحث عن السبب الحقيقي . ولربما يكون هذا السبب هو اطلاع برنابا عن قرب على دعاوى بولس ورفضه لها ، ومن ثم نزاعه وشجاره معه ، وأخيرا مفارقتة .

يقول برنابا في الانجيل المنسوب إليه : « الآيات التي اتخذها الشيطان ذريعة لتضليل الكثيرين بدعوى التقوي ؟ مبشرين بتعليم شديد الكفر ، داعين المسيح ابن الله ، ورافضين الختان الذي أمر به الله دائما مجوزين كل لحم نجس ، الذين ضل في عدادهم بولس .... (١)

(٢) حرص صاحب سفر الأعمال على اظهار رفض اليهود - في المهجر - لبولس ، وتقديم ذلك ذريعة لتحويله إلى دعوة الأُمميين .. بينما توحى رسائل بولس إلى أنه مرسل للأُمميين والتلاميذ - ورثة رسالة عيسى عليه السلام - للختان أو اليهود .

(٣) تظهر هذه الرحلات صفات بولس جليلة ، فنحن نراه يناقش اليهود بالكتاب (٢) . ويناقش الرواقين بالفلسفة ، فهو مستعد لذلك ، وهو القائل عن نفسه وهو أعلم - بها - : « جعلت نفسي عبدا للجميع لأكسب أكبر عدد منهم ، فصرت لليهود كأنني يهودي حتى أكسب اليهود . وللخاضعين للشرية كأنني خاضع لها مع أنني لست خاضعا لها - حتى أكسب الخاضعين لها ، وللذين بلا شريعة كأنني بلا شريعة (٣) ..

رحلة بولس الثالثة :

استغرقت هذه الرحلة وقتا طويلا نسبيا من سنة ٥٣ - ٥٨ ، وتمت بعد

(١) انجيل برنابا ص ٣٧ - ٣٨ نشرة سيف الله ، الكويت ١٩٧٣ م .

(٢) يرى شارل جنير أنه كان يقرأ من النسخة السبعينية للتوراة .

(٣) كورا (٩ : ٢٠ - ٢١)

الرحلة السابقة بفترة وجيزة . عمد بولس فيها اثني عشر رجلا ، ووقعت فيها معجزات كثيرة .

وكان واضح سفر الأعمال أراد براوية هذه الرحلة أن يشبه بولس بالمسيح عليه السلام ، فاختار أحداثا ونسبها إلى بولس ، قد نسب مثلها إلى المسيح ، مثل تعميم اثني عشر رجلا ، وشفاء المرض ، واحياء الموتى والعشاء الأخير ، والخطبة الوداعية الخ .

وكان من أهم أعماله بشكل عام - في رحلاته - بناء الكنائس وجمع التبرعات (١) .

إنجيل بولس (٢) :

يتكون إنجيل بولس من أربع عشرة رسالة ، وقد كتب هذه الرسائل للمدن المختلفة ولبعض الأشخاص ، شارحا فيها أفكاره وباسطا أصول مسيحيته الجديدة . قد وضعت هذه الرسائل - في العهد الجديد - مرتبة حسب طولها أو جازتها ، وهي كما يلي :

١ - الرسالة إلى روما (Romans)

٢ - الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس (1-Corinthians)

٣ - الرسالة الثانية إلى أهل كورنثوس (2- Corinthians)

٤ - الرسالة إلى أهل غلاطية (Galatians)

(1) Ralf Martin, New Testament Foundations, Vol 2, P. 106

(2) See: Reginald H.Fuller, A Critical Introduction to the new Testament, London, 1966, PP. 5 - 69. Also see : Norman Perring Dennis, The new Testament : An Introduction USA, 1982, PP. 163 - 230

٥ - الرسالة إلى أهل أفسس (Ephesians)

٦ - الرسالة إلى أهل فيلبى (Philippians)

٧ - الرسالة إلى أهل كولوسى (Colossians)

٨ - الرسالة الأولى إلى أهل تسالونيكى (1- Thessalonians)

٩ - الرسالة الثانية إلى أهل تسالونيكى (2- Thessalonians)

١٠ - الرسالة الأولى إلى تيموثاوس (1- Timothy)

١١ - الرسالة الثانية إلى تيموثاوس (2- Timothy)

١٢ - الرسالة إلى تيتوس (Titus)

١٣ - الرسالة إلى فيلمون (Philemon)

١٤ - الرسالة إلى العبرانيين (Hebrews)

ومما يجدر ذكره هنا أن الكنيسة الكاثوليكية تعترف بجميع هذه الرسائل ، ولم تعترف البروتستانتية بالرسالة الأخيرة (العبرانيين) إلا مؤخرا ، رغم أن مارتن لوثر نفسه لم يعترف بهذه الرسالة ومات على ذلك .

ولعلماء العهد الجديد<sup>(١)</sup> بحوث مطولة حول مدى صحة نسبة كل رسالة

إلى بولس ، وهناك فروض أشهرها وأكثرها قبولا الجدول التالى :

---

(١) أنظر - Wayne Meeks, P. Vii Acritical In-  
roduction to the new Testament, R. Fuller, P. 5. The New Testament  
An Introduction By. N. Perrin, D. Duling.  
Encyclopedia Americana, Vol. 21 - P 542  
Bruce M. Metzger, The Text of the new Testament, Transmission, Cor-  
ruption, and Restoration, Oxford Univ. Press, 1968

أ - رسائل مؤكدة النسبة إلى بولس ، وهي :

١ - رسالته إلى روما .

٢ - الأولى إلى كورنثوس .

٣ - الثانية إلى كورنثوس .

٤ - غلاطية .

٥ - فيلبى .

٦ - الأولى إلى تسالونيكى .

٧ - الرسالة إلى فيلمون .

ب - رسائل مشكوك في صحة نسبتها إليه :

ويترجح أن تلاميذه كتبوها بعده ونسبوا إليه : (١) وهي :

١ - الثانية إلى تسالونيكى .

٢ - كولوسي .

٣ - الأولى إلى تيموثى .

٤ - الثانية إلى تيموثى .

٥ - الرسالة إلى أفسوس .

٦ - الرسالة إلى تيتوس .

ج - أما رسالة العبرانيين : فهناك ما يقرب من الإجماع بين علماء

---

(١) راجع المصادر السابقة ، وانظر :

C.H. Dodd, History and the Gospels, London, 1937

العهد الجديد على عدم صحة نسبة هذه الرسالة إلى بولس ، حتى بين رجال الكنيسة الكاثوليكية (١) .

أهم قضايا الإنجيل بولس :

يركز الإنجيل بولس على بعض القضايا الأساسية التي تعتبر في نفس الوقت الأسس الرئيسة لمسيحيته الجديدة منها :

- ١ - عمومية مسيحيته .
  - ٢ - إلغاء شريعة موسى بما فيها فريضة الختان .
  - ٣ - ألوهية المسيح وبنوته لله وتجسده .
  - ٤ - فلسفة حادثة الصلب ( المشتبهة عليهم )
  - ٥ - غفران الخطايا .
  - ٦ - التبرر بالإيمان وليس بالعمل . وبقراءة هذا الإنجيل يمكننا أن نلخص أهم قضايا كل رسالة على النحو التالي :
- أولا : رسالة روما :

- ١ - ادعاء بولس أنه يبشر بإنجيل قد وعد الله به في الكتب المقدسة .
- ٢ - الصلب للفداء وتكفير الخطايا .
- ٣ - الاتحاد مع المسيح .

(١) راجع المصادر السابقة ، وانظر :

C.H. Dodd, History and the Gospels, London, 1937



٤ - الشريعة ليست كاملة .

٥ - جمع الاعانات للفقراء بين القديسين في القدس .

ثانيا : رسالة كورنثوس الأولى :

١ - التبشير بالصلب لتكفير الخطايا هو الغاية الأولى لرسالة بولس .

٢ - المسيح مات من أجل خطايا البشر .

٣ - المسيح ابن الله .

٤ - الغاية عنده تبرر الوسيلة ، فهو يهودى مع اليهود ، وغير يهودى مع

غيرهم .

٥ - إذا لم تكن هناك قيامة للمسيح من الموت ، فالتبشير به عبث ،

والايمان به عبث كذلك .

ثالثا : رسالة كورنثوس الثانية :

١ - الله أب للمسيح .

٢ - المسيح مات فداء للبشر .

٣ - المبشرون بغير ما يبشر به بولس دجالون .

رابعا : رسالة غلاطية :

١ - دفاع بولس عن سلطته بأنها من المسيح ومن الله .

٢ - المسيح بذل نفسه من أجل خطايا البشر .

- ٣ - الانجيل الذى يبشر به بولس تلقاه تلقينا من المسيح .
- ٤ - الاتفاق بأن يبشر بطرس لليهود وبولس لغير اليهود .
- ٥ - الاهتمام بجمع الاعانات للفقراء فى القدس .
- ٦ - عدم صلاحية الشريعة ، والنجاة تكون بالايمان وليس بالعمل .
- ٧ - لو كان البر بالشريعة ، لكان موت المسيح عملا لا داعى له .
- ٨ - المسيح حرر الناس من لعنة الشريعة .

#### خامسا : الرسالة إلى أفسوس :

- ١ - دم المسيح فدية لغفران الخطايا .
- ٢ - الخلاص على أساس الايمان لا العمل .
- ٣ - ابطال المسيح للشريعة .
- ٤ - سربولس : الأمم شركاء اليهود فى الميراث .

#### سادسا : الرسالة إلى فيلبى :

- ١ - تعيين بولس للدفاع عن الإنجيل .
- ٢ - الله تجسد فى المسيح .
- ٣ - الهجوم على أهل الختان ( المسيحية الفلسطينية )

#### سابعا : الرسالة إلى كولوسى :

- ١ - المسيح فداء وغفران لخطايا البشر .

- ٢ - المسيح صورة الله الذى لا يرى .
- ٣ - حل السلام بدم المسيح على الصليب .
- ٤ - مصالحة الله للبشر بواسطة موت (ابنه) المسيح .
- ٥ - حلول الله فى جسد المسيح .
- ٦ - الموت مع المسيح والقيام معه عن طريق الايمان .
- ٧ - الفرائض من وصايا البشر .

### ثامنا : الرسالة الأولى إلى تسالونيكى :

- ١ - المسيح ابن الله الذى أقامه من الأموات .
- ٢ - ينال الخلاص بالايمان بالمسيح الذى مات على الصليب من أجل أن يحيا الناس معه .

### تاسعا : الرسالة الثانية إلى تسالونيكى :

- ١ - عودة المسيح إلى الأرض لم تحن بعد .
- ٢ - المسيح إله ورب .

### عاشرا : الرسالة الأولى إلى تيموثاوس :

- ١ - الإنجيل أمانة فى يد بولس .
- ٢ - المسيح جاء إلى العالم ليخلص الخاطئين .
- ٣ - الشريعة تطبق على الأشرار فقط .

٤ - الله ظهر فى الجسد .

هذا ، ولا تخرج بقية رسائله عن هذه القضايا التى ذكرت وإن كانت  
تزيد عليها بعض المواعظ الخلقية ، والنصائح الدعوية .

**القسم الثاني**  
**أصول المسيحية الهلينية**



## القسم الثاني

### أصول المسيحية الهلينية

أولا : إلغاء بولس شريعة موسى والقول بعمومية الرسالة المسيحية:

إن أمر الخلاف أو الصراع الشديد بين بولس من جهة ، وتلاميذ المسيح عليه السلام من جهة أخرى يظهر بوضوح فى رسائل بولس وفى سفر الأعمال رغم محاولة مؤلفه المستميتة تبريره أو ستره ؛ يتحدث بولس عن هؤلاء التلاميذ قائلا : فإن هؤلاء هم رسل دجالون ، عمال ماكرون ، يظهرون أنفسهم رسل المسيح ، ولا عجب فالشيطان نفسه سيظهر نفسه بمظهر ملاك نور<sup>(١)</sup> .

ويقول : « خنوا حذر كم من « الكلاب » من العمال الأشرار ، من ذوى البتر<sup>(٢)</sup> . ويقول : « إنه يوجد كثيرون متمردون يتكلمون ، بالباطل ، ويخدعون العقول ، ولاسيما الذين من الختان ، الذين يجب سد أفواههم ، فإنهم يقبلون بيوتا بجملتها معلمين ما لا يجب من أجل الربح القبيح<sup>(٣)</sup>»

فلماذا دب هذا الخلاف ؟ وما موضوعه ؟ وما غايته ؟

أرى من جانبى أن هدف هذا الصراع الذى كرس له بولس فكره ووقته هو اظهار استقلاله عن التلاميذ ، وأن رسالته ليست منهم ، ولكنها من

(١) كورنثوس الثانية ١١ : ١٣ - ١٤ .

(٢) الرسالة إلى فيلى ٣ : ٢ .

(٣) الرسالة إلى تيتوس ١ : ١٠ - ١١ .

المسيح ، فهو مثلهم تماما فى ادعاء هذا الحق

وموضوع الخلاف حول « طبيعة المسيح عليه السلام بين « الألوهية » و « البشرية » وحول رسالته وهل هى عامة للأمم جميعا ، أو خاصة بينى اسرائيل ، ومعلوم أن القول بعمومية الرسالة يقتضى بالضرورة إلغاء شريعة موسى ، عليه السلام . ونبدأ بمناقشة هذه المسألة ( عمومية الرسالة ) فنعرض رأى بولس أولا ثم ننتى برأى مخالفيه من تلاميذ المسيح وأتباعهم (١) :

### أ - القول بعمومية الرسالة :

ليس هناك أدنى شك فى أن بولس هو أول من قال بعالمية المسيحية وموقفه من هذه المسألة واضح تماما ليس فيه أى تناقض حيث لم يتضح أنه ناقض موقفه هذا فى أى رسالة من رسائله (٢)

ويعتمد بولس فى زعمه هذا على رؤية المسيح (٣) ، وادعائه بأنه أمره بتبليغ

---

(١) للتوسع انظر للأستاذ وهيب احمد البكرى بحثه عن بولس ودوره فى تحريف النصرانية ، رسالة ماجستير بإشرافنا . كلية الدعوة والاعلام بالرياض .

(٢) جميع رسائله تتفق حول هذا الموضوع . انظر رسالة «غلاطية» حيث يقول : «لا فرق بعد الآن بين يهودى ويونانى ، أو عبد وحر ، أو ذكر وأنثى لأنكم جميعا واحد فى المسيح يسوع (٢٨:٣) .

- وفى رسالته إلى أهل «روما» يقول : «... أنا فى غاية الشوق أن أبشر بالانجيل أيضا بينكم اتم الذين فى روما» (١٥:١)

- وفى رسالة «كورنتوس» الأولى يقول : «فإننا بالروح الواحد قد تعمدنا جميعا لتبصير جسدا واحدا ، سواء كنا يهودا أو يونانيين ...» (١٢ : ١٣)

(٣) انظر موضوع تنصره .



المسيحية إلى جميع الأمم،<sup>(١)</sup>

ولا بد أن نشير هنا إلى أن بولس قد فطن وتوقع الذين سيظعنون في صحة رسالته فلكى يعطى « الشرعية » لمهمته قال :

« واعلموا أيها الاخوة أن الانجيل الذى بشرتكم به ليس انجيلا بشريا فلا أنا تسلمته من انسان ولا تلقيته ، بل جاءنى باعلان من يسوع المسيح،<sup>(٢)</sup>

هذا ما يستند إليه بولس فى دعواه ، ودليله هو ظهور المسيح له<sup>(٣)</sup> شخصيا وإعلامه بذلك .

ب - إلغاء الشريعة :

إن موضوع الشريعة يمثل مساحة واسعة من فكر بولس وعقله ، وعندما تحدثنا فى أواخر المبحث السابق عن رسائل بولس ولخصنا فى نهاية المبحث الأفكار السابق الرئيسية التى اشتملت عليها رسائله وجدنا أن موضوع الشريعة يحتل المرتبة الأولى فيها ، ولولا اهتمامه بهذا الموضوع لما تكرر بهذه الصورة فى رسائله .

ويكشف البرفيسور (Robert Grant)<sup>(٤)</sup> - فى إحصاء لأهم المفردات التى وردت فى رسائل - بولس أن كلمة « شريعة » وردت فى رسائل بولس

(١) تارة يقول إنه أمر من المسيح ، أنظر رسالة «غلاطية» (١٢:١) وتارة يقول بأنه أمر من قبل الله الذى أرسل ابنه المسيح أنظر رسالة «غلاطية» (١٦:١) .

(٢) رسالة «غلاطية» (١١:١) .

(٣) سوف نرى رأى المعارضين لبولس حول هذا الأمر عندما نشير إلى رأيهم .

(٤) انظر كتاب : A HISTORICAL INTRODUCTION TO THE NEW TESTAMENT :

P. 187.

العشر (١)، (١١٧) مرة منها (٧٢) مرة في رسالة «روما» بمفردها، وبالتالي تحتل المركز الأول بين جميع المفردات (٢).

ويقول البروفسور (W.D. Davies) (٣)

ظل موقف بولس تجاه الشريعة من أكثر المواضيع المثيرة للجدل في التفكير الديني المسيحي وخصوصا دراسات العهد الجديد .

إذا النتيجة التي نصل إليها الآن هي اهتمام بولس الشديد بموضوع الشريعة، وهناك سؤال يرتبط بموضوعنا هنا وهو: ما موقف بولس من الشريعة هل هو معها أم ضدها ؟

هنا يجد المرء نفسه مرة أخرى أمام مسألة شائكة للغاية وهي عدم معرفة موقف بولس الحقيقي والواضح من الشريعة. (٤)

وحتى نحصر مجال البحث نجد أن بولس يتناول مسألة الشريعة بشكل مكثف في رسالتين هامتين من رسائله، وفي نظري أن هاتين الرسالتين - رسالة غلاطية ورسالة روما - تشتملان على لب أفكار بولس

---

(١) ارجع إلى مبحث (النجيل بولس)

(٢) المفردة التي تحتل المركز الثاني هي الايمان حيث وردت (١٠٩) مرات، لأنه يفصل بين «الايمان» والعمل فعنده أن الايمان يكفي ولا حاجة للعمل .

(٣) في كتابه : JEWISH AND PAULINE STUDIES. P. 92.

(٤) راجع كتاب الاستاذة Charlotte Klein

"Anti - Judaism in Christian Theology, Fortress Press, 1978

وعقيدته (١) .

ولنبداً الآن المقارنة بين موقف بولس في الرسالتين :

## ١ - رسالة غلاطية :

أ - « ولكتنا إذا علمنا أن الانسان لا يتبرر علي أساس الأعمال المطلوبة في الشريعة بل فقط بواسطة الايمان يسوع المسيح آمننا نحن أيضاً بالمسيح يسوع » (٢) .

ب - « أما جميع الذين علي مبدأ أعمال الشريعة فإنهم تحت اللعنة لأنه قد كتب : « ملعون كل من لا يثبت علي العمل بكل ما هو مكتوب في كتاب الشريعة » (٣) .

ج - إن المسيح حررنا بالفداء من لعنة الشريعة إذ صار لعنة عوضاً عنا

- 
- (١) يقول البروفسور : (Dahl) في كتاب (Paul the Apostle P. 91-92) مؤلفه البروفسور : (J. Christian Beker) بأن رسالة روما تمثل التفكير الحقيقي لبولس .
- أنظر كذلك كتاب البروفسور : (Ernst Kasemann) وعنوانه : (Commentary on the Epistle of Paul to the Romans)
- أنظر أيضاً كتاب البروفسور : (Herman Ridderbos) في سلسلة (The new international commentary on the new testament churches of galatia) بعنوان : (The epistle of paul to the churches of galatia)
- (٢) رسالة غلاطية (١٦:٢) وهنا نلاحظ فكرة «الايمان» بدون عمل .
- (٣) رسالة غلاطية (١٠:٣) هل يفترض بولس من البشر أن يكونوا ملائكة ؟ اعتقد أنه يبحث فقط عن ذريعة .

لأنه قد كتب : « ملعون كل من علق على خشبة » (١) .

د - إن عهدا سبق أن أقره الله لا تنقضه الشريعة التي جاءت بعده بأربع مائة وثلاثين سنة وكأنها تلغى الوعد « (٢) » .

هـ - « قولوا لي ، يا من ترغبون في الرجوع إلى العبودية للشريعة » (٣) .

## ٢ - رسالة روما :

أ - « أيقظي عليكم أيها الاخوة - وأنا مخاطب أناسا يعرفون قوانين الشريعة - أن للشريعة سيادة على الانسان مادام حيا » (٤) .

ب - « فالشريعة اذن مقدسة ، والوصية مقدسة ، وعادلة وصالحة » (٥) .

---

(١) رسالة غلاطية (١٣:٣) ، قول غريب سنناقشه عندما نتحدث عن الصلب والفداء في المبحث القادم باذن الله .

(٢) رسالة غلاطية (١٧:٣) ، يقصد بولس هنا بالمعهد هو عقد الله لابراهيم بأن يبارك نسله ولن نخوض هنا في «تأويل» بولس للمعهد و«عنصريته» تجاه سيدنا «اسماعيل» وذريته ، حيث يمكن الرجوع لها في رسالة غلاطية(٣:٢٢ - ٣١) ولكن نسأله هنا : أليست الشريعة التي أتى بها موسى هي من عند الله ؟ إذا قال : لا . نقول له اذن أنت جاهل بالديانة اليهودية . وإذا قال نعم . نقول له : الشريعة لم تنقض عهدا أو ميثاقا ولا علاقة لها بما تقول البتة وحتى لو فرضنا صحة كلامك ، أليس الله خالق ومالك كل شيء ؟ ألم يأمر الله إبليس بالسجود لآدم ؟ فهل نقول إن آدم يعبد من دون الله ؟

(٣) رسالة غلاطية (٤:٢١) .

(٤) رسالة روما (٧ : ١) .

(٥) رسالة روما (٧ : ١٢) .

ج - ..... فإن من يجب غيره يكون قد أتم الشريعة» (١) .

د - « فليس سامعو الشريعة هم الأبرار أمام الله بل العاملون بالشريعة  
يبررون» (٢) .

هـ - «لأننا قد استنتجنا أن الانسان يتبرر بالايمان ، بمعزل عن الأعمال  
المطلوبة في الشريعة» (٣) .

و - « اذن هل نحن نبطل الشريعة بالايمان ؟ حاشا ، بل إننا به تثبت  
الشريعة» (٤) .

هذه فكرة موجزة توضح مدى تناقض بولس مع نفسه ؛ فهو في رسالة  
غلاطية يشن هجوماً شديداً على الشريعة ، وفي رسالة روما يعتبر الشريعة  
مقدسة وعادلة وصالحة .

ولو سألتنا : ما سبب هذا التناقض ؟

وما سبب عدم الثبات في موقف بولس هذا ؟

في الواقع ، إن هذا السؤال هو الذي جعل الباحثين المسيحيين الغربيين

---

(١) رسالة روما (١٣ : ٨)

(٢) رسالة روما (٢ : ١٣)

(٣) رسالة روما (٢٨:٣) وهنا فكرة التبرير بـ «الايمان» أى الفصل بين الايمان والعمل .

(٤) رسالة روما (٣١:٣) تناقض غريب وعجيب في نفس الرسالة الواحدة ، بل إنه بين عبارته  
هذه والمبارة السابقة بضع كلمات فهو في (٢٨ : ٣) يأخذ بالايمان فقط ويترك العمل أو  
الشريعة كما يحلوه ، وبعدها يبضع كلمات يناقض نفسه فيقول إن الايمان يثبت بالشريعة !!

## في «حيرة» وبالتالي تعددت الآراء واختلفت وجهات النظر والاجتهادات(١)

(١) يقول البروفسور (J. Christian Beker) في كتاب (Paul the Apostle P.53) أن تفسير الشريعة في رسالة «غلاطية» يختلف عنه في رسالة «روما» ، نظرا لأن رسالة روما كتبت إلى يهود وغير يهود ، ولكن رسالة «غلاطية» تواجه وثنيين . ونقول نحن : ماذا يعني هذا ؟ هل معناه أن الغاية تبرر الوسيلة ؟ وما هي غاية بولس ؟

- انظر كذلك البروفسور : (E.P. Sanders) في كتابه (Paul and Palestinian) حيث يشير في بحث طويل إلى وجهات النظر : (Judaism : P. 474-510) المختلفة لكبار أساتذة المعهد الجديد أمثال : (A. Schweitzer R. Bultmann) والذي يمثل كل منهما مدرسة فكرية مختلفة في وجهات النظر ، فمثلا (A. Schweitzer) يميل إلى ربط بولس بأصله اليهودي ، أما (R. Bultmann) فيميل إلى ربط بولس بالتفكير اليوناني من خلال نشأته وبيئته .

وموضوع الشريعة هذا دفع بعض الباحثين بعيدا داخل فلسفة الشريعة ، وما هي الشريعة التي كان بولس يقصدها؟

هل هي التوراة جميعها أو جزء من التوراة ؟ وهذا دفع البعض إلى تقسيم الشريعة عدة أقسام . انظر كتاب : (New Testament Foundations vol# 2 p. 15) تأليف البروفسور : (Ralph P. Martin) والذي قسم الشريعة إلى : ١ - جزء أخلاقي ، وجزء عبادي تستقيم به حياة الانسان مع الله ، وقال بأن بولس لا يخالف هنا . أما القسم الثاني : ٢ - هو حق الامتياز لبنى اسرائيل على باقي الأمم وأن بولس يخالف هذا القسم. ونقول لهذا المؤلف لو رجعت إلى رسالة غلاطية (٤: ٢٢-٣١) لرأيت بولس يعطي امتياز لابن «الحرة» على ابن «الجارية» على حد قوله . فلماذا يخالف ويناقض فكرته السابقة التي يزعم بها ؟

- انظر كذلك : (W.D.Davis) في كتابه (Jewish and Pauline Studies, PP. 92-94) والذي يقول فيه إن الشريعة بالنسبة لبولس كانت شاملة جدا على أقل تقدير أربع صور منها :  
١ - الرصايا ، ٢ - تاريخ بنى اسرائيل ، ٣ - امتياز بنى اسرائيل ، ٤ - الحكمة في التوراة .

أما عن وجهة نظرنا ، فنحن نعتقد أن هؤلاء الباحثين يكلفون أنفسهم متاعب جمة ، ولو أنهم تمعنوا في الجملة التي ذكرها بولس في رسالة « كورنثوس الأولى » وحاولوا أن يفهموا ماذا يقصد بولس بها ، لكانت تلك خطوة واسعة في الطريق الصحيح .

يقول بولس في هذه الرسالة :

« فصرت لليهود كأني يهودي ، حتى أكسب اليهود ، وللخاضعين للشرعية كأني خاضع لها - مع أنني لست خاضعا لها - حتى أكسب الخاضعين لها ، وللذين بلا شريعة كأني بلا شريعة - مع أنني لست بلانا موسى من عند الله ، بل أنا خاضع لنا موسى من نحو المسيح - حتى أكسب الذين هم بلا شريعة » (١) .

في اعتقادنا أن هذه تصريحات واعترافات هامة للغاية من الممكن أن تمدنا بمعلومات جيدة ، فإذا استطعنا أن نتعرف على السبب الحقيقي وراء « تلون بولس ، وصلنا إلى الهدف الذي يرمى إليه » (٢) . أما محاولات « التوفيق » - التي ينتهجها بعض الباحثين المسيحيين - بين التناقضات في العهد الجديد ، فأعتقد أنها تبعدهم كثيرا عن بولس الحقيقي .

ثانيا : رأى معارضى بولس : (٣)

---

(١) رسالة «كورنثوس» الأولى (٩ : ٢٠ - ٢١) .

(٢) سبب اهتمام بولس بالغناء الشرعية - في رأينا - لأنها كانت عقبة في دخول غير اليهود إلى مسيحيته الجديدة .

(٣) نشير هنا إلى مسألة هامة وهي أن ما ورد في سفر أعمال الرسل حول قضية الشرعية وما يتعلق بها من حنان - كغيره من الأمور الأخرى - لا يؤخذ بحذافيره ، لأن القارىء =

سوف نركز اهتمامنا هنا على ما ورد في إنجيل برنابا ومتى ورسالة هامة من  
( بطرس إلى يعقوب ) .

## ١ - إنجيل برنابا :

### أ - موقف برنابا من الشريعة :

يقول برنابا في مقدمة إنجيله : « أيها الأعزاء إن الله العظيم ، العجيب قد  
افتقدنا في هذه الأيام الأخيرة بنبيه يسوع المسيح برحمة عظيمة للتعليم  
والآيات التي اتخذها الشيطان ذريعة لتضليل كثيرين بدعوى التقوى ،  
مبشّرين بتعليم شديد الكفر ، داعين المسيح ابن الله ، ورافضين الختان الذي  
أمر به الله دائما ، مجوزين كل لحم نجس ، الذين ضل في

---

= التمتع بلاحظ محاولة مؤلف هذا السفر «التوفيق» بين آراء بولس وآراء معارضيه من التلاميذ  
، لذا فهو لا يتحدث عن الصراع الحقيقي بين هاتين الفقتين ، هذا الصراع يظهر بجلاء في  
رسائل بولس كما أوضحنا سابقا .

بل نجد المؤلف يذكر لنا اجتماعا تم في القدس اشترك فيه بولس وبرنابا وبقية التلاميذ طلب فيه  
بولس وبرنابا - على حد زعمه - بعدم تطبيق الشريعة على الوثنيين وخصوصا مسألة الختان ،  
ويزعم المؤلف أن التلاميذ وافقوا على هذا الطلب . سفر الأعمال ( ١٥ : ١ - ٢٠ ) . هنا  
الاجتماع المزعوم لا نجد له أثرا في رسائل بولس . مما دفع كثيرا من الباحثين إلى وضع  
الافتراضات والنظريات وتساءلوا لما قال لم يذكر بولس هذا الاجتماع الهام في أى رسالة من  
رسائله ؟ هل نسي بولس هذه الزيارة أو أن معلومات لوقا خاطئة ؟ ويقول الأستاذ ( N. Richardson )  
في كتابه الجيد ( The Panorama of Luke P. 3 ) « إن لوقا اختلطت عليه الحقائق . »



عدادهم أيضا بولس ، (١) .

بهمنا هنا ما يتعلق بالشريعة ، حيث يشير برنابا إلى قضية الختان التي تعتبر محور الخلاف - من حيث الشريعة - بين بولس وغيره من التلاميذ وأتباعهم ، وحتى بين يهود المهجر .

وموقف برنابا واضح تجاه هذه القضية ؛ مما ينقض ما أورده مؤلف سفر الأعمال حول موافقة برنابا لبولس لبولس في طلبه الغاء الختان عن الوثنيين في اجتماع القدس ، (٢) .

ب - موقف برنابا من عمومية الرسالة :

في الحقيقة لم أجد نصا صريحا من برنابا - حتى - الآن - يدلنا على رأيه في هذه المسألة . ولكن أرجح أن فكرة برنابا في بدايتها كانت لدعوة يهود المهجر (٣) .

ولنا نعلم ماذا تم بعد ذلك . هل أدخل برنابا غير اليهود في نطاق دعوته ؟

٢ - إنجيل متى (٤) :

• أنظر بحث السيد وحيد الأفغانى (إنجيل برنابا بين الأناجيل الأربعة والقرآن الكريم) رسالة ماجستير بإشراف كاتب هذه السطور - الجامعة الإسلامية العالمية: اسلام اباد .

(١) إنجيل برنابا ص ٣٧ - ٣٨ .

(٢) انظر هامش ص ٨٨ .

(٣) استنتجت هذا من رحلة برنابا وبولس والتي كانا يدخلان فيها المجمع اليهودية في كل مدينة يصلون اليها . انظر موضوع رحلات بولس .

(٤) ينسب هذا الإنجيل إلى «متى» وهو أحد الإثني عشر رسولا . ويقال إن هذا الإنجيل كتب لليهود . انظر قاموس الكتاب المقدس ص ٨٢٢

## أ- موقفه من الشريعة :

يقول متى على لسان المسيح : « لا تظنوا أنى جئت لألغى الشريعة أو الأنبياء . ما جئت لألغى ، بل لأكمل . فالحق أقول لكم : إلى أن تزول الأرض والسماء ، لن يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من الشريعة ، حتى يتم كل شيء » (١) .

ويعلق البروفسور : (J. Dunn) (٢) على هذه العبارة فيقول إن موقف متى واضح بالنسبة للشريعة كما فسرهما المسيح .  
ونقول يجب ألا ينسى أن هذا الإنجيل يعد في مقدمة الأناجيل « المعتمدة » رسمياً من قبل الكنيسة المسيحية .

## ب - موقفه من عمومية الرسالة :

نلاحظ هنا وضوح موقف هذا الإنجيل حيث يستشهد بالأقوال التالية للمسيح :

- « لا تسلكوا طريقاً إلى الأمم ، ولا تدخلوا مدينة سامرية ، بل اذهبوا بالأحرى إلى الخراف الضالة ؛ إلى بيت اسرائيل » (٣) .

- « ما ارسلت إلا إلى الخراف الضالة ، إلى بيت اسرائيل » (٤) .

---

(١) الإنجيل متى (٥ : ١٧ - ١٨) .

(٢) Unity and Diversity in the New Testament P. 246

(٣) الإنجيل متى (١٠ : ٥ - ٦)

(٤) المرجع السابق (١٥ : ٢٤)

لذا نستنتج من كل ما سبق أن إنجيل « متي » يخالف رأى بولس فى مسألة الشريعة وعمومية الرسالة (١) .

### ٣ - رسالة بطرس إلى يعقوب :

والآن نأتى إلى رسالة هامة جدا حسب تصورى ، قد كتبت من « بطرس إلى « يعقوب » يصف بولس فيها بأنه « رسول الشيطان » (٢) يقول بطرس :

« حتى وأنا على قيد الحياة ، ثمع البعض فى تحريف كلامى بتأويلات

---

(١) ورد على لسان المسيح فى الإنجيل متى قوله : « فاذهبوا إذن ، وتلمذوا جميع الأمم ، وعمّوهم باسم الأب والابن والروح القدس (٢٨: ١٩) . ونرجح أن هذه العبارة مضافة لأنها الوحيدة التى تناقض الفكرة العامة حول هذا الموضوع ولم تتردد قبل ذلك ، وهذا لا يعنى صحة جميع ما ورد فى هذا الإنجيل ، ولكن رأينا أن هذه العبارة تخالف الفكرة الأساسية التى يدور حولها هذا الإنجيل .

(٢) عثرت على مقتطفات من هذه الرسالة فى الكتاب الجيد : (The writings of st. Paul as sa- paul p. 175-184) وذلك ضمن أربع رسائل لمعارضى بولس تحت عنوان : (tans Apostle : Jewish Christian opponents) ولا يهمنى هنا رأى المؤلف حول الذين كتبوا هذه الرسائل بأنهم لا يعرفون بولس الحقيقى ، إنما يهمنى ما ورد فيها عن بولس ، ومن خلال دراسة هذه المقتطفات نلاحظ تطابق أوصاف بولس وأساليبه المعروفة على ما ورد فى هذه الرسالة ، لذا فإننى أرجح صحة ما ورد فيها عن بولس ، وحيث إن جميع وثائق العهد الجديد «ظنية» - لم يثبت سندها وتاريخها - فلماذا لا نأخذ بهذه الرسالة ؟ مع انها لا تعارض المنطق وحقيقة الأحداث التى كانت بين بطرس وبولس . بل إنها تلقى الضوء على جانب هام فى علاقة بولس بالتلاميذ وخصوصا بطرس . وبما حبذا لو نجد وثيقة مماثلة توضح بتفاصيل أكثر علاقة برنابا بـ «بولس» .

معقدة إلى الغاء الشريعة و كأنى شخصياً فكرت فى ذلك ، لكنى لم أبشر به  
علنا - لا سمح الله . إن الأخذ بهذا الموقف معناه العمل ضد شريعة الله (١)

ثم يتحدث عن الذين ينسبون إليه أقوالاً غير صحيحة :

« إذا جرأوا إلى اختلاق هذا النوع من الأكاذيب وأنا ما زلت حياً فكم  
ستكون جرأتهم بعد وفاتى ، ؟ (٢) »

ثم يقول عن بولس :

« بولس أول من ذهب إلى الأيمن قبلى ... ثم أتيت بعده ، فظهرت  
كالنور بعد الظلمة و كالعلم بعد الجهل ..... ، لذا كما قال لنا الرسول الحق ،  
أولا يأتى انجيل كاذب على يد دجال معروف ، (٣) . »

ويستشهد بطرس بقول المسيح :

« احذروا الأنبياء الدجالين الذين يأتون إليكم لا بسين ثياب الحملان »

---

"And even while I am still a live some have undertaken to distort (١)  
my words, by certain intricate interpretations, into an abolition of the  
law, as if I myself thought such a thing, but did not preach it openly  
God forbid! for to take such a position is to act against the Law of  
God" .

"If they dare to fabricate this kind of lies while I am still alive, how (٢)  
much more will they dare to do who come after me" ? p. 179

"Simon (Paul) who first went to the Gentiles, before me and ... I (٣)  
came after him, appearing as light after darkness, as knowledge after  
ignorance ..., Thus, as the ture Prophet told us, First a false gospel  
must come through a certain deceiver..." . P. 180

ولكنهم من الداخل ذئاب خاطفة . من ثمارهم تعرفونهم» (١)

ثم تشير الرسالة إلى مجادلة هامة بين بولس وبطرس ، يقول فيها بولس لبطرس :

« أنت تجزم بإمكانك من ادراك اهتمامات معلمك ، لأنك رأيته وسمعته شخصيا ، وأنه ليس فى استطاعة أى شخص أن يصل إلى هذا الإدراك عن طريق المنام أو الرؤية . ولكن سأثبت أن هذا خطأ . الذى يسمع الشىء مباشرة لا يستطيع أن يتحقق مما قيل ، لأن العقل يجب أن يأخذ فى الاعتبار أنه انسانى فحسب . وأنه يخدع بتصوير الاحساس ، لكن الرؤية بظهورها الفعلى تقدم دليلها للرائى على أنها الهية . أولا أعطى إجابة لهذا .»

هنا نلاحظ الأسلوب الفلسفى الذى يتطابق مع أسلوب بولس المعتاد . أما بطرس فبعد أن ناقشه فى حقيقة تلك الرؤيا قال له :

« كون المرء يرى رؤيا أو منامات وظواهر لا يؤكد بأى حال أنه متدين» (٢) .

---

(١) المرجع السابق : P. 181 انظر ايضا المجمل متى (٧ : ١٥-١٦)

(٢) المرجع السابق :- "You assert that you thoroughly understand your teachers' concerns because in his physical presence, you saw and heard him directly, but no one else could gain such understanding by means of a dream or a vision. But I shall show that this is false. One who hears something directly cannot be quite certain about what was said, for the mind must consider whether, being merely human, he has been de=

وضرب له مثلا لفرعون فقد كان فاسدا وكافرا مع أن ما رآه في المنام قد تحقق ، ثم أضاف بطرس قائلا : حتى لو فرض أن المسيح ظهر لك في المنام فإنه ظهر غاضبا يتحدث إلى عدوه .

وفي ختام مجادلة بطرس لبولس نراه يستخدم المنطق والعقل في اثبات بطلان دعوى بولس ، فيقول له :

« هل يمكن لأى شخص أن يؤهل بالرؤيا ليصبح معلما ؟ وإذا قلت انه يمكن . إذن لماذا ظل المعلم لسنة كاملة يتحدث مع الذين كانوا أيقاظا ؟ كيف يمكن لنا أن نصدق تصريحك بظهوره لك ؟ كيف يكون قد ظهر لك بينما آراؤك تناقض تعاليمه ؟ » .

نستنتج إذا من هذه الرسالة الهامة وضوح موقف بطرس من الشريعة وطعنه في « رسولية » بولس .

أما موقف بطرس من التبشير لغير اليهود ، فيظهر لنا من هذه الرسالة أنه لم يكن يمانع في ذلك ولا نعلم لماذا ؟

ألم تكن تعاليم المسيح عليه السلام صريحة في عدم دعوة غير اليهود ؟

---

= ceived by the sense impression. But the vision by the very act of appearing, presents its own proof to the seer that it is divine. First give me an answer to this" p. 181 :

"The fact that one sees vision and dreams and apparitions by no means assures that he is a religious person" . P. 182.

"But can anyone be qualified by a vision to become a teacher? And if you say it is possible, then why did the Teacher remain for a whole year conversing with those who were amake? How can we believe even your statement that he appeared to you ? How could he have appeared to you when your opinions are opposed to his teaching"?

فى نظرنآ أنها كآنت كذلك . ولآ يسعنآ إآ أن نطرح هذآ السؤل : هل فهم بطرس المسآح خطأ؟ أم كآن مجرد « آجتهدآ » من قبل التلامآذ ؟

أعتقد أن مآ لدآنآ من وثآئق لآ يسآعد على البت فى هذآ الأمر بصورة وآضحة وإن كئآ نرآع أن التلامآذ - لسبب مآ - لم يتمسكوا بتعالآم المسآح فى هذآ الشآن .

ثآنآ : الصلب للقدآء ولغفرآن الخطآآ (١) :

على الرغم من كثرة تعدد الآراء وتناقضهمآ الأحداث المتعآرضة فى العهد الجدد ، إآ أننا عندما نتطرق إلى عقآدة « الصلب » نآد إجماعآ عآبآ حول هذه المسآلة .

آآآ يعتقد المسآحآون - على آآآلاف فئآتهم - وكذلك اليهود ، أن المسآح قد صلب وأنه مآ على الصلب . هذآ مآآ آتفقون علىه .

آمآ نقطة الآلاف فتكمن فى دوافع الصلب نفسه . وفى النتائج المترتبة علىه . فالآهود آعتبرون أنفسهم صآلبآ المسآح وقآآلآه ، وأنه يستحق هذه العقوبة .

آمآ المسآحآون فنظرتهم آآآلف آمآآ عن نظرة اليهود ، آآآ إن عقآدة

---

(١) لآس الهدف فى هذآ المآآ مناقشة تفآصآل هذه العقآدة ودحضها ، وولآآ الآلام بها من آآآ النشأة ومركزها من الدآبآة المسآحآة وأفكار مؤسسها - بولس - الذى ترتب به هذه العقآدة . وقد سبق وأن أآمرنآ - فى آآر المآآ الآص برسآآله - إلى مدى آهتمامه بهذه المسآلة .

الصلب - كما سوف نرى - أصبحت العمود الفقري للديانة المسيحية (١)

ولو افترضنا جدلاً أن المسيح صلب - حسب زعمهم - وتوقفت المسألة عند هذا الحد ، لما كان هذا الأمر بالشيء الجديد ، لأن اليهود عرفوا بأنهم قتل الأنبياء . ولكن أن تظهر عقيدة تعتمد اعتماداً كلياً على هذا الصلب ، وتفلسفه لصالحها ، بحيث إذا لم تعتمد صلب المسيح تنهار هذه العقيدة من أسسها ، هنا تحتاج القضية إلى بحث .

وما يهمنا الآن هو : من أول من قال بهذه العقيدة ؟

وما هي النتائج التي ترتبت على عملية الصلب ؟

عندما نتصفح الأناجيل الأربعة المعتمدة ، نقرأ وصفاً للأحداث المختلفة لما قبل الصلب وأثناءه، وما بعده (٢) .

ولكن إذا بدأنا نقلب رسائل بولس نجد النقيض ، فليس هناك وصف لأحداث الصلب ، وإنما هنالك « تفسير » لتلك الحادثة ، ونتائج مترتبة

(١) انظر 74 The Mind of T. Paul : William Barclay حيث يقول : إن مسألة الصلب هي محور العقيدة المسيحية .

- انظر كذلك : E.C.Hoskyns and Neoldavey p. 131 Crucifixion - Resurrection :

- انظر أيضاً : Jesus the Man and the Myth : James mackey P. 52 .

(٢) اتفقت روايات الأناجيل الأربعة على أن المسيح صلب ، ولكنها اختلفت حول أحداث الصلب وتفاصيله ، وليس المجال هنا للمقارنة بين تلك الروايات والاختلافات حيث يمكن الرجوع إليها في كتاب : المسيح في مصادر العقائد المسيحية تأليف الأستاذ أحمد عبدالوهاب ص ١٦٦-١٧٩ . وأحمد ديدات : Crucifixion or crucifiction :



عليها . وخلصتها : أن المسيح صلب لكي يفتدى الناس ، حتى تغفر لهم خطاياهم (١) .

ولنسمع ما يقوله بولس نفسه في رسائله :

١ - « يا أهل غلاطية الأغبياء » من سحر عقولكم ، أنتم الذين قد رسم أمام أعينكم يسوع المسيح وهو مصلوب » ؟ (٢)

٢ - وربنا يسوع المسيح الذي بذل نفسه من أجل خطايانا » (٣) .

٣ - « ..... فهم يررون مجاناً ، بنعمته ، بواسطة الفداء بالمسيح الذي قدمه الله كفارة ، عن طريق الايمان وذلك بدمه » (٤) .

إذا نستطيع أن نقول بأن بولس هو أول من « فسر » عملية الصلب - المزعومة - على أنها للفداء وتكفير الخطايا . وأن هذه الفكرة لم تكن واردة حتى عند « مؤلفي » الأناجيل الأربعة المعتمدة .

ولابد للمرء هنا أن يسأل : على أي قاعدة أسس بولس فكرته هذه ؟

---

(١) يقول : الله خلق آدم فأغواه إبليس وجعله يخرج من طاعة الله ، وكان جزاء آدم الطرد من الجنة . وبما أن أبناء آدم هم بعض آدم وأنهم لابد أن يتوالوا من الادم ما ناله آدم ، وأن يحملوا من الخطيئة ما حمله آدم ، لذا فإن جميع الناس خطاة مذنبون مهما عملوا من الصالحات ومهما تقربوا إلى الله ، ولكن نظراً لرحمة الله أرسل ابنه الوحيد لكي يفتدى به البشر ويكفر عنهم خطاياهم . وسوف تناقش مسألة أن المسيح «ابن الله» على حدة في المبحث القادم بإذن الله .

(٢) رسالة غلاطية (٣ : ١)

(٣) رسالة غلاطية (١ : ٣)

(٤) رسالة روما (٣ : ٢٤ - ٢٥)

وهنا أود أن أشير إلى مسألة هامة لم يهتم كثير من الباحثين بتوضيحها وهي : أن بولس وإن كان هو « مفسر » حادثة الصلب ومؤسس عقيدة « التكفير للخطايا التي هي عماد المسيحية ، إلا أنه قد اعتمد على معلومات غيره حول هذه الحادثة بمعنى أن بولس لم « يشاهد عملية صلب المسيح - المزعومة - التي وإن كان لدى بولس رأى اليهود حولها إلا أنه كان مهتماً بأخذ رأى التلاميذ فيها ، خصوصاً تلك التي ارتبطت بروايات رؤية المسيح بعد القيام من الموت .

لذا فلنرى أرجح القول ( بناء علي ما جاء في الأسفار الحالية ) بأن بعض التلاميذ اعتقدوا أن المسيح قد صلب ( ١ ) .

---

(١) يخالف برنابا هذا الرأي في إنجيله ، لنستمع إلى ما يقول : « ولما دنت الجنود مع يهودا من المحل الذي كان فيه يسوع ، سمع يسوع دنو جم غفير ، فلذلك انسحب إلى البيت خائفاً ، وكان الأحد عشر نياما ، فلما رأى الله الخطر على عبده أمر جبريل وميخائيل ورفائيل وأوريل سفراءه ، أن يأخذوا يسوع من العالم ، فجاء الملائكة الأطهار وأخذوا يسوع من النافذة المشرقة على الجنوب ، فحملوه ووضعوه في السماء الثالثة في صحبة الملائكة التي تسيح الله إلى الأبد » ( ٢١٥ : ١-٨ ) ص ٢٨٨ .

ثم يستمر برنابا في وصفه فيقول : « ودخل يهوذا بعنف إلى الغرفة التي صعد منها يسوع ، وكان التلاميذ كلهم نياماً ، فأتى الله العجيب بأمر عجيب ، فتغير يهوذا في النطق وفي الوجه فصار شبيهاً بيسوع حتى إننا اعتقدنا أنه يسوع ، أما هو فبعد أن أيقظنا أخذ يفتش لينظر أين كان المعلم ، لذلك تمجبتنا وأجبنا : أنت يا سيد هو معلمنا ، أنسينا الآن ؟ أما هو فقال مبتسماً : هل أنتم أغبياء حتى لا تعرفون يهوذا الأسخريوطي . وبينما كان يقول هذا دخلت الجنود والقوا أيديهم على يهوذا لأنه كان شبيهاً بيسوع من كل وجه ، أما نحن فلما سمعنا قول يهوذا ورأينا جمهور الجنود هربنا كالجمانين » ( ٢١٦ : ١-١٠ ) ص ٢٨٩ .

اذن يمكننا القول بأن بولس أسس عقيدته على حادثة الصلب التي لم يشاهدها أصلا ، بل استمد معلوماته عنها من غيره .

وبصورة ما ، انتشر خبر قيام المسيح من القبر (١) - حسب زعمهم - وعلى الرغم من عدم وضوح موقف التلاميذ من حادثة الصلب والقيام ، إلا أننا لم نجد أى ذكر لفكرة الفداء من أجل خطايا البشر بين تعاليم الاثنى عشر ، مما يدعونا إلى الجزم بأن عقيدة الصلب لتكفير الخطايا لم تنشأ بين تلامذة المسيح (٢) .

ويجب ألا ننسى أن الفترة التي ما بين حادثة الصلب والقيامة وبين تنصر بولس ودخوله المسيحية تقارب الثلاث سنوات ، كانت قد انتشرت فيها فكرة عودة المسيح القرية بعد قيامته ، وبالتالي وجد التلاميذ أنفسهم فى وضع أفضل مما كانوا عليه بعد الصلب ، وإن كانوا حتى هذه الفترة - تنصر بولس - بدون « تفسير » منطقي لتلك الحادثة .

هنا جاء دور بولس « كبير المفسرين الذى كان قد خطَّط ورسم لدخول غير اليهود فى الديانة المسيحية .

يقول البروفسور : شارل جينيبيير :

(١) ليست لدينا معلومات عن موقف التلاميذ من خبر القيامة وان كنت أرجح انهم لم يمانعوا فى ذلك نظرا لأن هذا الخبر يوجد الحل «للأزمة» التي كانوا يعانون منها حول حادثة الصلب - حسب ما ورد فى كتبهم .

(٢) لأنها مرتبطة بمسألة أخرى مهمة وهى القول بأن المسيح «ابن الله» الأمر الذى لم يفكر فيه التلاميذ على الإطلاق .

« ورأى بولس بوضوح أيضا : أن الأتباع الجدد من المشركين لم يكونوا ليقبلوا كل القبول » فضيحة الصلب وأنه يجب تفسير ميته عيسى المشينة - التي لم يكف الأعداء بطبيعة الحال عن الرجوع إليها - تفسيراً مرضياً يجعل منها واقعة ذات مغزى ديني عميق ، وأعمل الحوارى فكره فى هذه المشكلة المزوجة وذلك بطبيعة الحال حسب الاتجاه الذى رسمه له مجتمع المهجر « الهيلينى » ووضع لها حلا كان له صدى بالغ المدى : لقد تجاهل فكرة « عيسى الناصرى التى أغرم بها الإثنى عشر ولم يتجه إلا إلى « عيسى المصلوب فتصوره شخصية إلهية تسبق العالم نفسه فى الوجود .... » (١) .

ونشير هنا إلى مدى تأثير بولس بأفكار البيعة الوثنية التى نشأ فيها ، حيث نجدده يقول : « فإن حمل فصحننا ، أى المسيح ، قد ذُبح » (٢) .

أليس هذا يماثل تماما طقوس الأديان الخفية التى كانت موجودة فى بيئته ؟ ويؤكد البروفسور جينيبيير هذا المعنى ، حيث ربط بين أفكار بولس وبما تبشّر به من معتقدات فى المجتمع الذى نشأ فيه فيقول :

« وقد عثر الحوارى على العناصر الجوهرية لكل هذه التركيبات الفكرية

---

(١) المسيحية : نشأتها وتطورها ص ١٢٤ .

- انظر كذلك : (Jesus the man and the myth : James Mackey P. 175)

الذى يقول فيه المؤلف أن بولس اعتمد على موت المسيح ليؤسس انجيله ، وأنه لم يهتم بحياة عيسى التاريخية كما يظهر ذلك واضحا فى رسائله .

(٢) رسالة كورنثوس الأولى (٧:٥)

فى مجموعة معينة من التصورات المعتادة فى « الأسرار » عشر عليها ، فى غالب الظن ، دون أن يبحث عنها ، وكأنها نتاج طبيعى لتفاعلات فى ذاكرته وفى عاداته الفكرية . وإن النصوص التى تلقى اليوم أقوى الأضواء على العقيدة المسيحية لبولس حسب ما شرحناها به ، لهى النصوص « الباطنية » أى : المأخوذة عن الأسرار نفسها(١) .

إذن يمكننا القول بأن بولس استطاع استغلال فكرة الصلب والقيامة - التى كانت موجودة قبل أن ينتصر - لتحقيق أهدافه وربطها بتلك الحادثة(٢) .

ولكن لم يبدأ بالفسير منذ البداية - عندما كان يضطهد المسيحيين حسب اعتقاده الفريسي بأن المسيح الذى يصلب ويقتل لا يمكن أن يكون المسيح الحقيقى - بل عندما أراد أن يحقق هدفا ما نراه يلوى عنق النصوص فى التوراة لتوافق أهدافه .

ومثال لتطوير النصوص فى تحقيق أهدافه ما ورد على لسانه فى رسالة كورنثوس الأولى حيث يقول بولس :

---

(١) المسيحية : نشأتها وتطورها ص ١٣٥

- ويقول (A. Schweitzer) فى كتاب : (Paul the Apostle) تأليف : (J. Beker P.) 128) أن بولس لم يأخذ فقط هذه الأفكار لمسألة الفضيحة حول الصلب ، ولكنه أعاد تفسيرها بما يخالف الأفكار اليهودية .

(٢) انظر البحث الجيد الذى كتبه الأستاذة (Elaine Pagels) بعنوان : «مشكلة قيامة المسيح : الحقيقة التاريخية والرمز» فى كتابها :

(The Gnostic Gospel, PP. 3-33, N.York, 1981)

« فالواقع أنى سلّمتمكم من أول الأمر ، ما كنت قد تسلّمته ، وهو أن المسيح مات من أجل خطايانا وفقاً لما فى الكتاب ، وأنه دفن ، وأنه قام فى اليوم الثالث وفقاً لما فى الكتاب ..... » (١) .

وعندما نسأل : أى نص فى الكتاب يقصد بولس ؟

لا نعرف بالتحديد . ولكن حتى ولو كان عنك نص ما ، لا نعتقد أنه يقصد به المسيح (٢) .

ومثال آخر على تطويعه للتصوص يقول فيه :

« ان المسيح حررنا بالفداء من لعنة الشريعة . إذ صار لعنة عوضاً عنا لأنه قد كتب : ملعون من علّق على خشبة » (٣) .

تناقض غريب ، كيف يكون الصلب لعنة ، ثم تصبح هذه اللعنة فداءً للبشر ؟

لذا يقول : (A.D. Ajijola) (٤) حول مسألة صلب المسيح : « هذا أكبر

---

(١) رسالة كورنثوس الأولى ( ١٥ : ١٣ ) .

(٢) يقول البروفسور : (R.Grant) فى كتابه : (Historical Introduction to the New Testa-

ment P.369) ما يقول به بولس على أنه من الكتاب لم يقصد به المسيح ولا ينطبق عليه

(٣) رسالة غلاطية (٣: ١٣) . انظر النص الأصيل والموجود فى سفر تثية الامتراع

(٢٢: ٢٣-٢٢) .

Myth of the Cross. P. 44 (٤)

- انظر كذلك كتاب : الانجيل والصليب : تأليف عبدالأحد داود - ص ١٢ - طباعة القاهرة

١٣٥١ هـ والمؤلف مسيحي ومطلع على الكتب المسيحية الدينية وقد هداه الله إلى الاسلام =

اعتقاد خاطيء في المسيحية لأنه يصور المسيح على أنه كاذب في ادعائه النبوة ، حيث إن صلبه ينفي حقيقته ، وهذا فعلا ما خطط له اليهود .

كما يقول البروفسور : (James Mackey) (١)

« إنه حول قضية صلب وقيامه المسيح تدور كل تعاليم بولس »

وهذا ما نلاحظه من رسائل بولس نفسها حيث يقول :

١ - « إذ كنت عازما أن لا أعرف شيئا بينكم إلا يسوع المسيح ، وأن أعرفه مصلوبا » (٢) .

٢ - « لو لم يكن المسيح قام لكان تبشيرنا عبثاً وإيمانكم عبثاً » (٣) .

وهكذا نرى بولس يضع ثقله كله وراء مسألة صلب المسيح ويعترف أنه بدونها تسقط كل دعواه .

ولا عجب فقد ربط بالصلب أفكاره الرئيسية التي تتلخص في :

١ - غفران الخطايا .

٢ - إلغاء الشريعة .

٣ - عمومية الرسالة .

= يقول : « لقد كانت نتيجة تبعماتي وتحقيقي أن اقتنعت وأيقنت أن قصة قتل المسيح عليه السلام وصلبه ثم قيامه من بين الأموات قصة خرافية » .

(١) Jesus the Man and the Myth. P. 53

(٢) رسالة كورنثوس الأولى (٢ : ٢) .

(٣) رسالة كورنثوس الأولى (١٥ : ١٤) .

٤ - بنوة المسيح وألوهيته : كون المسيح « ابن الله »

يقول البروفسور : جينيير :

« وهكذا أصبحت « الفضيحة الكبرى » المزعومة هي : السر الأعظم ،  
والهدف ، والعلة الأولى لمجيء عيسى برسالته ، وليس أدل على ذلك من قول  
بولس بأن سائر عمله التبشيري لم يكن سوى « حديث للصليب » (١)

هذا ويقول مؤلف كتاب (Crucifixion-Resurrection) (٢)

"There is also the fact that from some points of view the  
death of Jesus was unnecessary".

« هناك أيضا بعض وجهات النظر التي ترى أن موت المسيح لم يكن  
ضرورياً .

ثالثا : ألوهية المسيح (٣):

أشرنا في المبحث السابق إلى أن بولس قد ربط بعقيدة الصلب جميع  
أفكاره ، ومعتقداته ومن هذه المعتقدات زعمه أن المسيح « ابن الله . لذا  
سوف نستعرض هنا في بداية هذا المبحث تصريحات بولس هذه من خلال  
رسائله :

(١) المسيحية : نشأتها وتطورها ص ١٢٨ .

(٢) E.C. Hoskyns and Hoeldavey. P. 354

(٣) يقول ابن البطريق « القول بتأليه المسيح هو مقالة بولس الرسول » ص ١٢٦ . كتاب :  
التاريخ المجموع .



١ - « تبين بقوة أنه ابن الله بالقيامة من بين الأموات ، أنه يسوع المسيح ربنا » (١)

٢ - « فإن الله الذى أخدمه بروحى فى التبشير بإنجيل ابنه » (٢) .

٣ - « فإن الله أمين فقد دعاكم إلى الشركة مع ابنه يسوع ربنا » (٣) .

٤ - « ويعلم الله أبو ربنا يسوع ..... » (٤)

٥ - « ابن الله ، المسيح يسوع ..... » (٥)

٦ - « لكن لما سر الله ..... أن يعلن ابنه فى لأبشُر به بين الأمم » (٦) .

٧ - « فليكن فيكم هذا الفكر الذى هو أيضا فى المسيح يسوع : إذ أنه ،

وهو الكائن فى صورة الله ، لم يعتبر مساواته لله خلصة ، أو غنيمة يتمسك بها ، بل أخلى نفسه متخذًا صورة عبد ، صائرًا شبيهاً بالبشر ، وإذ ظهر بصفة إنسان ... » (٧)

وهكذا لم يترك بولس نفسه أى مجال للقول بأنه لم يقصد ألوهية

---

(١) رسالة روما (٤:١)

(٢) رسالة روما (٩:١)

(٣) رسالة كورنثوس الأولى (٩:١)

(٤) رسالة كورنثوس الأولى (١٣:١١)

(٥) رسالة كورنثوس الثانية (١٩:١)

(٦) رسالة غلاطية (١٦:١) .

(٧) رسالته فيلبي (٢: ٦ - ٧)

متجسده ، بل قصد ألوهية معنوية ، إن تصريحات بولس السابقة توضح تماما موقفه المتمثل في قوله بأن المسيح فعلا « ابن الله » .

وأن المسيح « إله » تجسد في صورة عبد ، أى انسان .

وكالعادة نريد الآن أن نرى هل لأفكار بولس هذه ما يسندها أو يوافقها في الأناجيل الأربعة المعتمدة ؟

عندما نتصفح الأناجيل لا نجد عبارة « ابن الله » بل نجد عبارة : « ابن الانسان » والتي تكررت أكثر من (٦٠) مرة خصوصا في الإنجيل الرابع « يوحنا » (١) .

يقول : (Geza Vermes) (٢) .

فيما يتعلق بعبارة « ابن الانسان » : إنها جعلت الكثيرين في حيرة لأنه لم يتفق اثنان على معنى واحد لها (٣) . وأنه حتى في حالة ورودها في الأناجيل ، كانت تستخدم على لسان المسيح فقط .

ويشير المؤلف إلى أن أناجيل : لوقا ، مرقس ، ومتى لا تظهر أى تمس أو رفض في استخدام هذا اللقب (٤) .

---

(١) المقصود هنا عدم ورود لقب « ابن الله » بمفهومه المعروف عند بولس خصوصا من قبل التلاميذ .

(٢) Jesus the Jew. P. 160

(٣) انظر : Jesus and the World of Judaism. P. 89

(٤) Jesus The Jew. P. 161 - 162

وقد لاحظنا أن عبارة أو لقب « ابن الانسان » تختفى تماما من رسائل بولس ، ويذكر عوضا عنها لقب « ابن الله » . اذن نخرج بالنتيجة التالية :

١ - لقب « ابن الله » موجود في رسائل بولس فقط .

٢ - لقب « ابن الانسان » موجود في الأناجيل وخصوصا انجيل يوحنا إذن لا بد أن يتبادر سؤال طبيعي إلى الذهن : من أين أتى بولس بلقب « ابن الله » ؟

نبدأ بالعهد القديم ، لأن بولس قد درج على نسبة أقواله إلى العهد القديم ليعطيها الشرعية والحجة .

ولكن هل فعلا وجد لقب « ابن الله » في العهد القديم بنفس المفهوم منطبقا على المسيح ؟

يقول البروفسور : (R. Bultmann) (١) :

إن مسألة وجود اللقب آنذاك في اليهودية مسألة لم يبت فيها ، ولكن حتى لو فرض استخدامه فقد يكون بمثابة لقب ملكي (٢) فالملك يطلق عليه « ابن الله » . أما أن يرتبط اللقب بحيث يكون المسيح هو « ابن الله

---

Theology of the New Testament Vol 1, P. 50 (١)

وحتى بالنسبة للقب « الرب » الذي يستخدمه بولس كثيرا في رسائله يقول المؤلف : إن العهد القديم لم يلقب المسيح بالرب ، وأنها كانت تستخدم لتدل على « الله » .  
(٢) قد عرفت الهندوسية ذلك فأطلقت على الملك لقب « ابن الله » انظر (الفلسفة الهندية) رادا كرشنا .

« فهذا المفهوم غير موجود لا فى اليهودية ولا فى المسيحية الأولى .

ويقول البروفسور : (Oscar Collmann)(١) :

بعد استعراضه لمفهوم « ابن الله » فى اليهودية ، أنه ليس هناك ما يثبت وجود هذا اللقب بنفس المفهوم الذى عليه المسيحية الحالية .

ويذهب الأساتذة (G. Dalman) و (W. Bousset) و (W. Michelis) إلى انكار وجود المسيح « كابن الله » فى اليهودية . وأن المعنى الموجود فى المسيحية الحالية حول المسيح « « كابن الله » يعتبر جديدا على المسيحية الأولى . بعد أن استعرضنا آراء كبار أساتذة العهد الجديد والقديم ، يمكننا القول بأن بولس لم يأت بلقب « ابن الله » من العهد القديم ، ونشير هنا إلى أن « مفهوم اللقب » هو الذى نبحت عنه فى المرتبة الأولى . وإذا كان بولس لم يأت بمفهوم « ابن الله » من العهد القديم ، فمن أين أتى به إذن ؟

لم يبق أمامنا إلا المجتمع « الهيلينى » الذى نشأ فيه .

يقول البروفسور : (R. Bultmann)(٢) :

عندما نبحت عن أصل لقب « ابن الله » نجده لا يتعلق بالمسيح ، ولا حتى بالكنيسة الفلسطينية الأصلية ، لكن يتعلق فقط بالمسيحية الهيلينية التى أخذت هذا المفهوم من المجتمع الهيلينى .

The Christology of the New Testament. P. 274 (١)

Theology of the New Testamant. P. 50 (٢)

أما البروفسور (Oscar ollmann) (١) :

فيستعرض مفهوم « ابن الله » فى الشرق والمجتمعات الهيلينية ، ثم يقول إن أصل مفهوم « ابن الله » يكمن فى الأديان الشرقية القديمة حيث كان الملوك يعتبرون أبناء الله ، ويقول إن هذا الاعتقاد كان معروفا فى مصر حيث إن الحكام الفراعنة كانوا يعتبرون أبناء إله الشمس .

ويشير إلى أن مفهوم « ابن الله » فى الهلينية لا ينحصر فى الحكام فقط ولكن أى شخص يعتقد أن لديه القدرة على أداء بعض المعجزات يعتبر « ابن الله » وأيضا هذا المفهوم موجود فى الأديان الخفية التى يعتبر المؤسس فيها هو « ابن الله » (٢) .

والآن بعد أن اتضح لنا شىء عن مصدر بولس الذى استمد منه لقب « ابن الله » ربما نسأل : ما هو موقف المسيح من هذا اللقب ؟

وهل نسب المسيح إلى نفسه لقب « ابن الله » ؟

لقد اتفق أساتذة المسيحية (٣) أمثال (B.M.F. Van Ierds)

---

(١) The Christology of the New Testament. P. 271

– انظر كذلك : C,H, Dodd. P. 92 The Meaning of Paul for Today by:

– انظر أيضا : J. Dunn. P. 45 - 49 Unity and Diversity in the New Testament by

(٢) G. Rawlinson, The Religions of the Anchant World, Indian Edition, 1980

(٣) انظر : G.Rawlinson, The Religions of the Anchant World, Indian Edition, 1980

– انظر كذلك : Geza Vermes. P. 193 Jesus the Jew :

و(H. Conzelmann) و(C.K. Barrett)

على أن المسيح لم ينسب إلى نفسه لقب « ابن الله » وأن المسيح لم يستخدم هذا اللقب على الإطلاق .

ويشير البروفسور : (R. Bultmann)<sup>(١)</sup> :

إلى نقطة هامة جدا في هذا الموضوع حيث يقول إن لقب « عبد الله » ظهرت في العهد القديم ، ويقصد به المسيح ، وأن « عبد الله » ليس شخصية تعذب وتقاسي الألم . إنما هو شخصية قيادية فهو قائد وقاض .

ويقول : (Geza Vermes)<sup>(٢)</sup> :

أن المسيح أيد لقب « الرسول » الذي لم تأخذ به الكنيسة ، ولم تعد النظر في قرارها ذلك . لذا كانت النتيجة عدم الرغبة في الاعتراف بالمعنى التاريخي وما تم تسجيله من أوائل المسيحيين .

إذن من خلال استعراضنا السابق لمدى صحة لقب « ابن الله » والذي استخدمه بولس كثيراً في رسالته نصل إلى النتائج التالية :

١ - لم يرد هذا اللقب بنفس المفهوم في العهد القديم .

٢ - لم يرد في الأناجيل المعتمدة من قبل المسيحيين .

---

Christology in the Making : J. Dunn. P. 62 (١)

- انظر أيضا : المسيحية : نشأتها وتطورها ص ١٥ ، ص ١٣٥ ، حيث يقول : إن تلاميذ المسيح عرفوه بـ « خادم الله » .

Theology of the New Testament Vol# 1 P. 51 (٢)

- ٣- لم يستخدمه التلاميذ ، ولم يأمر به عيسى عليه الصلاة والسلام .
- ٤- أخذه بولس مفهوما ومعنى من المجتمعات الهيلينية والأديان الوثنية
- ٥- أن اللقب الحقيقي الذي كان يطلق على المسيح هو « عبد الله » ، و  
« رسول الله » .

## كلمة أخيرة

هذا هو شاول الطرسوسي « بولس الرسول » ، وهذه هي مسيحيته الجديدة التي أقامها على أنقاض مسيحية عيسى عليه السلام كما ظهرت لنا من خلال هذا البحث التمهيدي الوجيز، والسؤال الذي يقفز إلى العقل هنا هو :

ما هي المصادر التي استمد منها بولس أصول مسيحيته الجديدة ؟

والسؤال الآخر الذي لا يقل أهمية عن سابقه هو :

لحساب من قام بولس بهذه الجهود الخارقة من أجل تبديل ملة عيسى عليه

السلام، وتحريفها وتغييرها ؟

هل كان ذلك لحسابه الخاص أو لحساب اليهودية ؟

نعتقد أن الاجابة على السؤالين المطروحين تقتضى بحثين جديدين ، نأمل

أن نوفق إلى كتابتهما إن شاء الله تعالى .

وإلى أن تتاح لنا فرصة لذلك ، نقدم نصاً لبولس ورد في رسالته إلى روما

جاء فيه :

« لكن إن كان كذبي يجعل صدق الله يزداد مجده ، فلماذا أدان أنا بعد

باعتباري خاطئاً (٧:٣) »

فبولس الرسول « يكذب » ويرى أن كذبه هذا يزيد « مجد الله »

فكذبه ( أو مسيحيته المقتراة ) تزيد مجد الله ... لكن كيف يكون ذلك

كذلك ؟



لقد تبين اليهود - وفي مقدمتهم بولس أو شاول - أن الاعتراف بأن عيسى المصلوب - في زعمهم - هو مسيح اليهود المنتظر ، معناه موت جميع آمال اليهود ونهايتها ، لذا فإن عدم الاعتراف بأن الذى صلب هو مسيح اليهود الحقيقى ، فإن هذا يعطى أملا للأمة اليهودية بانتظار المسيح الموعود الذى يقيم الدولة اليهودية الكبرى، ويعيد مجد اسرائيل ، كما يزعمون وينتظرون ، وهو مسيح لا يقتل ولا يصلب ، وبالتالي لا تموت بموته كل آمال اليهود وأحلامهم ...

وفي نفس الوقت يقضى ذلك على ما أتى به عيسى عليه السلام من تعاليم تنا فى اليهودية السائدة آنذاك .

هذا، وقد فتح بولس بالفعل - سواء أكان ذلك بتدبير وتخطيط أم كان ذلك اتفاقا - الباب واسعا أمام اليهود كي ينتظروا مسيحهم الموعود ، لأن عيسى الذى صلب - بزعمهم ليس مسيح اليهود ، وإنما هو ابن الله الفادى والمخلص وأنه ليس المسيح الذى جاء ليصحح الديانة اليهودية من التحريفات التى ادخلها عليها اليهود ليشتروا بآيات الله ثمنا قليلا .  
وبذلك تبقى اليهودية .

وبهذا يبقى الأمل فى مجيء مسيح يهودى ، وبهذا تبقى اليهودية خالصة لليهود وحدهم .

وبهذا يبقى اليهود هم الشعب المتميز المختار على بقية أمم العالمين . (١)

---

(١) قارن كتابنا عن «التلمود : دراسات ونصوص» نشره دار الفكر العربى بالقاهرة . وبحث الأستاذ وهيب البكرى المشار إليه آنفا .



# المبحث الثانى



المفتدين

<http://al-maktabeh.com>

تأليه المسيح  
أو  
العقيدة الأساسية الأولى للمسيحية الراهنة  
*The First Basic Doctrine  
of Modern Christianity*

تأليف : AIHAJ .A. D. AJJOLA  
ترجمة وتعليق : الدكتور محمد عبدالله الشرفاوى  
كلية دار العلوم - جامعة القاهرة

---

• هذا البحث يمثل الفصل الأول بتمامه من كتاب "The Myth of the Cross"  
وقد نشر الكتاب فى : USA (Kazi Publications, Chicago)  
وهذا البحث مستخرج من حوليات كلية دار العلوم - العدد الخامس عشر

تشتمل الديانة المسيحية - كما يعرفها ويؤمن بها المسيحيون من أتباع المذاهب الرومانية الكاثوليكية والبروتستانتية - على ثلاثة أنواع من الاعتقاد ، أو قوانين الإيمان\* ، أعنى بها :

- عقيدة الرسل . (١)

- والعقيدة النيقاوية . (٢)

- والعقيدة الأثناسية (٣) .

ويمكن إيجاز قواعد العقائد الأساسية للديانة المسيحية الراهنة فيما يلي :

(١) أن عيسى ابن الله ذاته .

وهذا يشكل أساسا لعقيدة التثليث ، وألوهية عيسى ، وبنوته المقدسة لله .

---

• «العقائد» أو «قوانين الإيمان المسيحية» ثلاثة في الأصل هي :

١ - عقيدة الرسل Apostles Creed

٢ - العقيدة النيقاوية ، نسبة إلى مجمع الشيوخ في مدينة نيقية

Nicen Creed

٣ - العقيدة الأثناسية Athanasian Creed نسبة إلى أثناسيوس الإسكندري

وكل واحدة من هذه العقائد تتكون من عبارات موجزة رسمية تركز على تأليه عيسى ،

(٢) أن عيسى قد مات على الصليب من أجل التكفير عن خطايانا ، ثم  
بعث وقام فى اليوم الثالث ( من بين الأموات ) .

وهذا يشكل أساس مبدأ : الخطيئة الأصلية ، والكفارة (آلام المسيح وموته  
تكفيراً عن خطايا البشر) .

(٣) أن عيسى قد ارتفع إلى السماوات ، وأنه هو نفسه :

---

= والتثليث ، والصلب ، والكفارة .. وقد استخدمت هذه العبارات فى « عملية التعميد »  
و« العشاء المقدس » . وقد اعترضت الكنيسة الأورثوذكسية مؤخراً على بعض ما جاء فى عقيدة  
نيقية ، كما أن عقيدة اثناستوس قد فقدت كثيراً من أهميتها اللاهوتية ... وقد أعلن  
البروتستانت لهم اقرارات إيمان Confessions of Faith وتعددت هذه الاقرارات ،  
فواحد للوثرية ، وواحد للبرتستانسية ، وآخر للإنجليكانية .. ويشار هنا إلى ان بعض الكنائس  
المسيحية مثل Baptists البابتستية لا تستخدم أى (عقيدة أو قانون إيمان) من هذه العقائد ..

See : The Penguin Dictionary of Religions, Ed. By John  
R. Hinnels; London, 1987

(١) عقيدة الرسل الاثنتى عشر (حوارى عيسى عليه السلام) .

(٢) التى تبلورت فى مجمع نيقية المسكونى الأول الذى عقد برعاية الإمبراطور الرومانى  
قسطنطين ابن هيلانة سنة ٣٢٥ .

(٣) والأثناسية نسبة إلى اثناستوس الكبير بطريرك الاسكندرية المعروف . وينبغى ان نذكر هنا  
أن «العقيدة المسيحية» التى يؤمن بها عموم المسيحيين لا تنسب إلى المسيح عليه السلام ، لكنها  
تنسب إلى التلاميذ ، وإلى المشايخ الذين اجتمعوا فى بلدة نيقية سنة ٣٢٥ م ، وإلى البطريرك  
اثناستوس . (الترجم) .

(٤) سيعود مرة أخرى .

ولسوف أتعامل مع هذه المبادئ<sup>(١)</sup> تعاملاً شاملاً ، وأقتبس نصوصاً عديدة من أسفار الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد .

وآمل أن أوفق في تنفيذ هذه العقائد التي لم تتأسس ، ولم تستمد سلطانها وشرعيتها من تعاليم السيد المسيح ، أو من نصوص الكتاب المقدس .

يتمثل المبدأ الأساس للديانة المسيحية الراهنة في : كون عيسى ابن الله ذاته ، وهذا يشكل أساس عقيدة التثليث ، وألوهية عيسى ، وبنوته المقدسة لله تعالى ..

والسؤال الأول الذى يطرح بعد قراءة الكتاب المقدس هو : هل كان

عيسى : ابن الله ، أو هل كان : الله ذاته ؟

ويرهن المسيحيون عادة على ألوهية عيسى أو بنوته المقدسة لله بكونه قد

حُمِلَ به وولد بدون وساطة أب . وقد وضع هذا المبدأ بتمامه فى قانون

الإيمان الأثناسى .<sup>(٢)</sup>

هنالك أقنوم (شخص) الآب ،

وأقنوم الابن ،

وأقنوم الروح القدس .

والله يتكون من : الآب والابن والروح القدس معا ،

---

(١) يناقش المؤلف فى هذا البحث المبدأ الأول (ألوهية عيسى) فحسب ، وقد عالج المبادئ

التالية فى مباحث أخرى .

(٢) (قانون الإيمان الأثناسى) واحد من أهم القوانين المسيحية التى تعبّر عن مبادئ التثليث

والتجسد ، وهو يرجع إلى القرن السادس ، وقد كان اثناسيوس أول من فكر فى تقييده

وتحريمه، انظر : Donald. T. Kauffman; Dictionary of Religious Terms, P. 49:

The New Scheff Herzog, Encyclopedia of Religious knowledge, Vol.

I, pp 338-342, Vol. II, pp. 200 - 202 - 203 =



وهؤلاء الثلاثة كلهم واحد ..

متساوون في المجد ، والجلالة والأزلية ...

والآب إله ، وابن الله إله ، والروح القدس إله .

ومع ذلك ، فهم ليسوا ثلاثة آلهة ، لكنهم إله واحد فقط ...

لقب « ابن الله » الذي أطلق على المسيح لا يجعله إلهاً :

يكابر المسيحيون فيزعمون أن ثمة عدد وافر من البراهين في أسفار

الكتاب المقدس ، تثبت ذلك ( أى تثبت الألوهية لعيسى ) جاء في إنجيل

يوحنا ١٠ / ٣٠ - ٣٦ مايلي :

« أنا والآب واحد » فأتى اليهود بحجارة ثانية ليرجموه . فقال لهم يسوع :

أريتكم كثيراً من الأعمال الحسنة من عند الآب ، فلأى عمل منها

ترجموني ؟

= وللتوسع في الاطلاع على قانون الإيمان المسيحي وعلى مسيرة اثنا سيوس انظر : للدكتور  
أسد رستم (آباء الكنيسة) منشورات النور ، ١٩٨٣ ، وللدكتور جورج حبيب بياوي :  
(القدس اثنا سيوس الرسولي في مواجهة التراث الديني غير الأورثوذكسي) نشر الكلية  
الإكليريكية بالقاهرة ١٩٨٥م)

و« اثنا سيوس الكبير » مجموعة من المؤلفين ، منشورات النور ١٩٨٣م  
Maurise Wiles : The Christian Fathers, SCM Ptness, 1966

ولسعيد بن البطريق « كتاب التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق » مطبعة الآباء اليسوعيين ،  
١٩٠٥م بيروت . (الترجم) .

أجابه اليهود: « لا نرجمك للعمل الحسن ، بل للتجديف (١) ، لأنك -  
وأنت إنسان ، نجعل نفسك الله » .

أجابه يسوع : « ألم يكتب في شريعتكم : قلت إنكم آلهة ؟ فإذا كانت  
الشريعة تدعو آلهة من ألقيت إليهم كلمة الله - ولا ينسخ الكتاب - فكيف  
تقولون للذي قدسه الآب وأرسله إلى العالم : أنت تجدف ، لأنى قلت إنى  
ابن الله ؟ (٢) » .

والنص السابق ، ونصوص أخرى مماثلة له ، غير مقبولة بمعناها الحرفى ،  
وعليهم ، بالأحرى ، أن ينظروا إليها على أنها عبارات رمزية تقبل أكثر من  
تفسير واحد . خصوصا أن لقب ( ابن الله ) قد أطلق على جمهرة كبيرة من  
المؤمنين والأنبياء فى الكتاب المقدس .. والنصوص التالية المقتبسة من الكتاب  
المقدس توضح ذلك تمام التوضيح :

(١) يقصد بالتجديف فى الكتاب المقدس : الكلام غير اللائق فى شأن الله وصفاته . وفى  
شريعة موسى كان عقاب التجديف الرجم (سفر اللاويين ٢٤ : ١٠ - ١٦) انظر قاموس  
الكتاب المقدس ص ٢٥٢ ، أشرف على تحريره الدكتور بطرس عبدالمملك والدكتور جون  
الكسانتر طمسن ، والأستاذ ابراهيم مطر (المترجم) .

• جاء فى حاشية على النسخة الكاثوليكية : قيل ذلك للحكام لأن الحكم لله ، فهم يحكمون  
باسم الله ، فلذا سمي الحكام آلهة ، فما أحرى يسوع الذى قدسه الله وأرسله إلى العالم بأن  
يدعى : ابن الله .. (حاشية ص ٤٠٤) (المترجم) .

(٢) اعتمد المؤلف على النسخة المسماة (King James Version) واعتمدنا نحن فى  
ترجمتنا على النسخة الكاثوليكية ، طبعة دار المشرق ، عن النسخة الفرنسية القياسية المعتمدة  
من النايب الرسولى فى بيروت (المترجم) .

«وتقول لفرعون : كذا قال الرب : إسرائيل هو ابني البكر ...»

(الخروج ٤ / ٢٢)

« وأنتم أبناء للرب إلهكم ...»

(سفر التثنية ١٤ / ١)

« أبو اليتامى ... الله ...»

(المزامير ٦٨ : ٥)

« ... هو بيني بيتا لا سمي ، وأنا أثبت كرسي ملكه إلى الأبد ، أنا أكون له  
أبا وهو يكون لي أبنا ...»

(صموئيل الثاني ٧ : ١٣ - ١٤)

« هو بيني بيتا لا سمي ، وهو يكون لي ابنا وأنا له أبا ، وأثبت كرسي ملكه  
على إسرائيل إلى الأبد»

(أخبار الأيام الأول ٢٢ : ١٠ من النسخة البروتستانتية)

« طوبى للساعين إلى السلام ، فإنهم أبناء الله يدعون»

(متى ٥ / ٩)

« لتصيروا بني أبيكم الذي في السماء ..»

(متى ٥ / ٤٥)

« ولا تدعوا أحدا أبا لكم في الأرض ، لأن لكم أبا واحدا هو الأب  
السموي»

(متى ٢٣ / ٩)

« كل من آمن بأن عيسى هو المسيح يكون ابنا لله ، وكل من أحب الوالد  
يحب الابن »

« ... ابن أنوش ، ابن شيت ، ابن آدم ، ابن الله »

(لوقا ٣-٣٨)

« لبيحثوا عن الله ... ، مع أنه غير بعيد عن كل منا . ففيه حياتنا وحركتنا  
وكياننا(١) كما قال شعراء منكم . فنحن أيضا من سلالة(٢) فيجب علينا  
ونحن من سلالة الله ... »

(أعمال الرسل ٧ : ٢٨)

« إن الذين ينقادون إلى روح الله يكونون حقا أبناء الله »

(رسالة بولس إلى أهل روما ٨ : ١٤)

« ... وهذا الروح نفسه يشهد بأننا أبناء الله »

(رسالة روما ٨ : ١٧)

« ... فتنبأ أن يسوع سيموت عن الأمة ، وليس عن الأمة فحسب ، بل

ليجمع في الوحدة شمل أبناء الله أيضا .. »

(يوحنا ١١ : ٥٢)

---

(١) عبارة مأخوذة من بيت لشاعر يوناني قديم عاش في القرن السادس ق.م (حاشية للنسخة  
الكاثوليكية ص ٥٣٢) .

(٢) قول لشاعر قديم عاش في القرن الثالث ق.م (المرجع السابق نفس المرجع) (المترجم) .

« فالذين اختارهم بسابق اختياره أعدهم قديما لأن يكونوا على مثال صورة ابنه ، ليكون هذا بكرا لأخوة كثيرين »

( رسالة بولس إلى روما ٨ : ٢٩ )

« وأنا أتقبلكم وأكون لكم أبا وتكونون لى بنين وبنات »

( رسالة بولس الثانية إلى أهل كورنتس ٦ : ١٨ )

« أما تعلمون أنكم هيكل الله وأن روح الله حال فيكم ؟ »

( رسالة بولس الاولى إلى أهل كورنتس ٣ : ١٦ )

« لكن يكون عدد بني إسرائيل كرمل البحر .. ويكون عوضا عن أن يقال لهم لستم شعبي يقال لهم أبناء الله الحى »

( هوشع ١ / ١٠ )

« ... لأنى صرت لإسرائيل أبا ، وأفرايم هو بكرى »

( ارميا ٣١ : ٩ )

إنه قد بدا واضحا وضوح النهار ، من كل هذه النصوص ، أن لقب : (ابن الله) يعبر به فى الكتاب المقدس (بعهديه القديم والجديد) عن الحب وعاطفة المودة والقرب . ولا ريب أن عيسى ، عليه السلام ، كان من رسل الله المتمتعين بحبه سبحانه وتعالى والقرب منه .

وفوق ذلك فإن المزامير تدلنا على أن هذا اللقب (ابن الله) قد منح لداود عليه السلام ، من قبل أن يطلق على عيسى ، عليه السلام ، بزمن بعيد جدا ، والمقطوعة السابقة من المزمور الثاني توضح ذلك :

« أعلن حكم الرب :

قال لى : أنت ابني ، وأنا اليوم ولدتك » ويشبهه ما ورد في سفر أخبار الأيام الأول ٢٢ : ١٠ (١) والحق أن عبارة (ابن الله) لا تعنى شيئا أكثر من دلالتها على القرب من الله تعالى ، وقد قال عيسى نفسه إن كل إنسان ملتزم بقيم الصدق والرحمة فهو (ابن لله) .. وهو يقول فيما يلي :

« أحبوا أعداءكم .. لتصيروا بنى أبيكم الذى فى السماء »

( متى ٥ : ٤٤ - ٤٥ )

« طوبى لصانعى السلام .. وأنهم سيدعون أبناء الله »

( متى ٥ : ٨ )

ولا تدع هذه الأقوال أى شك فى عقولنا بالنسبة لما تعنيه عبارة (ابن الله) التى وصف بها المسيح ، وبناء على منطوق ومفهوم هذه النصوص المقتبسة من أسفار العهدين ، لا يوجد سبب واحد يبرر اعتبار عيسى (ابن الله) بالمعنى الحرفى ، وأن هذا المعنى الحرفى ليس هو التفسير الوحيد المقصود من

(١) والنص : (هوينى بيتا لاسمى ، وهو يكون لى ابنا وأنا أكون له أباه .

هذه العبارة الرمزية (١) .

كما أننا نقرأ فى الكتاب المقدس أن حمل آدم كان بغير أب وبغير أم ، فهل يجعله ذلك فى مقام أسمي من الله وابنه ؟ ونقرأ كذلك - فى الكتاب المقدس - عن ملكى صادق (٢) ملك شليم ، فإنه لا أب له ولا أم ولا نسب أو أرومة . وليس لأيامه بداية ولا لحياته نهاية ، وهو على مثال ابن الله ، ويبقى كاهنا إلى الأبد .

(رسالة بولس إلى العبرانيين ٧ : ٣)

كل ذلك يكفى لإبطال برهانهم على بنوة عيسى لله تعالى ، لأنه قد حمل به ، وولد بدون واسطة أب .

وبعيدا عن الكتاب المقدس Bible والكتب المقدسة الأخرى ، وبالنظر إلى عادات الناس ومعتقداتهم ، يظهر أن عبارة (ابن الله) تستخدم على سبيل المجاز فحسب . وعلى سبيل المثال فإنه فى بلدة Ikare فى غرب نيجيريا ، يدعى الأمراء Omo Ekun أى : «ابن الأسد» . وهذا لا يعنى أن الأمير - لهذا - لا بد وأن يكون معروفا أنه ولد لأسد حقيقة .

---

#### Figurative statement (١)

(٢) كان ملكا وكاهنا ، وكان كهنوته أبديا ، ويذكر سفر التكوين وبولس : انه خرج لمقابلة إبراهيم ، وأن إبراهيم ، عليه السلام ، قد أعطاه العشر من كل ثمنه ، ويستبطن اللاهوتيون من هنا عظم شأن ملكى صادق هنا ، وأن كهنوته كان أجل من كهنوت إبراهيم وأبناء لاوى من بعد (المترجم) .

والأمر الغريب الذى يترتب على هذا المبدأ هو أن (الإله الابن) يتطلب -  
ضرورة - مساواته (الإله الأب) ، وأن تخلع عليه صفات الألوهية ، وهذا ،  
بالنسبة لى - أمر لا أستطيع إدراكه أو تصوره . وكشاهد على ذلك ، فإنه  
حين يدعى أمير أنه ( ابن الأسد ) لا يحاول أحد أن يبحث عن مكان ذيل  
هذا الأمير .. والسبب أن هذا تعبير مجازى صرف .

يخلع بعض المسيحيين على عيسى صفات وفضائل البنوة الحقيقية لله  
تعالى ، والسبب الذى يحتجون به : أنه قد وقعت على يديه بعض المعجزات  
المخارقة . وفى الواقع أن المعجزات قد أخذت ، فى المسيحية ميزة عظمى ،  
لم تقتصر على استخدامها كبراهين قوية لتأييد ادعاءات معينة ، ولكن يظهر  
أن العقيدة الأساسية للديانة المسيحية نفسها ، قد أسست على معجزات  
مزعومة مثل قيامة عيسى من الموت (١) .

---

(١) تثير مسألة «قيامة المسيح Physical Resurrection» من بين الأمور - كما  
تؤمن بها الكنائس المسيحية - جدلا واسعا بين علماء اللاهوت والكتاب المقدس فى الغرب ،  
وينظر إليها كثير منهم على أنها مسألة رمزية وليست حدثا تاريخيا واقعا ، وأنها لا تعد بأى  
حال من الأحوال دليلا على ألوهية عيسى عليه السلام ، يقول استاذ اللاهوت  
المعروف فى جامعة برمنجهام : أنه من وجهة نظرنا اليوم ليس من السهل قبول حكايات قيام  
المسيح جسديا بخاصة إذا كانت الحادثة قبل عشرين قرنا ، ودليل اثباتها المكتوب متناقض فى  
تفصيلاته ، ويصعب تفسيره أو تعليقه . ورغم ذلك فإذا تخيلنا بعثا جسديا للمسيح فلا يعتبر  
هذا دليلا أكيدا على ألوهية هذا الجسد ، ولقد وضع «جورج كيرد» هذه النقطة بشكل جيد  
حين ذكر : =



وليس مما يثير الدهشة أن نجد المعجزات الواردة فى الأناجيل - تحدث أو تقع على أنها نوع من البراهين فحسب ، ولكنها - إلى جانب ذلك تشكل جزءا من الفرائض الدينية ، والتعاليم الخلقية ، والانبعاث الروحي .

فإقامة الموتى من القبور ، وشفاء حشود من المرضى ، وإعادة نور البصر إلى العميان والقدرة على الحركة والمشى إلى المقعدين ، والسمع إلى الذين فقدوا هذه النعمة ، وتحويل الماء خمرأ ، وإخراج الشياطين ، وأعمال عجيبة أخرى قد صنعت .

وعلى الرغم من أن الأناجيل تركز على إبراز الأهمية الكبرى للمعجزات ، فإن هذه المكانة التى تتمتع بها المعجزات فى الأناجيل ، تتضاءل بشكل ملحوظ عندما تأخذ فى الحسبان الحقيقتين البارزتين التاليتين :

أولا : أن ثمة معجزات مماثلة ( لهذه التى تنسب إلى المسيح عليه السلام )

---

= لنفترض أنك ستواجه غدا بدليل لا يدحض أن أحد معارفك الذى تأكدت من موته ، رآه أحد الشهود الثقات حيا ، فمن المؤكد أنك ترى نفسك مضطرا لإعادة النظر فى فكرتك عن العلم والمعرفة ، ولكن أشك فى أنك ستستنتج أن صاحبك هذا ... الذى بعث من الموت كائن إلهي ، وأن خاتم الأكوهية أو القداسة قد وضع على كل ما سبق أن قاله أو فعله .

See: J. Hick, Jesus and the World Religions, [The Myth of God Incarnate, p. 171, London, 1977]

Also see: G. Caird, The Christological Basis of Christian Hope, Spck, 1970, p.10

The للتوسع فى ذلك أنظر البحث القيم الى كتيبه الأستاذة Elaine Pagels بعنوان Controversy over Christ's Resurrection : Historical Event or Symbol?

فى كتابها "The Gnostic Gospels" (Vintage Books, N.Y. 1981) - المترجم

- وبناء على ما جاء فى الإنجيل - قد وقعت حتى من أعداء المسيح ، لأنه نفسه قد اضطر إلى أن يقول :

«وان كنت أنا ببعل (١) زبول أطرد الشياطين، فبمن يطردهم أبناؤكم» (٢)

(متى ١٢-٢٧ ، لوقا ١١: ١٩)

كما أن بعض أتباع الفريسيين قد اجترحوا معجزات مثل تلك التى وقعت من المسيح ، لذا نجده يصرح - مرة أخرى - قائلاً :

«وليس من يقول لى يارب .. يارب .. يدخل ملكوت السموات ، بل من يعمل بمشيئة أبى الذى فى السموات . فسوف يقول لى كثير من الناس فى ذلك اليوم (٣) : يارب ، يارب ، أما باسمك تنبأنا ؟ وباسمك طردنا الشياطين ؟ وباسمك أتينا بالمعجزات الكثيرة ؟» .

(متى ٧ : ٢٢)

وحتى المسحاء المزيفون الكذبة استطاعوا عمل معجزات تشبه تلك التى أظهرها عيسى المسيح :

---

(١) بعل زبول هو - كما جاء فى الإنجيل متى فى موضع سابق ، هو سيد الشياطين وقد اتهم اليهود الفريسيون المسيح عليه السلام بأنه كان يطرد الشياطين باسم بعل زبول هذا . متى ١٢ : ٢٤ (المترجم)

(٢) يعنى أتباع اليهود الفريسيين (المترجم)

(٣) يقصد يوم الدينونة (المترجم)

« فسيظهر مسحاء دجالون وأنبياء كذّابون ، يأتون بآيات عظيمة ،

وأعاجيب حتى إنهم .. » ( متى ٢٤ : )

وهاهى تى بركة الاستشفاء التى كانت فى تلك الأيام ، تشكل معجزة أخرى بارزة : « ... وفى أورشليم بركة عند باب الغنم ، يقال لها بالعبرية بيت ذاتا ، ولها خمسة أروقة ، يضطجع فيها جمهور من المرضى بين عميان وعرج وكسحان . ينتظرون فوران الماء ، لأن ملاكا كان ينزل أحيانا فى البركة ويحرك الماء ، فمن نزل أولا بعد تحريك الماء كان يبرأ من أى مرض اعتراه (١) .

( يوحنا ٥ - ٢ - ٤ )

إذا كانت المعجزات منتشرة ومألوفة فى ذاك الزمان ، وحتى إذا كان اليهود الفريسيون ، والأشرار ، والمسحاء الدجالون يستطيعون أن يصنعوا ذات المعجزات التى يأتيتها ( ابن الله ) . وإذا ما وجدت مثل تلك البركة

---

(١) تضطرب نسخ الكتاب المقدس فى إيراد هذا النص اضطرابا كبيرا جدا ، فبعض النسخ تورده بتمامه مثل نسخة الملك جيمس ، والنسخة البروتستانتية ، أما النسخة الكاثوليكية (طبعة المشرق المترجمة عن النسخة الفرنسية) فتسقط هذه العبارات بتمامها ، وتكتفى بأن تذكر فى الحاشية : (فى بعض الأصول : ثم تذكر العبارات) . أما الترجمة التفسيرية للإنجيل (كتاب الحياة) . فتضع هذه العبارات بين معقوفين إشارة إلى الشك فى صحتها .

وفى حاشية النسخة الكاثوليكية : أن الرب هو الذى كان ينزل إلى البركة فيفور الماء . أما النسخة البروتستانتية ، ونسخة الملك جيمس ، ونسخ أخرى فتذكر : أن ملاكا هو الذى كان ينزل إلى البركة .

الإعجازية التي ذكرت فيما سبق ، فيماذا تنفرد معجزات المسيح عن معجزات غيره من الناس ؟

ومع ذلك فإن ثمة اعتبار آخر يجعل الدليل المتمثل فى المعجزات التى ذكرها الإنجيل يخلو من أية قيمة برهانية . فالمعجزات يحتاج إليها الرسل فى حياتهم لتؤكد للناس صدق دعواهم أنهم رسل من عند الله ، ولتقنع ، إلى جانب ذلك - العقول العادية بأنهم يمتلكون قوى خارقة .

والسؤال الذى يطرح تأسيسا على ذلك هو : إذا افترض أن عيسى عليه السلام قد صنع كل تلك المعجزات التى سجلتها له الأناجيل ، فما هو الأثر الى حقيقته كل تلك المعجزات ؟

لو كانت كل هاتيك الأفعال الخارقة ( التى سجلتها له الأناجيل ) قد وقعت بالفعل ، لكانت الجماهير قد تدافعت نحو اتباعه دون تردد .

لكن الأناجيل تخبرنا أنه على الرغم من أن جماهير المرضى قد تبعوا عيسى عليه السلام ليشفيهم ، وأنه قد تحقق شفاؤهم فعلا ، وكان الإيمان شرطا سابقا لحصول الشفاء ، فإنه - مع ذلك - لم يكن لعيسى قط حشود من المؤمنين به ، بل كان متبعوه غاية فى القلة ، بل ربما لم يتجاوز عددهم خمسمائة متبع له .

كما أن أثر تلك المعجزات التى صنعها المسيح لم يظهر بدرجة ملحوظة على حياة خاصته وحواريه . أما بالنسبة للإثنى عشر المصطفين خصوصا ، فإن واحدا منهم قد تحول إلى خائن لمعلمه (١) ، وآخر قد حلت

---

(١) الحواري الذى خان معلمه هو يهوذا الاسخريوطى ، حيث تذكر الأناجيل أنه تواطأ مع أجباز اليهود والسلطات الرومانية الحاكمة على أن يرشدهم إلى مكان معلمه مقابل رشوة حقيرة (ثلاثين فضة) - المترجم

عليه اللعنة (١) ، والبقية قد هربوا تاركين أستاذهم فى أسوأ موقف وأخرجه (٢) .

لذلك ، فإنه حتى إذا كان عيسى عليه السلام ، قد صنع تلك المعجزات (التي نسبتها إليه الأناجيل) فإنه لم يظهر قط أن هذه المعجزات قد حققت الأهداف التي تمنح من أجلها القدرة على فعل المعجزات .

ولا يخامرنا أدنى شك أن عيسى عليه السلام (لم يكن يقصد المعنى الحرفى لكلامه) لأنه كان يتحدث بأسلوب قص الحكايات والأمثال ذات المغزى الأخلاقى وأنه قد استخدم اللغة الرمزية المجازية بحرية تامة .

« .. اتبعنى ودع الموتى يدفنون موتاهم » .

(متى ٨ : ٢٢)

الحق أقول لكم : تأتى ساعة - وقد حضرت الآن - فيها يسمع الأموات

صوت ابن الله ، والذين يسمعونه يجيئون .

(يوحنا ٥ : ٢٥ - ٢٩) .

---

(١) التلميذ الذى لعن هو بطرس لأنه أنكر أن يكون من أتباع المسيح ثلاث مرات فى ليلة واحدة . وحلف ولعن أنه ليس من أتباعه ، انظر (الجيل متى ٢٦ : ٣١ - ٣٥ ، ١٦ : ٦٩ - ٧٥ ،

مرقس ١٤ : ٦٦ - ٧٢ ، لوقا ٢٢ : ٥٦ - ٦٢ ، يوحنا ١٨ : ١٧ ، ١٨ : ٢٥ - ٢٧) (المترجم)

(٢) المقصود بهذا الموقف المصيب الذى ترك فيه الحواريون معلمهم : ليلة القبض عليه تمهيدا لحاكمته وقله وصلبه كما تزعم الأناجيل . (المترجم) .

ويترجح ، بلا شك ، أن مثل تلك الكلمات كانت الأصل الذي انبثقت  
منه تلك العجائب المدهشة ، وهي تشبه ما يلي :

« وصرخ يسوع صرخة شديدة ولفظ الروح ، وإذا ستار المقدس قد انشق  
شطرين من الأعلى إلى الأسفل ، وزلزلت الأرض ، وتصعدت الصخور ،  
وتفتحت القبور ، فقام كثير من أجساد القديسين الراقدين ، وخرجوا من  
القبور بعد قيامته فدخلوا المدينة المقدسة ، وتراعوا لأناس كثيرين »

( متى ١٧ : ٥٠ - ٤٥ )

وإذا ما تركنا جانباً هذا السؤال حول ما إذا كان عيسى ابن الله أو لم يكن  
، فإن السؤال الحاسم Crucial هو :

« هل عيسى إله ؟ Is Jesus God ? »

هذا سؤال يتعلق بالأصل الثاني في العقيدة المسيحية المتعلق بالألوهية أو  
بعبارة أكثر تحديداً - يتعلق بألوهية المسيح ، حيث ينص على ذلك قانون  
الإيمان النيقاوى<sup>(١)</sup> :

« أو من إله واحد ، عيسى المسيح ، ابن الله الوحيد ، المولود من الله قبل

---

(١) قانون الإيمان النيقاوى وهو العقيدة التي ابتدعها مجمع نيقية الأول (٣٢٥م) في محاولة  
من المؤمنين لتحديد العقيدة الأورثوذكسية في مقابل العقيدة الأريوسية ، وانها حددت بصورة  
تامة مختصرة أن المسيح مساو في الطبيعة لله تعالى . كما أنها أسيفت ما لله تعالى من ألوهية  
وقداسة على الإله الأب ، والإله الابن . أنظر :

- D.T. Kauffman : The Dictionary of Religious Terms, Vol I, p. 330  
- The New Schoff Herzog, Encyclopedia of Religious Knowledge vol.  
I, p. 279 - 280; Vol 3, p. 257; Vol.4, p. 50, Vol. 6, 256; Vol 8, p.  
156-157 .

الدهور ، إله من إله ، نور من نور ، إله حق ، من إله حق ، مولود غير مصنوع .. من جوهر أبيه (١) .

يعتقد المسيحيون ( من الكاثوليك الرومان والبروتستانت ) أن عيسى كان إلهًا متمتعًا بمطلق السرمدية والأبدية والقداسة وكان الشخص الثاني من الثالوث الأقدس ( الآب ، والابن ، والروح القدس ) الى اختار منذ ألفى سنة تقريبًا أن يظهر في صورة بشرية ، وأن يولد من مريم العذراء .

---

(١) هنا وقد أوردت النص الكامل لشريعة إيمانهم المسماة : (العقيدة النيقاوية : Nicene Creed) مراجع كثيرة مسيحية وإسلامية مثل (تاريخ ابن بطريق) و(تبييت دلائل النبوة) و(رسالة الحسن بن أيوب) وقد أوردتها الجواب الصحيح لابن تيمية كاملة ، و(البداهة والنهاية) ... الخ .

وذكرها المهتدي نصر بن يحيى المتطلب (كان نصرانيا فأسلم) في كتابه (النصيحة الإيمانية في فضيحة الملة النصرانية) بتحقيقنا ، نشرة دار اصحوة بالقاهرة ١٩٨٦ ص٦٨ (نؤمن بالله الآب ، مالك كل شيء ، صانع ما يرى ، وما لا يرى ، وبالرب الواحد يسوع المسيح ، ابن الله ، بكر الخلائق كلها ، وليس بمصنوع ، إله حق من إله حق ، من جوهر أبيه ، الذي بيده اتقنت العوالم كلها ، وخلق كل شيء ، من أجلنا معشر الناس ، ومن أجل خلاصتنا ، نزل من السماء ، وتجسد من روح القدس ، وصار إنسانا ، وحبل به ، وولد من مريم البتول ، وتأمم ، وصلب في أيام تيطوس وبيلاطوس ودفن ، وقام في اليوم الثالث - كما هو مكتوب - ، وصعد إلى السماء ، وجلس عن يمين أبيه ، وهو مستعد للمسجىء تارة أخرى للقضاء بين الأموات والأحياء ونؤمن بروح القدس الواحد روح الحق ، الذي يخرج من أبيه روح محبته ، وبمعمودية واحدة لغفران الخطايا ، وبجماعة واحدة قديسية ... وبقيامة أبداننا ، والحياة الدائمة إلى أبد الأبدين) (المترجم)

هنا وقد تمحت عقيدة مجمع نيقية في المجامع التالية ، لكن بقيت لا تختلف عليها جماعتهم ، ولا يتم قربان إلا بها .

وواضح أنه ليس لهذه العقيدة أى مستند من كلام عيسى عليه السلام ،  
والذى سجلته عنه الأناجيل الحالية ، بل إن عيسى - فى الحقيقة والواقع - لم  
يدع لنفسه قط أى قدر من ألوهية أو ربوبية أو قداسة . وها هى ذى كلماته -  
التي سجلتها عنه الأناجيل تقطع بذلك :

« قال له يسوع : لم تدعونى صالحا ؟ لا صالح إلا الله وحده »

(مرقس ١٠ : ١٨)

وقال عيسى قاصدا الله تعالى :

« .. إني صاعد إلى أبى وأبيكم ، وإلهى وإلهكم »

(يوحنا ٢٠ : ١٨)

يبين هذا النص أن عيسى عليه السلام يقف فى علاقته بالله فى نفس  
الموقف الذى يشغله أى إنسان آخر ، أو بعبارة أخرى ، لقد كان عيسى  
مخلوقا لله . وفى معاناته الأليمة على الصليب ( كما يزعم ) صاح عيسى :

« ألوى ألوى ، لما شبعتنى ؟ أى : إلهى إلهى ، لماذا تركتنى (١) ؟

(مرقس ١٥ : ٣٥)

هل يستطيع أحد أن يتخيل أن هذه الكلمات تصدر من فم إله ؟

---

(١) هنا الاحتجاج على الله هو آخر ما ينسب للإنجيل إلى المسيح من كلام قبل أن يلفظ أنفاسه  
الأخيرة ويسلم الروح . ( المترجم ) .



إنها صرخة استغاثة من إنسان عاجز لا حيلة له ، لحالقه وسيده ، وفى الحقيقة أن عيسى لم يدع شيئاً لنفسه سوى أنه نبي الله ورسوله ، ولم يسجل له الإنجيل مكانة تحمل ظلاً لمنزلة أعلى من النبوة والرسالة ، لقد كان عيسى رجلاً أوحى الله إليه رسالة لهداية الناس ، وكلمات المسيح نفسه التالية تدعم هذا الرأى اليقيني :

«قال لهم يسوع :

إذا كنتم أبناء إبراهيم ، عملتم أعمال إبراهيم ، ولكنكم تريدون قتلى . أنا الذى قال لكم الحق الذى سمعه من الله .»

( يوحنا ٨ : ٣٩ - ٤٠ )

«... من قبل واحداً من هؤلاء الأطفال إكراماً لا سمي فقد قبلنى ، ومن قبلنى فلم يقبلنى أنا ، بل الذى أرسلنى»

( مرقس ٩ : ٣٧ )

«... لم أرسل إلا إلى الخراف الضالة من آل إسرائيل.»

( متى ١٥ : ٢٤ )

«إذا حفظتم وصاياى تثبتون فى محبتى ، كما أتى حفظت وصايا أبى وأثبت فى محبته»

( يوحنا ١٥ : ١٠ )

«من قبلكم قبلنى ، ومن قبلنى قبل الذى أرسلنى»

( متى ١٠ : ٤٠ )

« لأننى لم أتكلم من عندى ، بل الآب الى أرسلنى هو الى أوصانى بما أقول وأتكلم » .

( يوحنا ١٢ : ٤٩ )

### يعرف الإله بصفاته :

يعرف الإله بصفاته ، فإذا ما كان مبرهننا ومؤكداً أن عيسى يمتلك صفات إلهية فهذا وحده يرر رفعه إلى مقام الألوهية ، أو بمعنى آخر ، إن كانت الحقيقة مغايرة لذلك ، وكان عيسى عاطلاً تماماً من الصفات الإلهية ، فتكون دعوى ألوهيته إذا غير صحيحة ومصادمة للحق .

ويمكننا إجراء مقارنة بين صفات الله تعالى وأعماله ، وصفات عيسى عليه السلام وأعماله ( كما أوردتها الأناجيل ) فيما يلى :

١ - لا يطلب من الله ولا يليق به أن يصلى ويتضرع ، إذ الابتهاال والضراعة والخشوع أمور لائقة بالناس مطلوبة منهم . أما سبيل الله فهو الإصغاء إلى ابتهاالات العباد وقبول صلواتهم ، وقد ورد فى الأسفار :

« الرب بعيد عن الأشرار ، ويسمع صلاة الصديقين »

( الأمثال ١٥ : ٢٩ )

« .. ولكنه ( أى المسيح ) كان يعتزل فى البرارى فيصلى »

( لوقا : ٥ : ١٦ )

« ثم جاء يسوع معهم الى ضيعة يقال لها جتسمانية Gethsemane

فقال للتلاميذ : امكثوا هنا ، ريثما أمضى وأصلى هناك »

(متى ٢٦ : ٣٦)

« وهو ( المسيح ) الذى رفع الدعاء والابتهاال بصراخ شديد ودموع  
ذوارف إلى الذى يوسعه أن يخلصه من الموت ، فاستجيب طلبه لتقواه »  
( الرسالة إلى العبرانيين ٥ : ٧ ) .

إذا كان المسيح إلها أيضا ، فإلى من كان يتوسل إذا ؟ ،  
وإلى من كان يبتهل بخشوع تام راجيا عونه ومساعدته ؟ ،  
فالنصوص التى أوردناها آنفا تثبت - دونما ريب - أن عيسى عليه السلام  
كان بشرا رسولا ولم يكن إلها .

٢ - الله قدير :

« وقال الرب القدير : . وأنا أكون لكم أباً وتكونون لى بنين وبنات » .

( رسالة كورنتوس الثانية ٦ : ١٨ )

عيسى ليس إلها . وكل ضروب القوى الكلية الخارقة التى تنسب إليه تبقى  
عديمة المعنى (١) فى ضوء نصوص الأناجيل التالية :

« أنا لا أستطيع أن أفعل شيئا من عندى بل أحكم على ما أسمع ،  
وحكمى عادل ، لأنى لا أتوخى مشيئتى ، بل مشيئة الذى أرسلنى » (٢)

(١) فى إثبات الألوهية له .

(٢) وقارن متى ٢٥ / ٤٦ ، يوحنا ٤ / ٣٤ ، ٦ / ٣٨

« ولم يستطيع هناك أن يجرى شيئا من المعجزات ، سوى أنه وضع يديه  
على بعض المرضى فشفاهم »

(مرقس ٦ : ٥)

« فلما رأى هيرودس يسوع سر سرورا عظيما ، لأنه كان يتمنى من زمن  
بعيد أن يراه لما يسمع عنه ، ويرجو أن يشهد آية يأتي بها فسأله بكلام كثير ،  
فلم يجبه بشيء »

(لوقا ٢٣ : ٨-٩)

٣ - علم الله محيط ، فهو يعلم ما يرى وما يرى ، ولا يعزب عن علمه  
مثقال ذرة :

« فاسمع أنت من السماء مكان سكناك ، وأعط كل إنسان .. كما تعرف  
قبله ، لأنك أنت وحدك قد عرفت قلوب كل بني البشر »

(الملوك الاول ٨ : ٣٩) (١)

وعلى النقيض تماما من الله تعالى ، فإن عيسى لم يتمتع بهذه الصفة ، كما  
تبرهن على ذلك - بكل وضوح - النصوص الإنجيلية التالية :

« وأما ذلك اليوم أو تلك الساعة فما من أحد يعلمها : لا الملائكة في  
السماء ، ولا الابن ، إلا الآب . »

(مرقس : ١٣ - ٣٢)

---

(١) من النسخة البروتستانية .

« وبينما هو ( يقصد عيسى ) راجع إلى المدينة عند الفجر ، أحس بالجوع  
فرأى تينة عند الطريق فذهب إليها ، فلم يجد عليها غير الورق . فقال لها : لا  
يخرجن منك ثمر للأبد . »

( متى ٢١ : ١٨ - ١٩ ) (١) .

« فدنت ( المرأة المريضة منذ اثنتي عشرة سنة ) من خلف ولمست هذب  
رداعه ، فوقف نرف دمها من وقته . فقال يسوع : من لمسني ؟ فلما أنكروا  
كلهم قال بطرس : يا معلم ، الجموع تزحمك ولا تضايقك ... »

( لوقا ٨ : ٤٤ - ٤٥ )

« .. وسأعطيك مفاتيح ملكوت السموات ، فما ربطته في الأرض ربط  
في السموات »

( متى ١٦ : ١٩ )

« ... فالتفت ( المسيح ) وقال لبطرس (٢) : اذهب عنى يا شيطان ، فأنت  
لي حجر عثرة ، لأن أفكارك ليست أفكار الله ، بل أفكار البشر . »

( متى ١٦ : ٢٣ )

كان يهوذا Judah واحد من حواربي المسيح الإثني عشر ، ثم خانه  
وأنكره وارتمد ، ورغم ذلك فإن عيسى خاطبهم ( بما فيهم يهوذا الخائن )

(١) قارن مرقس ١١ : ١٢ - ١٤ ، لوقا ١٣ : ٦ - ٧ (الترجم)

(٢) للتحرف على بطرس أنظر : قاموس الكتاب المقدس ص ١٧٤ - ١٧٩ (الترجم)

بالخطاب الآتى :

« فقال لهم يسوع : الحق أقول لكم : أنتم الذين تبعونى ، متى جلس ابن الإنسان على عرش مجده فى زمن التجديد ، تجلسوه أنتم أيضا على اثنى عشر عرشا ، لتدينوا أسباط إسرائيل الإثنى عشر » (١) .  
(متى ١٩ : ٢٨) .

ويبدو واضحا أن علم عيسى ليس مطلقا محيطا كعلم الله تعالى ، فهو لا يحيط علما بكل ما هو ظاهر جلى فضلا عما هو خفى مستور ، ولقد بدا جاهلا بصورة فجة بموسم إثمار شجرة التين ، لكل ذلك فإن من التخبط الفاضح أن يزعم أن عيسى إله .

#### ٤ - الإله لا يموت : Death overtakes Him Not

جاء فى رسالة بولس الأولى إلى طيموتاوس : « له الأبدية وحده .. »  
وعلى النقيض من ذلك ، فإن عيسى عليه السلام قد أشيع عنه واشتهر أنه مات ، وبناء على ذلك فعيسى لا يمكن أن يكون إلها .

#### ٥ - الإله هو الذى ينقذ ويخلص النوع الإنسانى ويقيه النكبات

والكوارث ..

يقول داود :

« كثيرة هى بلايا الصديق ومن جميعها ينجيه الرب .. »

---

(١) قارن أيضا : لوقا ٢٢ / ٣٠ ، دانيال ٢٢ / ٧ رؤيا ٢٠ / ٤

(المزور ٣٤:١٩)

ولم يكن المسيح فى وضع يؤهله لتخليص الناس من كوارثهم ، وهو نفسه  
كان يطلب مساعدة الرب ومعونته :

« الآن نفسى مضطربة ، فماذا أقول ؟

ياأبت ، أنجنى من تلك الساعة . » .

(يوحنا ١٢: ٢٧)

وفى ضوء هذا النص يكون من الخطأ البين رفع عيسى الى مكان  
الألوهية .

٦ - الإله لا يهرب أحدا :

ولم يكن عيسى كذلك ، فلقد كان يهرب اليهود ويرتعد خوفا منهم ،  
كما يوضح ذلك النص الإنجيلى التالى :

« فعزموا منذ ذلك اليوم على قتله . فكف يسوع عن الجولان بين اليهود  
علانية ، فذهب من هناك إلى الناحية المتاخمة للبرية ، إلى مدينة يقال لها أفرام  
، فأقام فيها مع تلاميذه .

(يوحنا ١١: ٥٣-٥٤)

« .. ثم أوصى تلاميذه ألا يخبروا أحدا بأنه المسيح .

« .. ولما صعد أخوته إلى المعبد ، صعد هو أيضا خفية لا علانية » فكيف

يستطيع أحد أن يرفع رجلا مفزعا خائفا مرتعبا إلى مقام الألوهية ؟

٧ - سلطان الله نافذ في الأرض والسماء :

فسلطته العليا مطلقة شاملة ، وأحكامه قاطعة لا يمكن لأحد أن يتجنبها أو يعترض سبيلها ويعوقها ، ونحن نعلم علم اليقين أن كل هاتيك الصفات لا يمكن وصف عيسى بها البتة .

« فقال (يسوع) لهما (يعقوب ويوحنا) : أما كأسى فسوف تشربانها وأما الجلوس عن يميني وعن شمالي ، فليس لى أن أمنحه ، بل هو الذين أعده لهم أبى . »

(متى ٢٠ : ٢٣)

« ثم ابتعد عنهم قليلا ، وارتمى على وجهه يصلى قائلا : يا أبى إن أمكن فلتبعد عنى هذه الكأس . ولكن لا كما أريد ، بل كما تريد أنت .

(متى ٢٦ : ٣٩)

٨ - الإله فوق جميع خلقه :

فلا يستطيع مخلوق أن يغوى ربه بفعل الطيب أو القبيح :

« وإذا تعرض أحد لتجربة ما ، فلا يقل إن الله يجربنى ، ذلك لأن الله لا يمكن أن يجربه الشر ، وهو لا يجرب به أحداً

(يعقوب : ١-١٣)



وتخبرنا الأناجيل أن الشيطان لم يجرب عيسى ويغويه ليوم أو ليومين ،  
ولكن الشيطان أغواه أربعين يوما متتابة ، وقد تبعه عيسى حينما قاده وأمره :  
« ورجع يسوع من الأردن ، وهو ممتلىء من الروح القدس ، فأقام بدافع من  
الروح فى البرية أربعين يوما ، وإبليس يجربه ، ولم يأكل شيئا فى تلك الأيام .  
فلما انقضت أحس بالجوع . فقال له إبليس : إن كنت ابن الله ، فمر هذا  
الحجر أن يصير رغيفا .

فأجابه يسوع : مكتوب : ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان .

فصعد به إبليس . وأراه جميع ممالك الأرض فى لحظة من الزمن .

وقال له : أوليك هذا السلطان كله ومجد هذه الممالك ، لأنه سلم إلى  
وأنا أوليه من أشاء . فإن سجدت لى ، يعود إليك ذلك كله .

فأجابه يسوع : مكتوب : للرب إلهك تسجد وإياه وحده تعبد .

فمضى به إلى أورشليم ، وأقامه على شرفة الهيكل وقال له : إن كنت ابن  
الله ، فألق بنفسك من ههنا إلى الأسفل ، لأنه مكتوب : يوصى ملائكته بك  
ليحفظوك ، ومكتوب أيضا : يحملونك على أيديهم لئلا تصدم رجلك  
بحجر . فأجابه يسوع : لقد قيل : لا تجربن الرب إلهك . فلما أنهى إبليس  
جميع ما عنده من تجربة ، انصرف عنه إلى أن يحين الوقت .

(لوقا ٤ : ١ - ١٣)

٩ - جاء في الكتاب المقدس :

« احمدا الرب لأنه صالح ، لأن إلى الأبد رحمته

(أخبار الأيام الأول ١٦: ٣٤)

وتنص الأناجيل كذلك على أن المسيح قد رفض قبول وصفه بأنه : صالح

« ... فقال له يسوع : لم تدعونني صالحا؟ لا صالح إلا الله وحده.

(مرقس ١٠: ١٨)

لم يكن عيسى ، بناء على البرهان السابق إليها .

١٠ - الإله لا تأخذه سنة ولا نوم :

« لا يدع رجلك تنزل ، لا ينعس حافظك ، إنه لا ينعس حافظ

(المزامير ١٢١: ٣-٤)

إسرائيل»

ومع ذلك ، فإن عيسى عليه السلام ، قد نام نوما عميقا جدا - بينما كانت

العاصفة تزار وتقصف ، وهم في عرض البحر - لدرجة أن رفقائه الآخرين

اضطروا إلى إيقاظه اضطرارا :

« فعصفت ريح شديدة ، وأخذت الأمواج تندفع على السفينة حتى

كادت تمتلئ . وكان هو (عيسى) في مؤخرها نائما على الوسادة .

فأيقظوه وقالوا له : يا معلم ، أما تبالي إننا نهلك ؟

(مرقس ٤ : ٣٧-٣٨)

« إن إله آبائنا أقام يسوع الذى قتلتموه إذ علقتموه على خشبة .

( أعمال الرسل ٥ : ٣٠ )

ولأن عيسى عليه السلام قد صلب ، فلا مستند إذاً لنسبته إلى الألوهية ،  
لأنه لا أحد يستطيع أن يصلب الإله .

١١ - لا أحد أعظم من الله ،

لأنه صاحب العظمة المطلقة ، ومع ذلك فإن الأناجيل تتحدث عن عيسى  
هكذا :

« .. سمعتموني أقول لكم : أنا ذاهب ، ثم أرجع إليكم . لو كنتم تحبوننى ،  
لفرحتم بأنى ذاهب إلى الآب ، لأن الآب أعظم منى .

( يوحنا ١٤ : ٢٨ )

« إن الذى أرسلنى هو معى ، لم يتركنى وحدى ، لأنى أعمل دائماً أبدا ما  
يرضيه .

ويقول بولس :

« ولكنى أريد أن تعلموا أن المسيح رأس كل رجل ، والرجل رأس كل  
امرأة ، والله رأس المسيح .

( رسالة بولس الأولى إلى أهل كورنتس ١٠ : ٣ )

## ١٢ - من صفات الرب إحياء الموتى :

قال بولس : « .. بل أحسننا أنه قضى علينا بالموت ، لئلا نتكل على أنفسنا ، بل على الله الذى يقيم الأموات ،

(قورنثس الثانية ١ : ٩ - ١٠)

وبدلاً من أن يقيم عيسى الموتى ، فإنه هو نفسه قد مات ، وبعثه الله إلى الحياة :

«... إن ما وعد به آباؤنا قد أتمه الله لنا نحن أبناءهم ، إذ أقام يسوع كما كتب فى المزمور الثانى : أنت ابنى ، وأنا اليوم ولدتك

(أعمال ١٣ : ٣٣)

عيسى ليس إلها لكنه عبد بار لله ، الذى أنعم عليه وباركه واصطفاه ، فكان مثالا للفضيلة لبني إسرائيل كله .

١٣ - الله واحد ، ليس كمثله شيء ، ولا يشاركه أحد فى ذاته أو صفاته أو أفعاله .

أما عيسى فقد كان رجلاً بين رجال ، وقد كان قبل ولادته فى رحم أمه جنيناً :

« وكان الطفل يترعرع ويشد ممتلئاً حكمة ، وكانت نعمة الله عليه »

(لوقا ٢ : ٤٠)

«جاء ابن الإنسان يأكل ويشرب ، فقالوا : لقد جن . جاء ابن الإنسان يأكل ويشرب فقالوا : هوذا رجل أكل شريب للخمر صديق للعشارين والخطائين . إلا أن الحكمة زكها أعمالها»

(لوقا ١١: ١٩)

«فقال له يسوع : للشعالب أو جره ، ولطيور السماء أو كار ، وأما ابن الإنسان فليس له ما يضع عليه رأسه

(لوقا ٩: ٥٨)

« .. فإن قال لكما قاتل شيئا ، فأجيبا : الرب محتاج إليهما (الحمار والأتان) فيرسلهما لوقته

(متى ٢١: ٣)

فقال لهم : نفسى حزينة حتى الموت . امكثوا هنا واسهروا»

(مرقس ١٤: ٣٤)

« فلما رآها يسوع تبكى ويكى معها اليهود الذين رافقوها ، جاش صدره ، واضطربت نفسه وقال : أين وضعتموه ؟ قالوا له : يارب ، تعال فانظر ، فدمعت عينا يسوع .

(يوحنا ١١: ٣٣-٣٥)

لقد عكان عيسى ( عليه السلام ) مضطرا للبحث عن تحقيق حاجاته البشرية .

وأخيرا ، فهل يمكن لشخص له هذه الابعاد المحددة المعروفة ، والخصائص التي وصفه بها الكتاب المقدس نفسه ، والذي قتله أعداؤه وصلبوه علي

الخشبية - كما تذهب الرواية المسيحية - أن يكون هو الإله الحق ؟

وهل من المقنع أن يستمر قوم في رفعه إلى مقام الألوهية العظمى ؟

وهل نحقق للعقيدة الدينية أى كسب حين نجعل من عيسى الفقير إلى

المساعدة والعون إلها ؟

إن الإجابة المحتمومة التي يتعذر اجتنابها على كل هذه الأسئلة : لا . وفكرة

تأليه عيسى تشبه تماما فكرة تكريسه ونذره ( للتكفير عن خطايا البشر ) في

كونها فكرة ساذجة هشة . وأولئك الذين يرفعون عيسى ( عليه السلام ) إلى

مقام الألوهية لا يتحققون تحققاً كاملاً من معنى الألوهية وأنهم يذهبون حيث

لا مذهب ، في فهم وإدراك معنى الألوهية وإدراك حقيقة صفات الله وعلمه

، وأنه القادر على كل شيء ، ولا يعجزه شيء .

# المبحث الثالث







# الرد على تأليه المسيح\*

بقلم : أحمد ديدات

ترجمة وتعليق الدكتور محمد عبد الله الشرقاوى

كلية دار العلوم - جامعة القاهرة

---

\* مستخرج من مجلة حوليات دار العلوم

العدد الرابع عشر - سنة ١٩٩٠

---



# الرد على تاليه المسيح\*

## THE GOD THAT NEVER WAS

### بين يدي البحث

تشكل دعوى «ألوهية عيسى» عليه السلام قاعدة الديانة المسيحية ومحورها المركزي ، الذي تتأسس عليه ، وتدور حوله منظومة العقائد المسيحية كلها : من تجسد أو حلول .. ، وتثليث ، وصلب ، وقيامة ، وكفارة .. ، أو فداء وخلص إلى آخره .

وقد ناقش القرآن الكريم هذه الدعوى وفندھا ودحضها في آيات عديدة<sup>(١)</sup> ، ثم نهض علماء مقارنة الأديان المسلمون بواجبهم في دراسة نشأة الديانة المسيحية ، وتطورها العقدي والطقسي ، وما أدخله عليها المحرفون من تغيير وتبديل على يد بولس<sup>(٢)</sup> - أو شاول الحبر اليهودي الفريسي الذي

---

• نشر هذا البحث في حوليات كلية دار العلوم بعنوان : «لم يكن المسيح إلها قطه .

(١) قارن مقدمتنا وتعليقنا على كتاب الطاهر البيروتي : «المقائد الوثنية في الديانة النصرانية»

نشرة دار الصحوة ، ١٩٨٩ م .

(٢) للتعرف على بولس انظر :

- Hyam Maccoby, The Mythmaker and the Invention of Christianity, London; 1986

والمجلد الذي خصصه «ول ديورانت» في قصة الحضارة للحديث عن بولس ، ورسالة وهيب =

تنصر ودعا إلى مسيحية مغايرة لديانة عيسى عليه السلام من كل وجه - ثم على أيدي أباطرة الرومان واتباعهم من البطارقة والأساقفة في المجمع الكنسية المتابعة ، حتى استقرت عقيدتهم على ان عيسى - عليه السلام - إله من إله من جوهر أبيه ، كما تنطق بذلك (أمانتهم) أو قانون إيمانهم الذي اصطالحوا عليه (١) .

اهتم علماء الاسلام بمناقشة دعوى (ألوهية عيسى) ، وبنوا بحجج العقل الصريحة ونصوص النقل الصحيحة ، أنها عقيدة وثنية تناقض ما أنزل الله على عيسى وتدابره . وأن البطارقة قد أدخلوها في الديانة المسيحية مضاهاة لعقائد الأمم الوثنية السابقة ، من الرومان واليونان ، وقدماء المصريين ، والهنود ، والفرس ، وغيرهم . وصدق الله إذ يقول :

﴿ وقالت النصارى المسيح ابن الله . ذلك قولهم بأفواههم يضاهئون قول الذين كفروا من قبل ﴾ (٢) .

---

= البكرى «بولس ودوره في تحريف النصرانية» بائرا فانا بو كذلك دراستنا عن بولس في المبحث الأول من هذا الكتاب .

(١) يجدر أن نشير إلى أنه بقيت جماعات مسيحية محدودة ، حتى اليوم ، لا ترى ان عيسى إله ، وتوحد الله تعالى ، للتوسع في معرفة هذه الجماعات انظر : «طائفة النصارى الموحدين» للباحث الاستاذ أحمد عبدالوهاب ، نشرة مكتبة وهبة ، «عقائد النصارى الموحدين» للاستاذ حسنى يوسف الأطير ، دار الانصار ، ١٩٨٥ م .

(٢) سورة التوبة . آية ٣٠ .

بين علماء الاسلام ذلك فكتب الجاحظ رسالته (المختار في الرد على  
النصارى)<sup>(١)</sup>، ورصد القاضي عبد الجبار الأسد ابادى المتوفى ٤١٥ هـ ذلك  
الانقلاب الأخطر في تاريخ الديانة النصرانية وتطورها - بعد تنصر  
الامبراطور الرومانى قسطنطين<sup>(٢)</sup> - فى مجمع نيقية Nice المسكونى  
الأول فى ٣٢٥ م ، ولخص عبد الجبار الحقيقة كلها - بعقريه فذة - فى  
عبارة التالية :

«... لم يتنصر الروم ، لكن النصرانية قد ترومت»<sup>(٣)</sup>

وكتب ابن حزم الأندلسى فى موسوعته الكبرى «الفصل فى الملل  
والأهواء والنحل» كتابة رائدة على حد تعبير مؤرخ الأديان الفرنسى دى  
لابوليه . ثم جاء أبو حامد الغزالى فأفرد لمناقشة دعوى «ألوهية عيسى» كتابا  
برأسه سماه : «الرد الجميل لألوهية عيسى بصريح الانجيل»<sup>(٤)</sup>. ناقش فيه

---

(١) انظر نشرتنا المحققة لهذه الرسالة ، طبعة بيروت . دار الجليل .

(٢) للتعرف على تأثير الامبراطور الرومانى الوثنى على تطور المسيحية انظر : ول ديورانت  
فى «قصر المسيح» . وانظر :

"Constantine Versuse Christ" by. A. Kee, SCM, 1982  
وانظر للبطريق سعيد بن البطريق «التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق» طبعة الكاثوليكية  
بيروت ١٩٠٥ م .

(٣) فى كتابه «تثبيت دلائل النبوة» بتحقيق الدكتور عبدالكريم عثمان ، نشرة دار العروبة  
بيروت ، وما يذكر ان العالم اليهودى Shlomo Pines وهو الذى كشف عن مخطوطة هذا  
الكتاب لأول مرة فى استنبول .

(٤) انظر نشرتنا المحققة لهذا الكتاب ، طبعة ثالثة فى دار الجليل - بيروت

العقيدة الوثنية مناقشة عقلية محكمة، نحا فيها نحوا موضوعيا رائدا.

واستمرت المؤلفات الاسلامية - فى الرد على القول بالوهية عيسى -  
تتري ، فكتب اب تيمية كتابه الكبير «الجواب الصحيح لمن بدل دين  
المسيح» (١) ، ثم وضع عالم الهند الكبير رحمت الله كتابه «اظهار الحق» (٢) ،  
وتتابعت المناقشات الاسلامية لهذه القضية إلى أن كتب الطاهر البيروتى كتابه  
«العقائد الوثنية فى الديانة النصرانية» (٣) .

ثم نهضت فى الغرب - بفعل عوامل متشابكة - حركة كبرى للدراسة  
أسفار المقدس والعقيدة المسيحية دراسة موضوعية نقدية منهجية ، تركز على  
مسلمات العقل ، وتأخذ بضوابط المنطق وما تعطيه النصوص ، وتفحص  
الوثائق والنقوش والمخطوطات التى كشف عنها علم الحفريات الأثرية  
Archaeology فى القرون الثلاثة الأخيرة ، ويقارن بينها وبين ما هو موجود  
بالفعل فى الديانة المسيحية وأناجيلها وأسفارها ، ثم تبرز النقل والاقباس  
الكثير من النصوص والعقائد الوثنية .

وقد راد هذه الحركة العلمية الكبرى (٤) فى الغرب علماء كبار مثل :

(١) درس احد الباحثين «منهج ابن تيمية فى دراسة النصرانية» وهو الأستاذ عبدالرازى محمد  
عبد المحسن باشرافنا . كلية دار العلوم - جامعة القاهرة .

(٢) لم يحقق هذا الكتاب الموسوعى تحقيقا علميا رغم انه طبع مرات عديدة .

(٣) نشرنا هذا الكتاب نشرة محققه فى دار الصحوة ١٩٨٩ م .

(٤) تدرس الباحثة «درخشان أعظم» موضوع :

«Western Criticism on Christianity in Twentieth Century»

باشراف كاتب هذه السطور . الجامعة الإسلامية العالمية - إسلام آباد .

سبينوزا ، وجان أستروك ، فلهاوزن ، وأرنست رينان ، ورتشارد سيمون ،  
وكريسباخ ، وهورن ، وايكهارن ، وورسل ، وهرناك ، وشتراوس ، وموريس  
بوكاى ، وجون هك ، وجولدر ، وكثيرون غيرهم ، وقد أثمرت هذه  
الحركة مجموعة من البحوث العلمية والمؤلفات الرائعة التى نذكر منها على  
سبيل المثال وليس الحصر :

- Objections to Christian Belief,
- Objections to Roman Chatholicism, By Makinon, Williams, Vidler and Bezzant.
- The Myth of God Incarnate, Edited by John Hick.
- Constantine versus Christ, By A. kee.
- Pagan Christs, By J. M. Robertson.
- Early Christianity and Paganism, By Dean Spence.
- The problem of God, By J. Murray.
- Hellenism and Christianity, By E. Bevan.
- The Contradiction of Christianity, By Jenkins.
- Decline and Fall of the Roman Church, By M. Martin.
- The Mythmaker Paul and the Invention of Christianity  
By Hyam Maccoby.

ويتعين أن نذكر هنا أن تأثير مناهج التفكير الاسلامى على هؤلاء العلماء  
الغريبين كان واضحا وعميقا ، وقد تحدث بعضهم عن ذلك صراحة ، ومن  
ذلك على سبيل المثال هذا الكتاب الذى ظهر أخيرا فى إنجلترا ١٩٨٦ م من  
تأليف هيام ماكوبى - عن دور بولس (شاول اليهودى) فى صنع خرافة  
المسيحية واختراعها ، وتسريب العقائد الوثنية اليها - قد ردد هذا الكتاب

كلام القاضى عبدالجبار وأسس عليه ، وأشاد به وأثنى عليه (ص ١٨١) .

وبعد ، فقد وجدت أن رسالة أحمد ديدات التى بين أيدينا ، قد اقتبست كثيرا من النصوص الإنجيلية التى تثبت وتبرهن بوضوح صريح أن صفات عيسى عليه السلام وطبيعته - فى نصوص الانجيل - طبيعة بشرية ، وأنه لا يشارك الله تعالى فى ذاته ولا يماثله فى صفاته .. وأنه بشر رسول ، أرسله الله إلى بنى اسرائيل فقط ، ومن ثم فعيسى ، عليه السلام - فى الانجيل - ليس إلها ولا شريكا أو شبيها بالإله .

وإذا كانت عقيدة «ألوهية عيسى» تشكل - كما هو معروف - قاعدة الديانة المسيحية الحالية ، فقد كان متوقعا أن نجد الأناجيل قد نصت عليها ويبتها وفصلت القول فيها .. لكن الأناجيل الحالية التى بأيدي النصارى فى شرق الأرض وغربها - لا تذكر شيئا صريحا أو غير صريح عن ألوهية عيسى ، والأناجيل - على العكس من ذلك - تقدم عيسى عليه السلام على أنه بشر رسول .. موصوف بصفات عموم الناس ، ولا يتمتع بأى من صفات الألوهية .

قدم الاستاذ أحمد ديدات المناظر الاسلامى الكبير هذه الفكرة فى خلاصة علمية وجيزة مرتبة موثقة ، فجعل الإنجيل ذاته يتحدث عن عيسى ويصف أحواله ويرصد صفاته ، دون تدخل بشرح أو تعليق . وقد رأيت أن أترجم هذه الرسالة الممتعة إلى العربية ليعم نفعها ان شاء الله تعالى .

المترجم



## لم يكن المسيح إلها قط

الاسلام هو الدين الوحيد الذى يتحدث عن الوجود الالهي الخالص ،  
حيث الاله الكامل لا شريك له في طبيعته «ذاته» أو صفاته . قال تعالى : ﴿قل  
هو الله أحد . الله الصمد . لم يلد . ولم يولد . ولم يكن له كفوا أحد﴾ .

وقد ظهر في «بينوني» رجل سطحى غير متمكن في حقل الدراسات  
اللاهوتية ، أو هم نفسه إيهاما شديدا أنه رسول المسيح ، وأن الرب قد اختاره  
وانتدبه لهداية المسلمين ، وتنصيرهم .

ولأنه كان يمارس مهنة المحاماة ، فقد كان بارعا في القدرة على التلاعب  
بالالفاظ ، والاقتباس بجرأة تامة لنصوص مبتورة من القرآن الكريم ،  
والاستشهاد بها في غير مناسبتها ، وهو لا يعرف كلمة واحدة من اللغة  
العربية ، ويريد من المسلمين أن يعتقدوا أن المسيح عليه السلام كان إلها أيضا  
!! . وهذا الاعتقاد مقرر لنا نحن المسلمين ، لأنه يتقصد من الكمال المطلق  
لله سبحانه وتعالى ويتناقض معه ، ورغم ذلك فإنه عازم على تنكب الصراط  
المستقيم :

﴿ قل جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا ﴾ .

لذا فهو لن ينجح في مسعاه لأن طريق الحق أبلج لا يمكن مقاومته .

سببان وراء اعتقاد ألوهية عيسى : Two Reasons

قدم هذا الرجل سببين للبرهنة على أن عيسى اله ، أولهما «حين نقول

بالوهية عيسى «أو مساواته للاله» فإننا نجعله هو الآب !! إنه واحد مع الآب ، لأنه يشاركه في طبيعته .

وثانيهما : «أنه - ومن كل وجه ممكن - يشبه الآب ، لكنه ليس الآب» ، وباختصار - حسب كلامه هذا - فإن عيسى إله ، لأنه مشارك الإله في طبيعته الإلهية ، ولأنه - ومن كل وجه ممكن - يشبه الإله .

هذان هما السببان اللذان قدمهما هذا الرجل للبرهنة على ألوهية عيسى ، وقد جاء على درجة من السخف والعبث تكشف مقدار الضحالة في خبرته القانونية والفقهية .

وقد اقتبسنا - فيما يلي - نصوصا عديدة من الأناجيل تبرهن على أن عيسى لم يكن شريكا لله في طبيعته الإلهية ، ولم يكن يشبه الله بأى وجه من الوجوه ، وأنه لذلك لا يمكن أن يكون الها أبدا .

وآثرنا أن نقدم هذه الاقتباسات الانجيلية دونما تعليق أو شرح ، كي يتحدث الكتاب المقدس ، فيقرر بنفسه أن القول بالهية عيسى ، لا يشكل استخفافا بمقام الألوهية فحسب ، لكنه استهزاء حتى بمن هم أدنى مكانة وأحق شأنًا ، وأن فيه سخرية وازدراء بالعقل الانساني ! .

(ملاحظة : جميع هذه الاقتباسات مأخوذة من النسخة القياسية المعتمدة  
Authorised Version ما لم ننبه إلى غير ذلك . وقد وضعنا في كل  
عناويننا الأساسية والجانبية - كلمة God التي يطلقونها على المسيح بين

أقواس ، لنبين استحالة دعوى هذا الرجل : أن عيسى إله) .

The Birth of "God" ولادة الاله

• ولد «الاله» من ذرية داود :

"God" was Created From The Seed of David  
"Concerning his son Jesus Christ our Lord, which was  
made of the Seed of David according to the flesh"(1)

«.. فى شأن ابنه الذى ولد من ذرية داود من حيث إنه بشر» (٢)

• (رسالة بولس إلى روما ١: ٣) .

• جاء «الاله» ثمرة من صلب داود :

"God" Was The Fruit of the Loins of David

«.. على أنه كان «يعنى داود» نبيا وعالما بأن الله أقسم له يمينا ليقمينا ثمرا

من صلبه على عرشه»

(أعمال الرسل ٢/٣٠)

• اجداد «الاله» The Ancestors of "God"

«نسب يسوع المسيح ابن داود بن ابراهيم بن ..... الخ» .

«كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود بن ابراهيم ... الخ» .

(١) راجعنا النصوص الانجليزية الانجليزية على نسخة الملك جيمس المعتمدة .

(٢) اعتمدنا فى ايراد النصوص العربية على النسخة الكاثوليكية المعتمدة من النائب الرسولى

فى بيروت ، والتي طبعتها ونشرتها دار المشرق فى بيروت .

• جنس «الاله» : "The Sex of God"

«ولما انقضت ثمانية أيام ، فحان للطفل أن يختن ، سمي يسوع ..»

(لوقا ٢٠/٢١)

«ولما تمت ثمانية أيام ليختنوا الصبي سمي يسوع» .

• كيف حبلت مريم بـ «الاله» وولدت له ؟

لقد حملت مريم بعيسى مثل أى امرأة أخرى :

How Mary Conceived and Delivered ?

"The days were accomplished that she should delivered"

(لوقا ٦/٢)

«وبينما هما فيها «بيت لحم» حان وقت ولادتها فولدت ابنتها البكر»

ومما يبين أنها مرت بأطور الحمل المعتادة ، وأن حملها لم يكن يختلف عن

حمل أى امرأة أخرى ، أنها قد كانت :

رؤيا ١٢: ٢٠

«حبلت تصرخ من ألم المخاض»

«وهى حبلت تصرخ متمخضة ومتوجعة لتلد» .

• رضع «الاله» من ثديى امرأة :

"God" Sucked the Paps of a Woman

«وبينما هو كذلك ، اذ امرأة رفعت صوتها من الجميع فقالت : طوبى

(لوقا ١١ - ٢٧)

للبطن الذى حملك وللتدين الذين رضعتهما» .

• مسقط رأس «الاله»: "The Country of Origin of "God"

«ولد يسوع فى بيت لحم اليهودية فى أيام الملك هيرودوس»

(متى ١٢/٤٦)

• حرفة «الاله»: "The Occupation of "God"

«أما هو النجار ابن مريم ١٢؟» (مرقس ٦: ٣) . (متى ١٢/٤٦)

«كان عيسى نجارا وابن نجار» (متى ٣١/٥٥)

• مواصلات «الاله»: "The Transport of "God"

«قولوا لابنة صهيون: هو ذا ملكك آتيا الجليل وديعا راكبا علي أتان  
وجحش ابن دابة» (متى ٢١/٦) (١) .

«فوجد يسوع جحشا فركبه» (يوحنا ١٢/١٤)

• نمو «الاله» وتطوره "The Development of "God"

• النمو أو التطور الروحي «للاله»:

"Spiritual Development of "God"

«وكان الطفل «عيسى» يترعرع ويشتد ممتلعا حكمة، وكانت نعمة الله  
عليه» (لوقا ٢/٤٠)، (متى ٢٣/٢، لوقا ١/٨٠)

• النمو العقلى، والجسدى، والخلقى «للاله»:

"Mental, Phisical and Moral Development of "God"

---

(١) وقارن تك ١٩/٤٩، ومتى ٢٩/١١، أمثيما ١١/٦٢، زكريا ٩/٩

«وكان يسوع يتسامى فى الحكمة والقامة والحظوة عند الله والناس»  
(لوقا ٢/٥٢، ١٩/٢، ٨٠/١)

• كان عمر «الاله» اثنتى عشرة سنة عندما اصططحه أبوه معه إلى القدس :  
"God" was Twelve Years Old When His Parents:

«فلما بلغ اثنتى عشرة سنة عندما أخذه والداه إلى القدس»  
«فلما بلغ اثنتى عشرة سنة ، صعدوا إليها (إلى القدس) جريا على السنة  
فى العيد» (لوقا ٢/٤١ - ٤٢ ، تث ١٦/١٦ ، خروج ١٢/١).

• «الإله» خائر القوى : Powerless of "God"  
«أنا لا أستطيع ان أفعل شيئا من عندى» (يوحنا ٥/٣٠)

• «إله» لا يعرف الوقت : "God" Was Ignorant of the Time  
«وأما ذلك الوقت وتلك الساعة فما من أحد يعلمها ، لا الملائكة فى  
السماء ، ولا الابن ، إلا الآب» (مرقس ١٣ - ٣٢)  
• «إله» جاهل بالفصول والمواسم :

"God" Was Ignorant of the Seasons  
«ولما خرجوا فى الغد من بيت عيننا أحس بالجوع ، ورأى عن بعد تينة  
مورقة ، فقصدتها عساه أن يجد عليها ثمرا ، فلما وصل إليها ، لم يجد عليها  
غير الورق ، لأن الوقت لم يكن وقت التين» (مرقس ١١/١٢ - ١٣)

• «إله» أمى لا ثقافة له : "God" Was Unlettered  
«وصعد يسوع إلى الهيكل ، وكان العيد قد بلغ أوسطه ، فأخذ يعلم ،

فتعجب اليهود وقالوا : كيف يعرف هذا الكتب ولم يتعلم ؟

(يوحنا ٧-١٤-١٥)

• «اله» تعلم بالتجربة والمعاناة :

"God" Learnt Through Experience

Through he were a son, Yet Learned he obedience by  
the things which he suffered

(العبرانيين ٨/٥) «وتعلم الطاعة وهو الابن بما لقي من الألم»

أغراء «الاله»

The Tempting of "God"

• اغرى ابليس «الاله» اربعين يوما :

The Devil Tempted "God" For 40 Days

«وأخرجه الروح عندئذ إلى البرية ، فأقام أربعين يوما يجربه الشيطان»

(مرقس ١ ك ١٢-١٣)

• الشيطان مستمر فى اغراء «الاله» :

The devil Tempted "God" Countinuosly

«فلما أنهى أبليس جميع ما عنده من تجربة (أى اغراءات) انصرف عنه

إلى أن يحين الوقت » (لوقا ١٤ : ١٣) (١).

---

(١) أى لما دخل يهوذا الاسخريوطى فسلم معلمه ، وهذا هو الوقت المقصود ، من حاشية

النسخة الكاثوليكية (طبعة دار المشرق) على المجمل لوقا ٣/٢٢

«اله» تحت غواية الشيطان فى كل شىء مثل الخطاة والمذنبين :

Like The Sinners, "God" Was Tempted in All Things:

«لقد امتحن يسوع فى كل شىء مثل مثلنا ما عدا الخطيئة»<sup>(١)</sup>

(العبرانيين ٤ - ١٥)

«الاله» الحق لا يستطيع الشر غوايته :

True "God" Cannot be Tempted With Evil:

«ان الله لا يجربه الشر» ، «لأن الله غير مجرب بالشرور» ، «لأن الله لا

يمكن أن يجربه الشر» (يعقوب ١/١٤) .

«الفسقة وحدهم هم الذين تغويهم الآثام :

Only the Ungodly Are Tempted With Evil:

«بل الشهوة تجرب الانسان فتستهويه وتغويه» (يعقوب ١/١٤)

رسالة الرب : "God" Mission

«اعتراف «الاله» - بذنوبه - وتوبته منها :

The Confession and Repentance of "God"

«قبل أن يبدأ عيسى مسؤليته العامة تعمد على يدي يوحنا العمدان» (متى

١٣/٣) وفى ذلك الوقت ظهر يسوع ، وقد أتى من الجليل الي الأردن ،

قاصدا يوحنا ليعتمد على يده» ومعلوم أن يوحنا «كانت تخرج إليه

---

(١) جاء فى النسخة البروتستانتية ما يلى : «بل مجرب فى كل شىء مثلنا بلا عطيئة» وجاء

فى طبعة الانجيل كتاب الحياة ، «انه قد تعرض للتجارب التى تعرض لها نحن إلا أنه ما أخطأ

قط»



أورشليم وجميع اليهودية وناحية الأردن كلها فيعتمدون عن يده في نهر الأردن معترفين بخطاياهم) (متى ٣ - ٦) وتائبين من ذنوبهم لأنه كان يقول :  
«أنا أعمدكم في الماء من أجل التوبة» (متى ٣ : ١١) .

• «الاله» لم يجيء لتخليص الخطاة :

"God" Did not Come to Save the Sinners :

«فلما اعتزل ( عيسى ) الجميع ، سأله الذين حوله مع الاثني عشر عن الأمثال ، فقال لهم : أنتم أعطيتهم سر ملكوت الله ، وأما سائر الناس فكل شيء يلقى اليهم بالأمثال فينظرون نظرا ولا يبصرون ، ويسمعون سمعا ولا يفهمون ، لئلا يتوبوا فيغفر لهم » مرقس ١٠ - ١٢ .

«الاله» العنصرى

The Racial "God"

• كان «الاله» يهوديا قليا : God Was A tribal Jew

«الأسد» (يرمز به إلى عيسى عليه السلام) من سبط يهوذا

(الرؤيا ٥/٥) .

« فقال لى واحد من الشيوخ : « لا تبك هو ذا الأسد من سبط يهوا ،

وخزية داود عد علت » (١) .

---

(١) ولأن المسيح عليه السلام لم يغلب ولم يملك على بنى اسرائيل ولا على غيرهم ، ولم يعل أبدا فقد وقع اللاهوتيون المسيحيون فى مشكل الجاهم إلى التصسف فى التأويل والتعوج فى التخريج فقالوا : «ليس المسيح الذى غلب الشيطان والدينا» والنص السابق صريح فى اقامة الدولة وإعادة الملك على يد الأسد الذى من سبط يهوذا وليس التغلب على الشيطان والدينا ... ومعروف انهم يعولون كثيرا على هذه القصة وانها قد انطبقت على عيسى عليه السلام ، والقبركة فيها واضحة لا تحتاج إلى طول حديث (المترجم) .

• كان «الاله» من أجل اليهود وحدهم :

"God" Came For The Jews Only :

• فأجاب ( عيسى ) : لم أرسل الا إلى الخراف الضالة من آل

اسرائيل، (١) . ( متى ٢٤/١٥ )

• التمييز العنصرى « للاله » : Racial Discrimination of "God" :

• هؤلاء الاثنا عشر أرسلهم يسوع وأوصاهم قال : لا تسلكوا طريقا إلى

الوثنيين ، ولا تدخلوا مدينة للسامريين ، بل اذهبوا إلى الخراف الضالة من آل

اسرائيل، (٢) .

( متى ١٠ / ٥ - ٦ )

---

(١) هذا النص الصريح فى الإنجيل متى يؤكد ان رسالة عيسى لم تكن عامة ولكنها كانت رسالة مقصورة على بنى اسرائيل ، وحياة عيسى عليه السلام تؤكد ذلك اذ لم تذكر الأناجيل انه دعا غير اليهود أو بشرهم أو علمهم أو ارشدهم ، وعلى ذلك فإن ما صنعه بولس بدعوته غير اليهود بعد خروجا على عيسى وانحرافا برسائله إلى ديانة جديدة لم يدع اليها فقالوا : «ان يسوع المسيح ارسله الله إلى الخراف الضالة من ال اسرائيل طوال أيام حياته غير انه ارسل تلاميذه إلى جميع الأمم بعد قيامته من الأموات» انظر الطبعة الكاثوليكية للكتاب المقدس ، طبعة دار المشرق - حاشية على متى ٢٤/١٥ ص - ٩ ، وعلى ذلك فان صحة دعوة الأمم اليهودية إلى المسيحية تتوقف أولا على صحة قيامه عيسى من الأموات بعد الصلب والدفن ، وهذه مسألة لا دليل عليها فى الأناجيل ذاتها . ( المترجم .

(٢) تعلق النسخة الكاثوليكية قائلة : وجه يسوع الاثنى عشر إلى الخراف الضالة من آل اسرائيل فى أيام اعلائه للبشارة ، لكنه ارسلهم بعد قيامته إلى جميع الأمم (متى ٢٨/١٩ - ٢٠) وجاء فى اعمال الرسل ان بشروا اليهود أولا فلما أبى اكثر هؤلاء قبول البشارة ، انصرفوا عنهم إلى الوثنيين . اعمال الرسل ٨/٥ ، ١٣/٥ ، وقد بدأ (بولس) . هذا الانحراف

\* يرى «الاله» أن الأممين (غير اليهود) كلاب :

According to "God" The Gentiles Are Dogs :

« فأجابها (يسوع) : لا يحسن أن يؤخذ خبزا لبنين فيلقى إلى صغار الكلاب . »

(متى ١٥-٢٦)

\* مملكة «الرب» : The Kingdom of "God"

« ويملك (يسوع) على بيت يعقوب أبد الدهر ، ولن يكون للملكه نهاية . »  
(لوقا : ٣٣)

\* القاب «الاله» : The Titles of "God"

« ملك اليهود » The King of Jews

(متى ٢/٢)

« ملك اسرائيل » The King of Israel

(يوحنا-٤٩، ١٢:١٣)

«اله» لا يشبه الاله

A "God" Unlike The God

\* «اله» جوعان : A Hungry "God"

« فصام (يسوع) أربعين يوما وأربعين ليلة حتى جاع »  
(متى ٤:٢)

« وبينما هو راجع إلى المدينة عند الفجر أحس بالجوع »

(متى ٢١/١٨)

\* «اله» عطشان : A Thirsty "God"

« قال أنا عطشان »  
( يوحنا ١٩ - ٢٩ ) .

\* «اله» نائم : A Sleepy "God"

« كان (يسوع) نائماً »  
( متى ٨ : ٢٤ ) .  
« استغرق فى النوم »  
( لوقا ٨ - ٢٣ ) .  
« وكان على مؤخرة السفينة نائماً »  
( مرقس ٤ / ٣٨ ) .

\* «اله» منزعج خائف : A Weary "God"

« انزعج (يسوع) بالروح واضطرب »  
( يوحنا ١١ : ٣٣ ) .  
« وانزعج يسوع فى نفسه مرة أخرى وجاء إلى القبر »  
( يوحنا ١١ : ٣٨ ) .

\* «اله» بكاء : A weeping "God"

« انتحب يسوع »  
( يوحنا ١١ : ٣٥ ) .

\* «اله» حزين : A Sorrowing God

« وابتدأ (يسوع) يحزن ويكتئب »  
( متى ٢٦ : ٣٧ ) .  
« فقال (يسوع) لهم : نفسى حزينة جدا حتى الموت »  
( متى ٢٦ - ٣٨ ) .

\* «اله» مكئب : A Hysterical "God"

« وابتدأ يدهش ويكتئب »  
( مرقس ١٤ : ٣٣ ) .

\* «اله» ضعيف : A Weak "God"

"And there appeared an angle unto him, strengthening him"

(لوقا ٢٢: ٤٣) .

« وظهر له ملاك من السماء يقويه (١) »

« اله » متعب :

« فاذا كان يسوع قد تعب من الرحلة جلس هكذا على البئر » .

(يوحنا ٤: ٥)

« اله » المحارب "God" The Warring

« سياسة العنف التي انتهجها «اله» :

The Strong - Arm Method of "God"

« ولما دخل (يسوع) الهيكل ابتداء يطرد الباعة منه »

(لوقا ١٩: ٤٥) .

« واقترب فصيح اليهود ، فصعد يسوع إلى اورشليم ، فرأى في الهيكل باعة البقر والغنم والحمام والصيافة جالسين إلى طاولاتهم ، فصنع مجلدا من حبال فطردهم جميعا من الهيكل مع الغنم والبقر ، ونثر دراهم الصيافة ، وقلب مواثدhem » (يوحنا ٢: ٣-١٥) .

« اله » الحرب : The "God" of War

« قال عيسى : « لا تظنوا أني جئت لأحمل السلام إلى الأرض ، ما جئت لأحمل سلاما ، بل سيفا » (متى ١٠: ٣٤) .

Think not that I am come to send peace on earth : I came not to send peace, but a SWORD

« اله » ذو السيف البتار : The Sabre - Battling "God"

قال عيسى : « ومن لم يكن عنده سيف فليبع رواءه ويشتره »

(١) النسخة الكاثوليكية ، طبعة دار المشرق .

(لوقا ٢٢: ٣٧).

هروب (الاله) "The God" on the Run

• كان (الاله) مذعورا مرتعبا: "God" Was Panic Striken

• وجعل يسوع يسير بعد ذلك في الجليل ، ولم يشأ أن يسير في اليهودية ، لأن اليهود كانوا يريدون قتله • (يوحنا ٧: ١).

• (الاله) خائف من اليهود: "God" Walked in Fear of Jews

• فعزموا (اليهود) بعد ذلك اليوم على قتله (عيسى) ، فكف يسوع عن الجولان بين اليهود علانية • (يوحنا ١١: ٥٣-٥٤).

• أظهر (الاله) براعة في الافلات من العدو :

"God" Has Shown A Clean Pair of Heels :

• فحاولوا مرة أخرى أن يمسكوه فأقلت من أيديهم • (يوحنا ١١: ٣٩)

• تسلل (الاله) متكررا : "God" Walked in Fear of Jews

• فأخذوا حجارة ليرجموه بها ، فتوارى يسوع وخرج من الهيكل • (يوحنا ٨: ٥٩).

القبض على الاله

The Capture of "God"

• صديق يكشف عن الخبأ السرى (للاله) :

A Friend Betrayed the Secret Hiding of "God"

• وكان يهوذا الذي أسلمه يعرف ذلك المكان لكثرة ما اجتمع فيه يسوع مع تلاميذه ، فجاء يهوذا بالسرية والحرس الذين أرسلهم الأحبار والفريسيون

حتى بلغ ذلك المكان ، ومعهم المصاييح والمشاعل والسلاح ،

(يوحنا ١٨ : ٢-٣) .

\* القبض على « الاله » ، وشد وثاقه ، واقتياده :

"God" Was Arrested, Bound, and Led Away :

« فقبضت السرية والقائد وحرس اليهود على يسوع ، وأوثقوه ،

وساقوه» (١) (يوحنا ١٨ : ١٢) .

\* « الاله » ذليل "God" Was Humiliated:

« وكان الرجال الذين يحرسون يسوع يسخرون منه ، ويضربونه ،

ويقنعون وجهه ، فيسألون : تنبأ ! من ضربك !؟ وأوسعوه غير ذلك من

الشتائم » . (لوقا ٢٢ : ٦٤-٦٥)

\* « الاله » عاجز لا يدافع عن نفسه "God" Was Defencless:

« فلما قال يسوع هذا الكلام ، لطمه حرسى كان بجانبه وقال له : أهكذا

تجيب عظيم الأخبار !؟ أجاب يسوع : ان كنت أسأت فى الكلام ، فبين

الإساءة ، وان كنت أحسنت فى الكلام فلم تضربنى !؟ »

(يوحنا ١٨ : ٢٢-٢٣) .

\* « الاله » محكوم عليه بالموت :

"God" Was Condemned to Death

---

(١) يلاحظ ان الاناجيل تضطرب وتختلف اختلافا كبيرا جدا فى وصف حادثة القبض على

عيسى ، والحكم عليه بالصلب ، والموت ، والدفن ، والقيامة من بين الأموات (المرعومة) مما

يكشف عن تناقض هذه الاناجيل وتصادمها ، بما يؤكد الوضع والاختلاف لهذه الاسطورة ،

وصديق الله القائل : « وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم » .

«فأجمعوا على الحكم عليه بأنه يستوجب الموت» (مرقس ١٤: ٦٤)

«فأجابوه : يستوجب الموت» (متى ٢٦: ٦٦)

\* «اله» أخرس مستسلم "The Dumb and Docile "God":

«ثم سأل فيلبس أن يصعد ويجلس معه ، وكانت الفقرة التي يقرأها من

الكتاب هي هذه :

«كنعجة سيق إلى المذبح ،

وكحمل صامت بين يدي من يجز ،

هكذا لا يفتح فاه .»

### النهاية المتوقعة للاله

#### The Supposed End of "God"

\* «الاله» الميت : "The Dying "God":

«وصرخ يسوع بصوت مسموع وأسلم الروح» (مرقس ١٥: ٣٧) .

\* «الاله» المفترض موته ورحيله :

The "God" that was supposed Dead and Detunct :

«مات المسيح» (رومية ٥: ٦) «قدمات ورحل» (يوحنا ١٩: ٣٣)

«أما يسوع فلما وصلوا اليه ورأوه قدمات لم يكسروا ساقيه ، لكن

واحدا من الجنود طعنه بحربة في جنبه ، فخرج لوقته دم وماء .»

\* الجثمان المفترض «للاله» : "The Supposed Corpse of "God":

«وجاء عند المساء رجل غني من الرامة اسمه يوسف ، وكان هو أيضا قد

تتلمذ ليسوع ، فذهب إلى بيلاطس وطلب جثمان يسوع ، فأمر بيلاطس بأن



• كفن «الاله»: "The Shroud" of "God"

(فأخذ يوسف الجثمان ولفه فى كتان خالص ، ووضعوه فى قبر له جديد كان قد حفره فى الصخر ، ثم دحرج حجرا كبيرا على باب القبر وانصرف ، وكانت هناك مريم المجدلية ومريم الأخرى جالستين تجاه القبر،<sup>(١)</sup> .  
(متى ٢٧: ٥٧-٦١) .

ندب الاله الراحل وراثؤه

"The Obituary" of the "Late" and Lamented "God"

« فلما رأى قائد المائة ما حدث ، مجد الله وقال : حقا هذا الرجل كان بارا ، وكذلك الجماهير التى احتشدت لترى ذلك المشهد ، فعابنت ما حدث ، ورجعت جميعا وهى تفرع الصدور ، ووقف عن بعد جميع أصدقائه والنسوة اللاتى تبعنه من الجليل . (لوقا ٢٣: ٤٧-٤٨) .

### خاتمة المطاف

### Epilogue

أسس ذلك الرجل الذى عين نفسه رسولا للمسيح قوله بالهية عيسى على دعويين :

١ - مشاركتة الاله فى طبيعته

He shared the nature of "God"

(١) قارن مرقس ١٥/٤٢-٤٧ ، لوقا ٢٣/٥٠-٥٠ ، يوحنا ٩/٣٨-٣٠ .

٢ - ولأنه يماثل الاله من جميع الوجوه

In every Way He is Like "God"

لكن - وبناء على النصوص التي اقتبسناها من أسفار الكتاب المقدس -  
نلقى عيسى ، عليه السلام - لا يشارك الاله فى طبيعته ، ولا يشبه الاله بأى  
وجه من الوجوه.

وعلى ذلك فإن عيسى لا يكون إلها البتة !!

ويبقى عبء البرهنة على أن عيسى اله حتى الآن ، على كاهل هذا  
المسيحى المنصر (المبشر) ، فيلزمه اما أن يبرهن لنا على أن عيسى اله ، أو  
يسلم بأنه رجل مشرك Polytheist ، أى مؤمن بأكثر من اله واحد .

وبالرغم من كل خدعه ، وكافة حيله اللفظية التى ألقاها إليها مهنته كمبشر  
منصر ، فإنه لن يكون قادرا على البرهنة على أن عيسى اله !! ، وانه =  
وأتباعه من المبشرين بألوهية المسيح - لن ينجحوا أبدا فى اقناع المسلمين بأن  
عيسى كان شيئا آخر فوق كونه بشرا رسولا ، أرسله الله إلى بنى اسرائيل  
خاصة ، ليحمل إليهم البشارة بقرب ملكوت الله ، الذى تحقق ببعثة محمد  
رسول الله ، صلى الله عليه وسلم .

# أهم مصادر البحث

## أولاً : فى اللغة العربية :

- افتتاحيوس : البطريك سعيد بن البطريق :

١ - التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق ، بيروت ١٩٠٥ م

- وهيب البكرى :

٢ - بولس ودوره فى تحريف النصرانية ، كلية الدعوة والإعلام بالرياض .

- شارل جنبير :

٣ - المسيحية : نشأتها وتطورها ، ترجمة الإمام عبدالحليم محمود ، نشرة دار المعارف .

٤ - عبدالأحد داود : الإنجيل والصليب ، طبعة القاهرة ١٣٥١ هـ

- ول ديورانت :

٥ - قصة الحضارة ، ترجمة الأستاذ محمد بدران ، نشرة جامعة الدول العربية .

- الشيخ محمد أبو زهرة :

٦ - محاضرات فى النصرانية ، طبعة الرئاسة العامة للبحوث بالرياض .

- القاضى عبدالجبار :

٧ - تثبيت دلائل النبوة ، تحقيق د. عبدالكريم عثمان ، نشرة دار العروبة - بيروت .

- الأستاذ أحمد عبدالوهاب :

٨ - اختلافات فى تراجم الكتاب المقدس ، نشرة م. وهبة بالقاهرة ،

١٩٨٧ م

- ٩ - جوزيف هولزانتز : بولس الرسول ، ترجمة البطريرك إلياس الرابع ، منشورات معهد القديس يوحنا الدمشقي ، لبنان ، د. ت .
- يوسبيوس القيصرى :
- ١٠ تاريخ الكنيسة ، ترجمة القمص مرقس داود ، نشر مكتبة المحبة بالقاهرة ، ١٩٧٩ م .

### ثانيا : باللغة الإنجليزية :

- 1 - Daniel E. Bassuk, Incarnation In Hindusim and Christianity, The Myth of the God-Man, Macmilan Press, 1987.
- 2 - C.H. Dodd. History and Gospels, London, 1937.
- 3 - Otto Eissfeldt, The old Testament, An Introduction, Translated by. Peter R. Ackroyd, oxford, 1974.
- 4 - Reginald H. Fuller, Acritical Introduction to the Testament, London, 1966.
- 5 - John H. Hays, An Introduction to Old Testament Study, SM. Press, 1979.
- 6 - Martin Hengel, Judaism and Hellenism, SCM, London, 1981.
- 7 - Paul Johonson, A History of Christianity, Penguin Book, 1984.
- 8 - Charlatte Klein, Anti-Judaism in Christian Theology, Fortresspress, 1978.
- 9 - Werner G. Kümmel, Introduction to the New Testament (Revised English Edition) translated by, H. Clark Kee, Abingdon, U.S.A. 1984.
- 10 - Hayam Macoby : The Myth Maker : Paul and the Invention of Christianity, London, 1986.
- 11 - Bruce M. Metzger, The Text of the New Testament, Its Corruption, Restoration, and Transmission, Oxford Univ. Press, 1968.

- 12 - Elaine Pagels, *The Gnostic Gospels*, New York, 1981.
- 13 - Norman Pering, *The New Testament; An Introduction* U.S.A. 1982.
- 14 - Radhakrishnan, *Eastern Religions and western Thought*, Oxford Univ-Press, 1940.
- 15 - G. Rawlinson, *The Religions of the Ancient World*, Indian Edition, 1980.
- 16 - Maxwell Staniforth, *Early Christian Writings*, Penguin Classics, 1987.
- 17 - *Jewish Universal Encyclopedia*, N.Y. 1984.
- 18 - *The Concise Oxford Dictionary of the Christian Church*, 1977.



# الفهرس

الصفحة	الموضوع
٥	كلمة للباحث المعروف مونتجمرى واط
٧	المقدمة
١١	المبحث الأول : شاول الطرسوسى وأصول المسيحية الهلينية
١٣	تمهيد
١٧	القم الأول : ثقافته الهلينية .
٢٠	البيئة الدينية لبولس
٢٧	حادثة تنصره
٣٠	أسباب تحوله إلى النصرانية
٣٣	العلاقة بين بولس وتلاميذ المسيح فى القدس
٤١	نشاطه فى تأسيس المسيحية الهلينية
٤٢	جدول لأهم أحداث حياته
٤٣	رحلاته التبشيرية : الرحلة الأولى
٤٥	ملاحظات
٤٧	زيارة بولس للقدس وانعقاد مؤتمر الختان
٥٠	رحلته الثانية للبشارة برسالته
٥١	ملاحظات
٥٢	رحلته الثالثة
٥٣	إنجيل بولس
٥٦	أهم قضايا إنجيل بولس
٦١	القسم الثانى : أصول المسيحية الهلينية

- ٦٣ الغاء بولس شريعة موسى والقول بعمومية الرسالة المسيحية
- ٦٥ أولا : نظرة بولس إلى الشريعة
- ٦٧ المقارنة بين موقفه في رسالتي روما وغلاطية
- ٧١ ثانيا : رأى معارضى بولس
- ٧٣ موقف برنابا من عمومية الرسالة
- ٧٣ موقف إنجيل برنابا من عمومية الرسالة
- ٧٤ موقف إنجيل متى من الشريعة
- رسالة بطرس إلى يعقوب التي يصف فيها بولس بأنه
- ٧٥ رسول الشيطان
- ٧٩ الصلب للقداء وغفران الخطايا
- ٨٨ ألوهية المسيح
- ٩٤ لقب (ابن الله)
- ٩٤ رأى علماء المسيحية
- ٩٦ كلمة أخيرة
- ١٠١ المبحث الثانى : تأليه المسيح (العقيدة الأساسية الأولى للمسيحية الراهنة)
- ١٠٢ قوانين الإيمان
- ١٠٥ لقب (ابن الله) لا يجعل المسيح إلها
- ١١٣ هل المسيح إله ؟
- ١٢٢ الإله يعرف بصفاته
- ١٣٧ المبحث الثالث : الرد على تأليه المسيح (لم يكن المسيح إلها قط!!)
- ١٣٩ بين يدي المبحث
- ١٤٥ سببان وراء اعتقاد ألوهية عيسى
- ١٤٧ استحالة دعوى تأليه المسيح



١٤٨

أدلة من صريح نصوص الأناجيل

١٦١

خاتمة المطاف

١٦٣

أهم المراجع

١٦٧

الفهرس

١٧٠

كتب للمؤلف

أولاً : دراسات :

- ١ - فى مقارنة الأديان ط ٢ دار الجيل بيروت ١٩٩٠ م .
  - ٢ - الإيمان ط ٢ دار الجيل بيروت ١٩٩٠ م .
  - ٣ - مدخل نقدى لدراسة الفلسفة ط ٢ دار الجيل بيروت ١٩٩٠ م .
  - ٤ - القرآن والكون ط ٣ دار الجيل - بيروت ١٩٩٠ م .
  - ٥ - الاستشراق . دراسات تحليلية تقويمية ط ١ دار الفكر العربى بالقاهرة .
  - ٦ - الفكر الأخلاقى . دراسة مقارنة ط ٢ دار الجيل بيروت ١٩٩٠ م .
  - ٧ - الأسباب والمسببات فى الفكر الإسلامى (رسالة دكتوراه بدار العلوم ١٩٨١) ط ١ دار الجيل بيروت .
  - ٨ - الصوفية والعقل (رسالة ماجستير بدار العلوم ١٩٧٨) ط ١ دار الجيل بيروت .
  - ٩ - الاتجاهات الحديثة - فى دراسة التصوف الإسلامى ط ١ دار الفكر العربى بالقاهرة .
  - ١٠ - منهج نقد النص بين ابن حزم واسبينوزا ط ١ دار الفكر العربى بالقاهرة .
  - ١١ - دراسات فى الملل والنحل ط ٢ دار الفكر العربى بالقاهرة .
- ثانياً تحقيقات علمية :
- ١٢ - تحقيق كتاب (الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل) لأبى حامد الغزالى ط ٣ دار الجيل بيروت .

- ١٣ - تحقيق كتاب (إفحام اليهود) للسموأل بن يحيى المغربي - كان  
 حبراً يهودياً فأسلم ط٣ دار الجيل بيروت .
- ١٤ - تحقيق (رسالة راهب فرنسا إلى المسلمين وجواب القاضى أبى  
 وليد الباجى عليها) ط٣ الرياض .
- ١٥ - تحقيق كتاب (النصيحة الإيمانية فى فضيحة الملة النصرانية)  
 لنصر بن يحيى المتطيب - كان عالماً نصرانياً فأسلم ، نشرة دار  
 الصحوة بالقاهرة .
- ١٦ - تحقيق كتاب (المختار فى الرد على النصارى) للجاحظ ط٢ دار  
 الجيل بيروت .
- ١٧ - تحقيق كتاب (العقائد الوثنية فى الديانة النصرانية) ط٢ دار  
 الجيل بيروت .
- ١٨ - تحقيق كتاب (مسالك النظر فى نبوة سيد البشر) تأليف سعيد  
 بن حسن الاسكندراني كان يهودياً فأسلم - ط٢ مكتبة الزهراء  
 بالقاهرة .
- ١٩ - الكنز المرصود فى فضائح التلمود ط٢ دار الجيل بيروت .
- ٢٠ - ترجمة - دراسة جيمس مونرو لوثيقة أندلسية حول سقوط  
 غرناطة - ط٢ درا الجيل بيروت .
- ثالثاً : تحت الطبع :
- ٢١ - ابن الأبنارى وآراؤه الكلامية .
- ٢٢ - مقارنة الأديان - الكتاب الثانى .
- ٢٣ - فى الفكر الإسلامى المعاصر - تحليل وتقويم .

## مطبعة المدينة

١١ ش أحمد الصقلاني - دار السلام - القاهرة

ت : ٣١٨١٧٢٤